

# Diario de Burgos

Viernes, 24 Diciembre de 1982. — AÑO XXI — N.º 28.077

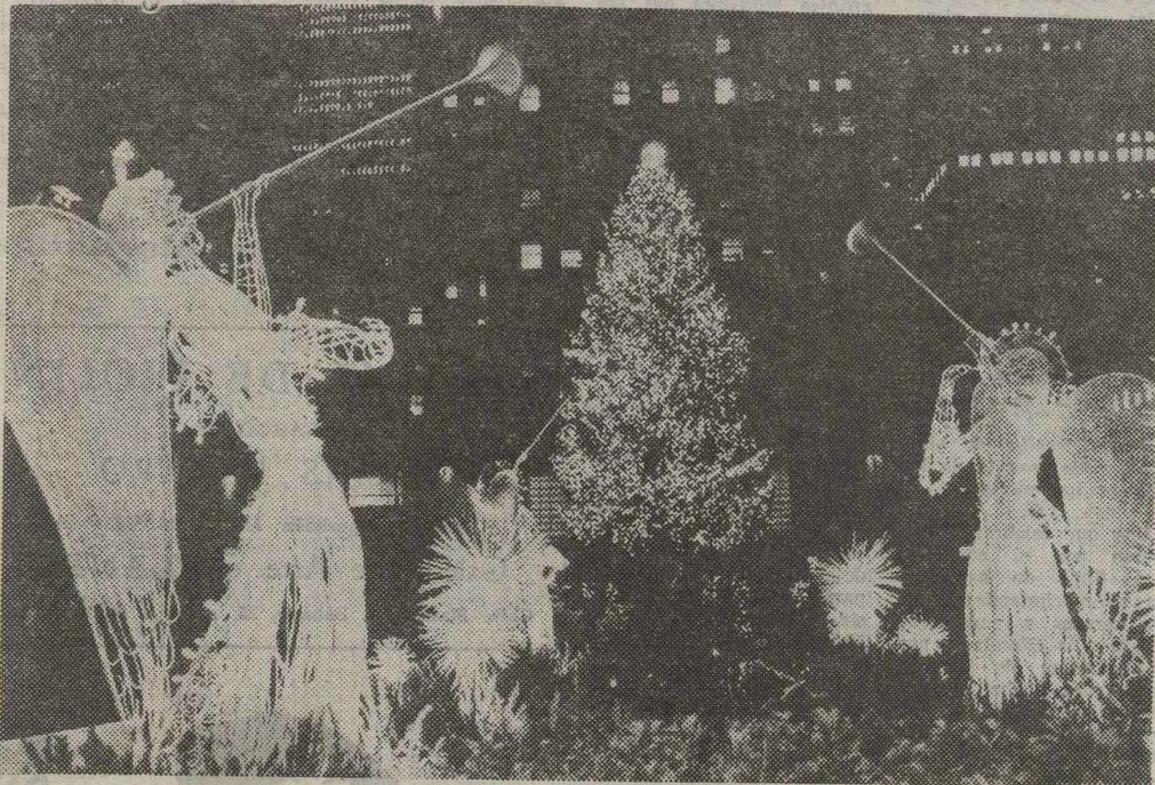
Fundado en 1891

Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA



30 PTAS.

## ESTA NOCHE ES NOCHEBUENA



En torno al árbol de Navidad, las figuras de cuatro ángeles, en visión surrealista pero de perfecto y claro simbolismo, anuncian a la Humanidad la Buena Nueva del Nacimiento del Redentor. Una explosión fantasmagórica de luz en la noche, con el fondo de los rascacielos. La imagen nos llega de Nueva York y no precisa de más comentario. (Foto Efe)

## Marruecos accede a la prórroga del acuerdo pesquero con España durante seis meses

### Se acepta la oferta pesquera restringida de la CEE

Marrakech (Efe). — El Gobierno marroquí ha accedido a prorrogar por seis meses el acuerdo pesquero con España solicitado por el Gobierno español, ha declarado a «Efe» un portavoz oficial marroquí. La decisión ha sido adoptada hoy, tras las primeras conversaciones mantenidas en Marrakech por el ministro español

de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, con los responsables marroquíes. El jefe de la diplomacia española llegó hoy a Marruecos, invitado por su colega Mohamed Bucetta y permanecerá en Marrakech hasta el viernes. Después de entrevistarse con su colega, fue recibido por el Rey Hassan.

### CUATRO PESQUEROS, APRESADOS

San Sebastián (Efe). — Cuatro barcos pesqueros españoles han sido detenidos por una patrullera marroquí y conducidos al puerto de Casablanca, ha informado a «Efe» la emisora «Onda Pesquera».

Los pesqueros detenidos son «Mari Ratón», «María del Mar Galiana», «Gracia María» y «La Mar», los tres primeros con base en el puerto de Huelva y el cuarto con base en Santa Pola.

Los patrones de los barcos detenidos han señalado que el apresamiento ha tenido lugar a más de veinte millas de la costa marroquí y que todos ellos poseen sus correspondientes licencias para pescar en la zona donde fueron apresados.

Hassan II, según impresiones recogidas en medios políticos locales, se interesa por todas y cada una de las cuestiones bilaterales hispano-marroquíes desde la nueva perspectiva política española.

Igualmente se espera que sea tratada la próxima visita del presidente del Gobierno español, Felipe González.

### ESPAÑA HA ACEPTADO LA OFERTA DE LA C.E.E.

Bruselas (Efe). — Fuentes de la misión española en Bruselas han informado de que España ha aceptado la oferta pesquera de la CEE para 1983, según ha comunicado esta tarde, a la Comisión Europea, el embajador de España ante la CEE, Gabriel Ferrán.

La oferta de la CEE consiste en prorrogar por dos meses, a partir del uno de Enero próximo, el acuerdo vigente en 1982 aunque reducen a quince la actividad de los palangre-

ros españoles en aguas del Golfo de Vizcaya.

Por otra parte, el número de licencias para los palangreros que pescan en aguas de Bretaña ha sido reducido de 10 a 5.

La nota española transmitida a la Comisión por el embajador Gabriel Ferrán precisa que «la aceptación no prejuzga, en absoluto, la negociación posterior».

## JURA DEL NUEVO FISCAL DEL ESTADO, ANTE EL REY

### A 111 artículos afecta la reforma del Código Penal

Madrid (Efe). — La Comisión de Subsecretarios se reunirá como es habitual el martes 28.

El Consejo de ministros tendrá lugar el miércoles 29. Aprobó definitivamente la remisión a las Cortes del proyecto de Ley de Elecciones Locales, que ayer quedó postergado, debido a algunos retoques técnicos.

### LA REFORMA DEL CODIGO PENAL

Madrid (Efe). — El Ministerio de Justicia ha concluido el anteproyecto de Ley Orgánica de reforma del Código Penal.

El anteproyecto definitivo, al que ha tenido acceso «Efe», está basado en un texto que elaboró el anterior Gobierno e incorpora las enmiendas básicas que en su día presentó el grupo parlamentario socialista.

Esta modificación afectará favorablemente a 650 presos reclusos en establecimientos penitenciarios e implicará la suavización de las penas menos graves que no suponen ningún tipo de riesgo para la convivencia y la paz social, según manifestaron a «Efe» fuentes del Ministerio de Justicia. El artículo 1, por ejemplo, establece:

«Son delitos y faltas las sanciones y omisiones dolosas o culposas penadas por la ley. No hay pena sin dolo o culpa. Cuando la pena venga determinada por la producción de un ulterior resultado más grave, sólo se responderá de éste si se hubiere causado, al menos, por culpa».

También se introducen nuevos criterios que afectan, por sustitución, a las

circunstancias modificativas de la responsabilidad (atenuantes y agravantes) más arcaicas.

Otra de las innovaciones más reseñables se centra en la nueva concepción de los delitos contra la propiedad. En las infracciones contra este bien jurídico la pena se establecerá en función de la mayor o menor gravedad de los medios utilizados en la comisión del delito, como en el caso de la tenencia de armas, etc.

En los delitos donde se determina la pena en función de la cuantía, ésta se aumenta en un 15 aproximadamente.

La reforma actualizará la denominación de instituciones que deban ser protegidas jurídicamente y que antes no existían, como es la figura del Defensor del Pueblo, el Senado, etc., e introduce una nueva redacción en los delitos contra

(Pasa a la página 18)

Mañana no se publicará DIARIO DE BURGOS

Si siguiendo tradicional costumbre, mañana, día de Navidad, no se publicará DIARIO DE BURGOS.

Nuestra Administración permanecerá abierta:

Hoy, de 8,30 de la mañana a 2,30 de la tarde.

Día 25: de 4 de la tarde a 8,30.

¡FELICES PASCUAS!

## PRESENTADAS 150 ENMIENDAS AL ESTATUTO DE CASTILLA Y LEÓN

### Una a la totalidad, por A. P.

Madrid (Efe). — Ayer finalizó el plazo de admisión de enmiendas a los estatutos autonómicos de Madrid, Baleares, Castilla-León y Extremadura.

Al estatuto de Castilla-León han presentado 150 enmiendas: 3 el CDS, 15 el Grupo Comunista, 33 el Grupo Popular AP, (una a la totalidad), 39 el centrista y 60 el socialista.

### TEMORES DEL PCE

Madrid (Efe). — El PCE considera que de las 18 enmiendas presentadas al estatuto autonómico de Madrid las cuatro referidas a las competencias de esta comunidad autonómica son las más importantes, ha declarado el secretario de Política Municipal de la ejecutiva provincial comunista.

Según él, estas enmiendas impedirán que la comunidad autónoma de Madrid se convierta en un mero ente administrativo.

## “Sembradoras de estrellas”, por la ciudad



Seguro que el militar que nos mira, que los mira a ustedes desde la fotografía, nos perdona la broma: ayer le cayó otra estrella sobre la bocamanga. Y resulta que no es broma. A él, como a otros muchos burgaleses, se les acercaron los niños, hechos «sembradores de estrellas», porque estábamos al filo de la Nochebuena. A quien la aceptaba, le daban una estrella, justo una estrella, en cuyo centro de rayos y esperanzas figuraba la inscripción «Jesús ha nacido». Ya lo sabíamos, amigos, pero muchas gracias por el recordatorio. Vale lo mucho que vale. Eran y son niños del grupo «Misioneros Mundo nuevo». Casi nada, es decir, todo. Bajo la nieve y con el fondo multicolor de los globos de fiesta. Casi nada. O sea: todo. — (Foto FEDE)



PIDA HOY

SUPLEMENTO SEMANAL DE DIARIO DE BURGOS

POSTAL

LA MEJOR NOCHE

**N**OS hemos plantado en el mismísimo día 24 de Diciembre, es decir, en la víspera de la Navidad. Ni falta hace que añadamos que hoy es Nochebuena.

Hemos constatado (lo hemos hecho nuevamente) que el ambiente de este año no es tan vibrante como en ocasiones anteriores. No digamos que son las Navidades más tristes que hemos conocido. Eso sería lesionar a la verdad y, además, lesionarla gravemente. Sí que decimos, con la simple razón de que tenemos ojos en la cara, que la alegría de otras veces más recientes no está ni en la calle, ni en el ambiente y, mucho nos tememos, ni en los corazones. ¿Qué significa esto? ¿Qué quiere dar a entender el vecino, el que pasa y nos felicita con poco entusiasmo el que se ha olvidado de felicitarnos, el que se ha dejado la alegría en alguna parte inconcreta? No lo sabemos. Acaso lo intuimos, nada más.

Pues mire: no hay ningún motivo, ni uno sólo, para que la Navidad de este año de 1982, año víspera de los 1950 años en que se coronó maravillosamente la redención del hombre, no hay ningún motivo, le decíamos, para que esta Navidad no sea alegre. Es más: hay un millón y medio de razones para que nos alegremos.

En primer lugar, acaso, haya que decir que estamos ante el acontecimiento presentado de que la Navidad deje de ser, de una vez por todas, la ocasión que tiene en exclusiva y como único motivo, la manía de consumir por consumir. Es necesario que nos enteremos, con el alma y la cabeza, que estas fiestas son algo más que un repertorio tonto de comilonas. Esto, que no hemos querido aprender por las buenas, vamos a tener que ejercerlo por la fuerza de los hechos. La Navidad o está en el alma, convertida en amor y entrañada en el hogar (sin que sean necesarios más añadidos) o no está en ninguna parte, como no sea en el bicarbonato y en el frasco de sales.

Insistimos en que algo quiere manifestar la intuición del pueblo. No lo regateamos. Ya se plasmará en otras expresiones, pero también insistimos en que las Navidades sólo pueden ser tristes (salvo acontecimientos de fuerza mayor) cuando se la interpretan desde ángulos que no son correctos. Alégrese, que usted se lo merece. Usted que ha trabajado y ha sufrido. Usted que ha creído y cree en el amor. Usted que no consiente que se le cieguen las fuentes de la esperanza. Usted, que es alguien muy importante porque tiene esa definición que integran los elementos que acabamos de enumerar, tienen millón y medio de razones para estar alegres.

No se nos olvida: felices Pascuas. Alegres Pascuas. Y, fuera de lo común, le decimos también que se merece **BURGENSE** usted un abrazo muy fuerte.

¡Feliz Nochebuena!  
¡Feliz Navidad!

Al «Dios que viene» podemos encontrarlo en un niño que llora, en un enfermo que siente la fuga de las fuerzas, en un anciano que, después de haber trabajado durante toda su vida, se encuentra marginado y a lo más «tolerado» por nuestra moderna sociedad, basada en la productividad y el éxito.

El párrafo no es nuestro. Corresponde a las palabras que el Papa Juan Pablo II acaba de dirigir a los peregrinos en vísperas de la Nochebuena y que bien pueden servir de entrada a esta sincera felicitación que deseamos a todos nuestros lectores, creyentes o no, pero hombres todos de buena voluntad.

Las pegatinas de las estrellas doradas y los globos del «Yo también soy misionero» sorprendieron ayer felizmente a muchos transeúntes a quienes felicitaron la Navidad los niños de las Misiones, esta vez sin hu-chas.

Buena lección de simpatía y de respeto de los niños a los mayores.

Hay que celebrar y alegrarse por el comienzo —¡al fin!— de las obras de acondicionamiento de los accesos y puntos de enlace a la «Ronda I» por la carretera de Madrid, las cuales acaba de adjudicar el MOPU a una contrata, con lo cual y a base de muchos millones —sin los cuales el «carro» no anda, naturalmente— ahora comienza a ponerse remedio a un problema que nació el mismo día en que se puso en servicio la «Ronda I» hace más de siete años por la sencilla razón de que hubo intereses, sin duda, muy especiales, que demoraron una obra concebida para servir de utilidad a todos y que ahora se acomete, pero con el consiguiente encarecimiento en perjuicio del contribuyente, siempre pagano de los errores ajenos.

Decimos que hay que

QUISICOSAS

celebrar el comienzo de esas obras que alegran a los vecinos de la calle de La Legión y no sobra, no, el brindis pues al fin desaparecerá le antiestética visión de la que parecía en verdad maldita carretera de Madrid.

Pero, señores, ¿por qué elegir la iniciación de las obras precisamente en momentos en que el tráfico se complica a causa de la circulación de los emigrantes motivada por las vacaciones de Navidad y de Año Nuevo?

Francamente, no lo entendemos.

Varios años ha estado muerto de risa el proyecto y hoy viene el orden sin tener en cuenta la época del año.

Tendrá que ser así, tendrá que ser así.

Se llevan a cabo estos días con gran celeridad las obras de derribo del viejo caserón de la pensión «El Siglo», en la calle de la Merced, cumpliéndose el acuerdo municipal recientemente adoptado.

Una pequeña excavadora a moda de «piqueta» de nuestro tiempo está dejando a la vista una parte del exterior del ábside de la iglesia de La Merced. Otro solar en una zona urbana céntrica.

Un observador de estos trabajos advierte que se debe tapiar convenientemente para que no sea vertedero de basuras o algo por el estilo.

Se renueva la fisonomía urbana.

Los vecinos de la calle Madrid que han visto cómo se ejecutan las obras de acondicionamiento de los accesos a la Autovía de Ronda, muestran su extrañeza porque el asfalto en caliente se está echando a temperaturas de casi bajo cero, siendo preciso al menos tener los diez grados centígrados. Temen que al ejecutar los trabajos en esta forma, no quede en las debidas condiciones.

¿Qué tiene que decir a esto la Jefatura de Carreteras?

Se asegura que está obteniendo un gran éxito la difusión al público en librería, de la edición facsimilar del Poema de «Mío Cid» impreso por encargo del Ayuntamiento como un acontecimiento más, en la vida cultural, para celebrar la conmemoración del mil cien aniversario de la fundación de la ciudad como Municipio de hombres libres en el fragor de la lucha de la Reconquista en la Alta Edad Media.

Son grandes los elogios que el público amante de la bibliografía histórica tributa a esa edición, francamente bien hecha y lo penoso es que no haya sido posible realizar una

edición a nivel de costos populares debido a los gravosos gastos que ella comporta.

Ahora que tanto se preocupa el Ayuntamiento de señalizar calles, barrios, distritos y servicios, a base de indicaciones luminosas y modernas, no estaría tampoco de más conseguir que se señalizaran las direcciones y accesos al Cementerio municipal de San José, por la parte de las carreteras de Santander y de Quintanadueñas (Burgos a Aguilar de Campoo).

Así lo sugiere un vecino que, por motivos profesionales, observa los diferentes grados de comportamiento de públicos motorizados en la ruta urbana hacia el Campoo-santo.

¿Vale?

Martinillos

RECITAL DE VIOLIN

A CARGO DE

TOMAS LAZARO

Clausura exposición INCRUSMAGRAFIA

Galería de Arte ATLANTE

Calle Madrid, 4. Sábado, 25, a las 8 de la tarde.



Alvarez

peletería

Plaza Alonso Martínez, 7 - 3.ª planta  
Teléfono 20 85 12  
Edificio Comercial junto a Capitanía



LE DESEA FELICES FIESTAS

MANANA, SABADO, TARDE  
GRAN BAILE JUVENIL

SABADO NOCHE, LA GRAN ACTUACION DE LA ESTRELLA:

PALOMA PASO y RAMON TEJELA

CON LA OBRA DE CAFE TEATRO

¡¡VAYA LIO!!

Y... como siempre en la noche nuestro ambiente especial para parejas y matrimonios.

EL DOMINGO, GRAN BAILE JUVENIL

JOYAS MODERNAS  
ORO JOVEN

CREACIONES EXCLUSIVAS  
Joyería VILLANUEVA  
PLAZA MAYOR, 11 - BURGOS



EXCMO, AYUNTAMIENTO DE BURGOS

Departamento de Cultura

DOS LIBROS SINGULARES DE DOS BURGALÉSES UNIVERSALES:

- SEMBLANZA DE MI PADRE (Regino Sáinz de la Maza), por Paloma Sáinz de la Maza. — Precio: 1.800 Ptas.
- POEMA DE MIO CID.

Edición facsimilar y estudios complementarios, con ilustraciones de Marceliano San María. — 2 Tomos.

Oferta especial de lanzamiento hasta el día 5 de Enero al precio de 4.000 Ptas.

— DE VENTA EN LIBRERIAS —

**T**ODO el mundo discute de lo divino y de lo humano. La inconsciencia, la ignorancia, la precipitación, la falta de sentido, la incapacidad de análisis y de síntesis, es la mercancia más corriente en la sociedad actual.

Y así nos va. La cultura de la mayoría de la gente no pasa de la enciclopedia y de ello se aprovechan y de la falta de memoria, los profesionales de la desinformación. Discutimos por lo anecdótico y no meditamos y sosemos la categoría. Así las masas pasan esta vida teledirigidos por unos hilos invisibles, que hoy las razonan lo blanco y mañana emplean los mismos argumentos para deferir lo negro.

Pero las gentes no se enteran de lo que es esencial, de lo que habría que defender, con uñas y dientes, para la supervivencia. Tanto en lo espiritual como en lo social y económico.

Así por ejemplo: el almirante Sanguinetti, uno de los cerebros mejor organizados y más enterado de cuestiones atómicas, ha presentado en París un documento oficial norteamericano que, poco más o menos, dice: «No hay ningún medio de proteger a la población civil en caso de conflicto atómico».

Pues bien, esta Europa decadente, donde los valores espirituales, apenas cuentan, una tierra madre de la cultura y de la esencia historia, juega frívolamente «a pesar» en cosas muy serias. Habría que proteger adecuadamente, todo el acervo artístico, científico, histórico y hasta urbanístico, que se aloja en nuestras viejas ciudades, avaras de monumentos y de bibliotecas, de parques y de jardines, de gloriosas efemérides y de leyendas de amor y de victoria.

## NUESTROS COLABORADORES

# ¡¡A LOS REFUGIOS!!

Por José María SANZ BRIONES

Y, ¿qué ocurre? Podemos afirmar que, únicamente, el orgullo nacional de una Suiza xenófona y puritana, y acaso la nórdica tierra de Suecia, la de las trescientas islas preciosas y enervantes, pueden, hasta ahora, tener alguna posibilidad de sobrevivir.

El antiguo imperio del Sol Naciente ha desplazado, con sus cuarzoes ambulantes, la hegemonía industrial y tradicional de la relojería suiza. Y está preparado, porque ha sufrido en su carne la horrible masacre de Hiroshima y Nagasaki, en la segunda guerra mundial, para resistir un posible bombardeo nuclear.

Cuatro periodistas franceses, el más destacado Jean-Luc Cochet, han presentado un libro que pone los pelos de punta: «Tous aux abris» (¡Todo el mundo a los refugios!). Es la historia de un continente, todo lo que puede esperarse de una Europa que dejaría de ser vieja para convertirse rápidamente en difunta, en caso de que rusos y americanos decidan tomarla como objetivo de una guerra nuclear limitada.

Suiza y Suecia no creen en la improvisación, pero los latinos, ¡ah los latinos!, somos

los de siempre. Nos acordamos de Santa Bárbara, la gloriosa Patrona de la Artillería española, únicamente cuando truena.

Estos días navideños son también época de refugio, de nostalgia y de meditación. De refugio espiritual, se entiende. Sería un iluso si creyera que, en nuestra pequeña parcela, se puede hacer algo decisivo en el desarme espiritual del peligro nuclear.

Pero no olvidemos el mandato evangélico: «Gloria a Dios... y Paz en la Tierra a los hombres de buena voluntad». Afirmo, con toda sinceridad, que la mayoría de los hombres, y no digamos la hermosa inocencia de los niños, tienden al bien, al amor a sus hermanos, a concretos deseos de paz y de amistad.

Es mucho más lo que une a los hombres de bien que lo que les separa. La incompreensión provocada por los mercaderes de la mentira asalariada en las almas sencillas, puede ser curable con actos de amor y de amistad.

Hace unos días tuve la satisfacción de pasar por una calle, donde habían plantado preciosos árboles de hoja perenne. Parecía otra. Que distinta y que agradable la encontré. Porque, precisamente por el arbolado de esa céntrica vía, por la conservación, en otro tiempo de sus hermosas acacias, luché donde tenía que hacerlo, y fui derrotado clamorosamente. Por eso, la nueva repoblación, me pareció un acto de amor y de desagravio.

Trabajemos todos porque no se tengan que construir, en el futuro, refugios tristes, húmedos y oscuros. Y porque en su lugar se levanten los venerables refugios donde el espíritu medite, se alegre y se fortalezca para un esplendoroso ecumenismo.

## CARTAS AL Diario

### «Vivir, convivir y revivir»

Sr. Director: Si alguien me pidiera el programa para el desarrollo integral de la persona, por mi parte le cifraría en estos tres verbos: vivir, convivir, revivir.

Por vivir entendería la satisfacción de sus necesidades corporales y síquicas o espirituales. Habría que luchar porque consiga el ideal grecorromano «mente sana en cuerpo sano».

Como sólo difícilmente puede lograr el objetivo anterior, la relación con las personas de su entorno, la resumiría en la antítesis de lo que dijo aquel filósofo: «El hombre es un lobo para el hombre». El hombre, diríamos, será un hermano o un amigo para otro hombre.

Y habiendo en cada corazón y en cada entendimiento un hambre de supervivencia, de inmortalidad, le pondría en relación con la trascendencia, con el ser, con la religión, la cual garantiza el revivir, el permanecer superado el accidente de la muerte.

Se anda mutilando a las personas. No hemos de perder de vista la triple dimensión sin incurrir en errores mayúsculos.

Brindo esta ocurrencia a los lectores de la sección de «Cartas al Director» por si tiene utilidad para alguno.

J. C. P.

### El «Monín» y la playa

Sr. Director: ¡El árbol «Monín» se nos muere! Da pena verle con sus grandes brazos semisecos, y su base, sin ropaje, desconchado, (descortezado) por los muchos «meneos» sufridos en su vejez, en los últimos grandes vendavales, que le han desgarnecido casi totalmente.

Su atenuante salvación, quizá en parte, consistiera en podarle los brazos secos y los semisecos desde donde alcance la savia, de lo contrario... ¡Adiós «Monín»!

Por el contrario, la playa de la Fuente del Prior está magnífica y en primavera y verano, lo estará aún más, reteniendo en la ciudad a muchos turistas y veraneantes, que es lo que hay que promocionar, pero en su recorrido por ella, he podido observar algunas deficiencias (si es que todavía lo son por no haberse completado su terminación).

He comprobado que con motivo de las lluvias, las aguas han formado «chorreras» que llevan la arena al río en gran cantidad y que si ésta no se repone, se quedará pronto exhausta de ella, dicha playa.

Creo que construyendo un pequeño colector o cuneta, por la orilla, junto al camino que la circunda, pudieran desviarse y conducirse las aguas para desaguar por el marcen de las arenas.

También he observado que junto a la media luna que forma el camino y en lo que forma dicho arco, falta la suficiente arena como reserva, que bala ostensiblemente el nivel que tiene la de la orilla del río, por lo que sería necesario rellenar ese espacio.

Solamente apurto estas cosas, por si no las tuvieran previstas y sirvan a su solución.

ANDRES CUESTA NEBREA

### Bellos e ignorados rincones burgaleses

Sr. Director: El viajero que circula por la carretera de Soria y llega a divisar Hontoria de la Cartera, siente la impresión de que es un pueblo cuyo entorno está desamueblado y desértico.

Esta impresión se fortalece al bordear dicho pueblo. Pero... si se adentra en su recinto y cruza el dédalo de calles y se asoma a su aire Norte, quedará extasiado al contemplar la maravillosa y oculta parcela que, cruzada por un caudaloso río, y guarnecida de árboles, es un reflejo del paraíso.

A este rincón ameno y deleitoso y a la bondad de sus gentes, van dedicados estos versos:

Al pie de orisca ladera — brota un amplio manantial, — casi un río en primavera — y en invierno torrencial.

En chopos que se cimbrean, — se oye el trinar del jilguero — y mirlos que gargantean — muy cerca del lavadero.

Cultivan los hortelanos — sus parcelas con tesón, — son sencillos y muy llanos — todos de gran corazón.

Manzanos y membrilleros, — ciruelos y altos perales, — esparcidos semilleros, — junto a fraga, es rosales.

De hiedra está revestido — el cinturón de las huertas — ¡qué follaje tan tupido — y qué rústicas las puertas!

Me gustaría vivir — en ese bendito suelo — y allí quisiera morir, — por ser reflejo del cielo.

CARMEN PUENTE CALLEJA

## INCOHERENCIAS E INSOLIDARIDADES

«Consuma productos españoles. — Compre productos catalanes». «Adquiera artículos fabricados en Galicia, Castilla, País Vasco, Aragón, etc. etc.» son reclamos que, recientemente, hemos leído en anuncios publicitarios de periódicos y revistas o en pintadas callejeras con el objetivo de motivar y estimular a los ciudadanos españoles hacia nuestros fabricados nacionales o los propios de cada Comunidad Autónoma. Actuando así no se gastarían divisas pudiendo quedar éstas «en casa» para poder pagar la factura del petróleo, otras materias primas inexistentes dentro de nuestras fronteras o bienes de equipo importados. Indirectamente se podría dar más trabajo a nuestras industrias y la cifra de parados no aumentaría.

En estos momentos de debilidad y crisis económica, parece una incoherencia que, habiendo mercancías, productos o artículos fabricados en España, parecidos o similares en costo y calidad a los que nos ofrecen los extranjeros, nos inclinemos por éstos, perjudicando así, a los fabricantes españoles que luchan actualmente, con todo su interés para sostener sus empresas agobiadas por una fuerte presión fiscal y una seguridad social muy gravosa.

Y sin embargo, pese a esas circunstancias, dos Comunidades Autónomas españolas quieren y desean adquirir artículos extranjeros que se pagarían, como es obvio, con las divisas obtenidas por el sector turístico, cuando dichos artículos o productos se fabrican en España.

La Comunidad Vascongada —el Consejo General Vasco— quiere comprar motocicletas alemanas para su Policía Autónoma y la Comunidad Andaluza —la Junta de Andalucía—, muebles italianos para las nuevas dependencias de sus «ministerios», por un importe de noventa millones.

El hombre de la calle, el empleado medio, ante estas pretensiones, tiene que preguntarse, creemos, si se fabrican motocicletas en nuestra nación y si los muebles hechos en Levante Andalucía, Castilla o en las provincias de Guipúzcoa o Barcelona son de mala, muy mala calidad y alto precio.

Las posturas de las dos Comunidades Autónomas —la vasca y andaluza—, nos parecen incoherentes, debiéndose calificar, además, de insolidarias, pues consumiendo manufacturas extranjeras se perjudica a la industria nacional; no se favorece la ocupación de todo tipo de trabajadores y no se desarrolla la industria auxiliar, tan extendida en nuestro territorio.

Raro es el día en que no aparece escrita la palabra solidaridad, referida a los hombres españoles o regiones de nuestra Patria. Se menciona repetidas veces en nuestra Carta Política de 1978 para que presida las relaciones entre las distintas Comunidades Autónomas. ¿No es una forma de practicarla gastando y consumiendo todo aquello que se fabrica de los Pirineos hasta Tarifa? ¿Cómo se va a estimular y favorecer el consumo de los productos nacionales si los organismos públicos se deciden por los artículos extranjeros? Prediquemos con el ejemplo. No podemos gastar alegremente, las divisas. Las pocas que tenemos son un «preciado tesoro».

JULIO DE VEGA LAORDEN

## RESTAURANTE GAONA

PALOMA, 21. — TELEFONO: 20 51 91

DESEA FELICES FIESTAS  
A SUS CLIENTES Y AMIGOS

Y LES RECUERDA QUE PERMANECERA  
ABIERTO DURANTE TODAS LAS NAVIDADES

Pudiéndose hacer encargos  
a domicilio

## OPTICA IZAMIL

GRADUACION GAFAS - ADAPTACION LENTILLAS

CON ORDENADOR OPTICO

LAIN CALVO, 28

Registro Colegio de Opticos con el N.º 332.

## Información religiosa y cultos

IGLESIA DE LA MERCED. (PP IESUITAS)

Esta noche, a las 1., se celebrará la tradicional Misa del Gallo.

Contamos con vuestra asistencia. El Niño Dios os espera.

## Solemnes cultos en la parroquia de la Sagrada Familia

Día 26, domingo. — Solemnidad de «La Sagrada Familia».

A la 1 de la tarde, solemne misa concelebrada que será presidida por el M. I. señor don Timoteo de la Peña, canchiller secretario del Arzobispado.

«Armonizará la Cora» «Santa María la Mayor».

A las dos de la tarde, misa en favor del Movimiento Familiar Cristiano.

Día 27, lunes. — A las 7,15 de la tarde, santo rosario y misa de difuntos por los feligreses fallecidos, haciéndose mención expresa en la oración de los Fieles, de los fallecidos en el año 1982.

Día 30, jueves. — A las 5,45 de la tarde, retiro mensual (en este caso de fin de año) para señoras que dirigirá el M. I. Sr. Dr. don José Ruiz López, canónigo de la S. I. Catedral B. M.

## El arzobispo sufre una afección gripal

Por ello se ha visto obligado a suspender las audiencias tradicionales de la Navidad

El arzobispo de la diócesis doctor don Segundo García de Sierra y Méndez se encuentra aquejado de una afección gripal que le obliga a guardar cama.

Al concluir las sesiones de la asamblea plenaria de la Conferencia del Episcopado celebrada en Madrid, el doctor García de Sierra ya regresó a Burgos indisputado y aunque no es grave su dolencia, el médico de cabecera que le atiende ha dispuesto la necesidad de cancelar, por el momento, todo compromiso de carácter oficial o pastoral.

En consecuencia, el Prelado se ha visto obligado a suspender las tradicionales audiencias de las felicitaciones tanto personales como corporativas con motivo de la Navidad.

Formulamos nuestros más sinceros votos por el pronto y feliz restablecimiento de nuestro querido arzobispo don Segundo García de Sierra y Méndez.

## LA F.A.E. SOLICITA MAYOR CONTROL DE CALIDAD DEL GASOLEO AGRICOLA E INDUSTRIAL

### Los problemas aumentan con las bajas temperaturas

La FAE de Burgos dirigió un escrito al Gobierno Civil solicitando un mejor control de la calidad del gasóleo agrícola e industrial. Como consecuencia de las bajas temperaturas que se están soportando en los últimos días, son muy numerosos los casos de formación de grumos y condensaciones en este carburante, lo que origina graves problemas de encendido y funcionamiento en los motores diesel, tanto de maquinaria agrícola industrial, como de los vehículos destinados al transporte en todas sus modalidades.

Las distintas asociaciones de

agricultores, transporte de viajeros y mercancías y de taxis han expuesto, a través de FAE, su preocupación por la aparición de un nuevo problema relacionado con los carburantes, ya que no puede olvidarse el fuerte incremento que acaban de experimentar estos productos y que indudablemente, esta circunstancia agrava sus múltiples problemas.

Por todo ello, el escrito dirigido al Gobierno Civil solicita un mejor control de calidad del gasóleo, responsabilizando al concesionario de su distribución de cara a las medidas que pudieran adoptarse para corregir las anomalías.

## UN GESTO DE CORDIALIDAD DE RADIOCADENA ESPAÑOLA

### Designa a Antena 3 y a Radio 80, «Compañeros del Año»

En la fiesta de «Los Burgaleses de Año» que organiza como se sabe Radiocadena Española de Burgos y que este año se celebrará el miércoles próximo día 29, en el hotel Condestable, se ha señalado un acto complementario que ciertamente es un gesto de cordialidad y de buena convivencia de Radiocadena.

Se va a rendir un cariñoso homenaje a las nuevas emisoras que en el presente año de 1982 han nacido en Burgos:

«Antena 3» y «Radio 80». Les va a ser entregado, a sus directores, una placa grabada, en la que RCE les designa «Compañeros del Año 1982». La competencia comercial que lógicamente surge, con la aparición de nuevos medios no excluye como se ve que una de las emisoras reconozca la efemérides del nacimiento de dos nuevas emisoras a las que desea además que un día (por sus servicios a la ciudad) puedan integrar la relación de burgaleses del año.

## SIGUEN ULTIMANDOSE LOS PREPARATIVOS DE LA CAMPAÑA PRO AGUINALDO A LA POLICIA MUNICIPAL Y CUERPO DE BOMBEROS

La Campaña Pro-Aguinaldo a la Policía Municipal y Cuerpo de Bomberos que promueve y organiza el Real Moto Club Burgalés, está consiguiendo una muy favorable acogida en los Centros Culturales Comerciales e Industriales de nuestra ciudad, donde en tan alta estima se tiene a estas dos beneméritas instituciones burgalesas.

En la Secretaría del Real Moto Club Burgalés se sigue facilitando la información precisa a cuantos están interesados en adherirse a esta Campaña que tendrá su culminación el próximo día 25 festividad de Navidad con el desfile por las calles de Burgos de la Caravana Motorista Automovilista portadora de los aguinaldos que serán entregados directamente por las Casas Colaboradoras.

A la lista de donaciones que hasta el momento se han recibido se suma ahora la Academia Valdemoro Rinaldi, que un año más concede dos Becas de Estudio por un año siendo los beneficiarios los hijos de cada uno de las Instituciones homenajeadas.

Se confía que pronto se pueda dar una lista completa de las adhesiones recibidas en esta Campaña así como los horarios e itinerario que seguirá por la Caravana Motorista Automovilista en su desfile por las calles de nuestra ciudad.

El Real Moto Club Burgalés como en años anteriores enalcanará los vehículos que participarán en el mencionado desfile.

Las normas a seguir por los vehículos que se integren en la Caravana Motorista Automovilista, serán las siguientes:

A las once horas, todos los participantes deberán concentrarse en el domicilio social del Real Moto Club Burgalés, calle Santa Clara número 24, para ser engalanados y asignarles el lugar que han de ocupar en la Caravana.

Esta Caravana, al frente de la cual marchará una pareja motorizada de la Policía Municipal efectuará la salida a las doce horas del mediodía partiendo del mismo lugar de la concentración para desfilar siguiendo el siguiente itinerario:

Santa Clara Ramón y Cajal, paseo de la Quinta puente de Gasset avenida Sanjurjo calle Vitoria carretera Logroño, Francisco Grandmontana avenida Eladio Perlado calle Vitoria avenida Vigón avenida General Yagüe plaza de España, avenida Reyes Católicos avenida General Vigón avenida del Cid Cambeador San Pastor plaza de Alonso Martínez, calle Laín Calvo calle Virgen de la Paloma plaza del Rey San Fernando Nuñic Rasura, Anunciación Eduardo Martínez del Camino paseo de la Isabela puente Santamaría calle Valladolid calle del Carmen, Santa Dorotea San Amador, calle Madrid General Mola, San Pablo puente San Pablo y plaza de Primo de Rivera.

Desde este último punto, efectuada la última entrega de aguinaldos la Caravana seguirá por la avenida Sanjurjo, puente de Gasset, paseo de la Quinta División Azul y llegará al domicilio social del Real Moto Club Burgalés donde quedará definitivamente disuelta.

## Aviso del Ayuntamiento de Burgos

### ULTIMOS DIAS

El día 27 termina el plazo para pagar los recibos, sin recargo, de las Tasas e Impuestos de carácter periódico, excepto Impuesto Municipal de Circulación.

Oficina de Recaudación: calle Aranda de Duero número 5.

Horario: de 9,30 a 13,30 horas y de 16 a 20 horas.

Por favor, NO DEJEN PASAR EL PROXIMO DIA 27.

Visto bueno: EL ALCALDE. — El Depositario (ilegible).

## PROBLEMAS DE TRAFICO EN LAS CARRETERAS POR EL TEMPORAL DE NIEVE

Nuevas precipitaciones de nieve se registraron ayer en la capital y provincia, creando serios problemas en las carreteras de la red provincial y secundaria.

Las novedades que había a las ocho de la tarde de ayer,

según la Jefatura Provincial de Carreteras son las siguientes:

Cadenas: en el Páramo de Masa Zona de Carrales y El Escudo

Cerrado: la carretera Vitoria Santander en el tramo Incinillas Sencillo y Cernégula Valdenoceda.

Entre Salas de los Infantes y Cenicero por Nájera cadenas en Barbadillo del Pez y Wimitte con La Rioja

En la carretera Burgos-Aguitar cerrado entre Montorio y Basconillos

Cerrados al tráfico los puentes de Luneda Estacas de Trueba y La Sía y El Manquillo; cadenas entre Quintanar y Neila en el Portillo de Busto entre Busto y Frías y en Cullina-Villadiego y La Nuez de Abajo.



Los novenarios de misas que dieron comienzo el día 22, a las 7,30 de la tarde, en la capilla del Santísimo Cristo de la Santa Iglesia Catedral el que dará comienzo el día 8 de Enero, a las 12,30, en la iglesia parroquial de San Lorenzo, serán aplicados por el alma de

EL SEÑOR

**DON PEDRO JOSE DE LA MORENA VELEZ**

Que falleció el pasado día 20.

(Q. E. P. D.)

SUS SOBRINAS

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a dichos actos.

Burgos, 24 de Diciembre de 1982



LA SEÑORA

**DOÑA BALBINA RUIZ MARTINEZ**

(VDA. DE D. MARCELINO SALAZAR)

Falleció ayer, a los 70 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Sus apenados hijos, José-Luis e Ignacio; hijas políticas, María Pilar y Nieves; nietos; hermano, Angel Ruiz; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, VIERNES, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde en la iglesia parroquial de SAN PEDRO Y SAN FELICES, seguidamente la conducción de la finada al cementerio de San José

VIVIA: San Pedro y San Felices, 15.

Burgos, 24 de Diciembre de 1982

Funeraria «San José»



EL SEÑOR

**DON GREGORIO GONZALEZ RUIZ**

Falleció ayer, a los 90 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Sus apenados hijos, Melchor, Claudio, Carmen, Valentina y Víctor; hijos políticos, Eufemia Marina, Josefina Balbás y Laurentino Arnáiz; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, VIERNES, a las CUATRO, en la iglesia parroquial de LA ANUNCIACION DE NUESTRA SEÑORA, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

VIVIA: Avenida del Cid 59

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José»

Burgos, 24 de Diciembre de 1982



EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

JUNTA MIXTA DE FESTEJOS

ESCUELA DE DANZANTES

Se pone en conocimiento de todo el público a quien pueda interesar que el sábado, día 8 de Enero, a las 11 de la mañana, en el «Arco de San Gil» se procederá a la selección de los miembros que han de componer el grupo de danzantes que actuarán en las tradicionales fiestas de la Ciudad y comenzar las tareas de la ESCUELA MUNICIPAL DE DANZANTES.

Para mayor información ponerse en contacto con el Maestro de Danzantes, don Julián Villar Colina, teléfono 22 46 91

## Felicitación del gobernador civil a todos los burgaleses

### Los funcionarios le hicieron patente a su vez su felicitación de Pascuas y Año Nuevo

El Gabinete de Prensa del Gobierno Civil nos facilitó la nota siguiente:

«El gobernador civil desea hacer llegar a todos los burgaleses su deseo de que tengan una feliz Navidad y su esperanza de que el Año Nuevo, que se presenta duro y austero, sea, no obstante, una puerta abierta a la solidaridad de todos para lograr mejores condiciones de paz y justicia».

#### FELICITACION DE LOS FUNCIONARIOS

Al término de la jornada laboral del día de ayer, los funcionarios del Gobierno Civil de Burgos, se reunieron en la Sala de Juntas para expresar su felicitación de Pascua navideña al gobernador civil, D. David León Blanco.

Junto con los funcionarios,

asistieron el comisario del Cuerpo General de Policía, jefes de la Guardia Civil, Policía Armada y jefe provincial de Tráfico.

El secretario general, D. Francisco de Celis, pronunció unas palabras en las que destacó que un año más se reunían en un acto entrañable para desear al gobernador venturas en lo personal y éxito en el cargo que le correspondía desempeñar al frente de la provincia de Burgos.

Destacó la presencia de los responsables de los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado, significado que a todos un mismo objetivo, esperanza y afán de servicio, orientados a mantenerse en permanente servicio y desde esta actitud, contribuir a superar las dificultades de un año que sabían no iba a ser fácil, de-

bido a las circunstancias que concurrían en el orden económico y social. Quizá —tengamos que habituarnos todos a pedir menos y a dar más en aras de esa solidaridad que es preciso practicar a favor de todos los españoles y especialmente de aquéllos que son los menos favorecidos.

Puso de manifiesto los valores que caracterizaban los funcionarios del Gobierno Civil y reiteró su confianza de que sabrán mantenerse en la línea de servicio en favor de éstos, deseó al gobernador civil unas felices Pascuas Refiriéndose a éste puso de manifiesto que posiblemente todavía no haya tenido tiempo material para conocer a Burgos y a los burgaleses; pero manifestó su convicción de que llegaría a sentirse gusto, pues Burgos abre sus puertas y los burgaleses su corazón a quienes se le entregan a la tarea de su servicio.

Reiterándole el ofrecimiento de todos los funcionarios, a ese objetivo común del servicio a la Comunidad, formuló sus mejores deseos en favor de la gestión que el Sr. Blanco León acababa de asumir al frente de la provincia de Burgos.

Correspondió el gobernador diciendo que el destino de los españoles estaba en las manos de éstos. Indicó que habían venido nuevos rectores, con la esperanza de hacer que España crezca por los caminos de la justicia y de la solidaridad, pero que esto sólo será posible si todos —y no unos pocos— secundan y se entregan a la tarea.

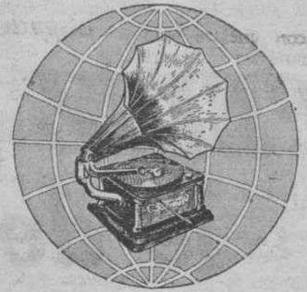
Hizo constar su esperanza de que su misión al frente de la provincia se continúe durante algún tiempo no por afán de protagonismo personal sino para poder dejar huella de su paso.

Como objetivo primero y principal indicó que le preocupaba el hecho de lograr hacer la Administración más amable y cercana para el ciudadano, en la seguridad de que cuanto se realice en ese sentido significará habilitar caminos para un entendimiento y una eficaz gestión. En este aspecto —agregó— voy a ser exigente en primer lugar conmigo mismo y también con todo el personal.

Hizo especial hincapié en el sentido de profesionalidad que a todos va a ser exigido y tras mostrar su satisfacción por participar por vez primera en este acto, correspondió a los buenos deseos que le habían sido expresados. Terminó diciendo que el año 1983 iba a ser un año difícil y que lo decía así, con toda sinceridad porque cualquier alusión en sentido contrario sería engañarnos y en las circunstancias que atravesamos no podemos permitirnos el lujo de engañar a nosotros mismos ni a los demás. «Sin embargo confío que pueda ser una puerta abierta a la esperanza». Concluyó con estas palabras: «Muchas gracias y felices Pascuas a todos».

## HOY NO SE EDITA Mundo Joven

Esta semana —ya que estamos en Navidad y son fechas de descanso— la sección de Mundo Joven se ha tomado vacaciones. Pero el viernes próximo, nuestros lectores que siguen de cerca el espacio podrán contar de nuevo con las noticias, los comentarios y las críticas a que José María Rey nos tiene acostumbrados.



Una vez pasadas las fiestas, y encarrilada la sección, nos proponemos hacer un concurso para destacar lo mejor que, a vuestro juicio, se haya producido en el curso de este ya pretérito 1982, en materia de música, se entiende.

Deberéis contestar a DIARIO DE BURGOS, sección Mundo Joven, al siguiente cuestionario, en dos apartados, nacional y extranjero:

- 1.— Mejor álbum.
- 2.— Mejor canción.
- 3.— Mejor grupo.
- 4.— Mejor cantante masculino.
- 5.— Mejor cantante femenina.
- 6.— Mejor portada.
- 7.— Mejor instrumentista (guitarra, bajo, batería, etc.).
- 8.— El grupo revelación o promesa.

Y mientras volvemos a encontrarnos, feliz Navidad, y a ver si cantais muchos villancicos.

## Instituto ILVEM

### CURSO DE TECNICAS DE ESTUDIO PARA NIÑOS DE 9 A 12 AÑOS

A partir del día 3 de Enero, el INSTITUTO ILVEM programa un curso de Metodología de Estudio, Memorización y lectura rápida adaptado a los niños de 9 a 12 años.

- Eminentemente práctico.
- Enseñanza individual y personalizada a cada alumno.
- Duración: 1 mes.
- Horario: 2 horas diarias.
- Reserva de plazas por riguroso orden de petición.

Información Dpto. Docente de TESEO. Centro Psicología. Calle Madrid, 2, 2.º. Teléfono 20 64 25.

## TECNICO IMPORT - EXPORT

SE OFRECE A EMPRESA DINAMICA.  
VARIOS AÑOS EXPERIENCIA.

Gestiones, Documentos, Tráfico de Perfeccionamiento. Inglés y francés. Telf. 945-278031 (de 1 a 3)

## TOÑI GALARRETA

DISTRIBUIDORA DE LENDAN

— Y —

## Peluquería Galarreta

LES FELICITA LAS FIESTAS

## CENTRO CORDON

La nueva forma de ir de tiendas

ESTE ES NUESTRO HORARIO

MAÑANAS: DE 10 A 2

TARDES: DE 5 A 9

ABRIMOS DE LUNES A SABADO

Plaza Calvo Sotelo, 9

## ARMSTRONG DISCOTECA

TOTALMENTE REFORMADA Y NUEVO AMBIENTE

LES DESEA FELICES FIESTAS  
Y UN PROSPERO AÑO NUEVO

GRAN



COTILLON

INFORMACION: EN DISCOTECA ARMSTRONG  
PLAZAS LIMITADAS — PAREJAS Y MATRIMONIOS  
¡¡SU DISCOTECA PARA ESTA NOCHEVIEJA!!

MAÑANA, SABADO, TARDE Y NOCHE  
NUESTRA GRAN SELECCION DE DISCOTECA

## LA ASOCIACION PROFESIONAL DE INDUSTRIALES ELECTRICISTAS

Desea a sus asociados y a todos los burgaleses, la mayor felicidad para estas Navidades y un Año Nuevo lleno de paz, alegría y prosperidad.



**FELIZ NAVIDAD**  
**le desea**



**RADIO CASTILLA**



**¡La Radio!**

## CASTILLA Y LEON, SOLIDARIA CON LOS DAMNIFICADOS POR LAS RIADAS EN LEVANTE

**Más de tres millones de pesetas en la suscripción promovida por el Consejo**

Un total de 3.281.621,09 pesetas es el importe de la suscripción, realizada en las provincias de Avila, Burgos, León, Palencia, Segovia, Soria, Valladolid, Salamanca y Zamora, el ente preautonómico castellano-leonés pretendía llevar a cabo una contribución generosa que en alguna medida paliara los problemas surgidos a raíz de las inundaciones producidas en el Levante español.

Por iniciativa del Consejo de Castilla y León se abrieron las correspondientes cuentas bancarias en diferentes entidades de ahorro diferentes de la Región y tras irse efectuando las aportaciones, el resultado de éstas ha sido el siguiente:

- Caja de Ahorros y Monte de Piedad, de León, 518.965.
- Caja de Ahorros Provincial de Zamora, 50.054.
- Caja de Ahorros y Monte de Piedad, de Palencia, 50.000.
- Caja de Ahorros y Préstamos de Palencia, 140.575,09.
- Caja de Ahorros y Préstamos, de Avila, 419.250.

-Caja de Ahorros y Monte de Piedad, de Salamanca, 990.147.

-Caja de Ahorros y Préstamos, de Soria, 592.091.

-Caja de Ahorros y Monte de Piedad, de Segovia, 60.535.

-Caja de Ahorros Popular, de Valladolid, 144.856.

-Caja de Ahorros Provincial de Valladolid, 62.000.

-Caja de Ahorros Municipal, de Burgos, 50.000.

-Caja de Ahorros del Círculo Católico de Burgos, 203.148.

El presidente del Consejo General de Castilla y León, José Manuel García-Verdugo, agradece profundamente el esfuerzo de aquellas entidades bancarias, colaboradoras de esta operación de ayuda, así como a cuentas Instituciones, entidades y personas de la región castellano-leonesa han contribuido en este esfuerzo económico y de solidaridad humana hacia hombres y mujeres de una parte de España que sufrió irreparables pérdidas.

## ANTE LA FIESTA DE NOCHEBUENA

La ciudad se dispone a celebrar las fiestas de Nochebuena y de la Navidad que un año más atraen a muchos forasteros al calor del hogar para pasarlas en familia.

Las iluminaciones especiales montadas por el Ayuntamiento en diferentes vías públicas de la ciudad y en distintos establecimientos por el comercio de la plaza, así como los «Pulenes» de la Asociación Belenista Española y de diversas instituciones sociales contribuyen a animar el ambiente propio de estos señalados días, además de la transmisión de villancicos a través de equipos de megafonía.

Clubs y Residencias de jubilados viven animadamente los preparativos de la Nochebuena y como siempre en estas fechas, no faltan los alegres pasacalles de formaciones juveniles pertenecientes a entidades apostolado o de signo social cristiano que visitan a los establecimientos asistenciales.

Una nota altamente simpática aportaron ayer la jornada multitud de niños que recorrieron las calles anunciando la alegría del mensaje de la Navidad mediante distribución y lanzamiento de globos misioneros, reparto de pegatinas de estrellas de Belén y felicitando a los transeúntes.

Por otra parte la crisis económica que atraviesa el país, la «resaca» de los gastos de la Lotería y la elevación de los precios en artículos que estos días vienen experimentando una mayor demanda, traduce, hasta ahora en una apreciable disminución de ventas en mercados y establecimientos, aunque hay un sector —el de los regalos y de la juguetería— que, al parecer no tiene tanta incidencia en la retracción del público a ciertos niveles sociales.

Diremos para terminar que nuevas precipitaciones de nieve y bajas temperaturas conformaron el ambiente meteorológico de ayer en la ciudad, registrando nevadas en distintas zonas y comarcas de la provincia.

Según costumbre el personal empresarial y laborista intercambia estos días felicitaciones, lo mismo el de organismos oficiales y se espera que hoy las actividades concluyan con brindis y votos de felicitación en las dependencias de la Administración pública y privada que tienen por tradición cerrar las oficinas a mediodía.

### HOY, «MISAS DEL GALLO»

Autoridades y Corporaciones han iniciado entre sí sus visitas de felicitación navideña y hoy, Nochebuena, habrá «Misas del Gallo» en todos los templos y al final se dará a adorar al Niño Dios entre cánticos de villancicos.

## «FRENTE IDIOTA», UNA REVISTA DIVERTIDA PARA BURGOS

Una primera experiencia en el campo del fanzine, «El cuarto de hora», no tuvo éxito en Burgos. Ahora surge una segunda, con la revista «Frente Idiota». Los propios autores hacen esta presentación:

«Hoy tendrá lugar, entre las 8,30 y las 10 de la noche, la presentación en la Llena de Afuera, del fanzine (revista) Frente Idiota.

Se trata por lo que he podido observar en las pruebas, de una alternativa divertida a la inmovilidad social.

¿Su precio? Muy asequible. La portada, es una alegoría a la locura encerrada en manicomios, psiquiátricos y demás centros de represión y reclu-

sión. Se trata de una revista original.

Se trata de uno de los componentes del grupo Vitamina B-12, grupo formado dentro de un psiquiátrico francés con componentes realmente locos, es decir, auténticamente hiper-humanos.

Este número se anuncia como el 0 y último Esperemos que en su idiotez Frente Idiota pueda sacar más números locos. Al menos, uno cada mes. Sería de agradecer»

En el contenido de la revista hay, entre otras secciones, análisis de cómics, cine, actuaciones, discos, informes, noticias, entrevistas, etc

*Lea siempre*

**Diario de Burgos**  
Fundado en 1901

**BURGOS es cosa nuestra**



**REVISTA A TODO COLOR con Diario de Burgos**

**CENTRO CORDON**

**La nueva forma de ir de tiendas**

**ESTE ES NUESTRO HORARIO**

**MAÑANAS: DE 10 A 2**

**TARDES: DE 5 A 9**

**ABRIMOS DE LUNES A SABADO**

Plaza Calvo Sotelo, 9

# Felicidades



Es deseo de todos los que trabajamos en la Caja del Círculo, que en estas entrañables fechas y a lo largo de 1983, se hagan realidad las ilusiones y proyectos de los burgaleses.

# Burgos



**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**

# FIESTAS NAVIDEÑAS EN LA CASA CONSISTORIAL

## El alcalde y miembros de la Corporación recibieron al personal de limpieza del Ayuntamiento, a los jubilados y alcaldes de barrio

### Acuerdo fuera de convocatoria de la Comisión Permanente

El alcalde de la ciudad, don José María Peña San Martín acompañado de representantes de la Corporación municipal recibió a mediodía de ayer en su despacho al personal de Limpieza de la Casa Consistorial y a los funcionarios jubilados durante el año posteriormente, a quien agradeció los servicios prestados y expresó su felicitación de Pascua.

Alrededor de la una y media de la tarde, en el salón de Jueces, el alcalde, don José María Peña San Martín celebró la tradicional audiencia con el personal del servicio de limpieza del Ayuntamiento compuesto por mujeres, a quienes saludó y con las que mantuvo una cordial entrevista con el tradicional en estas fechas anteriores a la Navidad. Las hizo entrega de un obsequio y pronunció unas palabras en las que puso de manifiesto su colaboración con el Ayuntamiento desde la prestación de su trabajo y deseo para sus familiares unas felices Pascuas de Navidad y un año nuevo pleno de venturas.

Departió con ellas durante un tiempo y después se despidió reiterando idénticos deseos para estas fiestas.

A las dos de la tarde, recibió a los funcionarios municipales que han alcanzado su jubilación durante el último año o que por fallecimiento dejaron de prestar sus servicios a la ciudad, acudiendo sus familiares.

Los asistentes son los siguientes:

Don Federico López Hortigüela, don Eutiquio Porres Martín, doña Serapia Izquierdo González, don Ladislao Vicario, don Máximo Cuasante Campo, don Isidro Montes Santamaría, don Matías Calvo López, don Antonio Fuente Ruiz, don Luis Galán Mínguez (que no pudo asistir), don José Miguel Rodrigo, don Amalio Villahizán Alonso, don Jesús Fernández Aguilar, familiares de don Andrés González Puerto, familiares de don Sebastián López Arganez, familiares de don Nestor Alegre Blanco, familiares de don Francisco Sánchez Sánchez, familiares de don Ramón García García, familiares de don Elías Sáez Martínez, familiares de don Juan José López Martínez, familiares de don Alejandro Asturias Camarero, don Román Manrique García, doña Cándida Cardero Aguilera, don Angel Páramo Bárcena, don Juan Ciruelos García y don Francisco Lomas Sadornil así como los familiares de doña Carmen García Larrouy.

Pronunció unas palabras el jefe de la Sección de Administración de Tributos y Exacciones, jubilado, don Federico López Hortigüela, indicando que acudían al histórico escenario del salón de Jueces convocados por el alcalde de la ciudad indicando que todos los jubilados pertenecen a los años 40 e incluso antes. En la vida del funcionario hay dos fechas importantes: la toma de posesión y el día de la despedida, tras un período de servicios cumplidos por los que formulamente se expresa la gratitud, tras un período de vi-

da activa, de servicio vocacional a la función del Ayuntamiento y de nuestra querida ciudad. "Nos cabe la satisfacción de haber dedicado nuestra vida a este deber con empeño, lealtad, entrega y espíritu de servicio, siendo leales a cuantos alcaldes presidieron la Corporación y que eran los representantes legales de los burgaleses en su tiempo. Hemos dejado en estos años nuestras facultades nuestra juventud y ya formamos parte de los anuales de la historia municipal burgalesa". Dijo luego que correspondían a la distinción del alcalde y su Corporación y que en el momento de cesar les cabía a todos la satisfacción del deber cumplido. "Desde nuestro puesto de jubilados seguiremos trabajando y colaborando por Burgos como Cabeza de Castilla", concluyó diciendo.

El alcalde de la ciudad, dedicó unas palabras de cariño y gratitud a todos. "Esto no es un premio, pues será Dios y la ciudad la que tiene autoridad para ello. Habéis dado la vida por Burgos, por encima de cualquier personalismo y el servicio ha sido siempre en pro de la ciudad, por ello hemos de estar contentos y agradecidos, aunque tristes por los que no están en este momento y por dejar de veros cada día".

El señor Peña San Martín deseó que Dios les dé larga vida a todos los jubilados y expresó su plena confianza de que desde su puesto de jubilados seguirán haciendo burgalesismo. Felicitó a todos las Navidades ampliando este deseo a todos los familiares y manifestó al mismo tiempo el deseo de que 1983 sea todo lo feliz que ellos se merecen. Concluyó ofreciéndose personalmente y toda la Corporación al servicio de quienes han trabajado por el Ayuntamiento y por la ciudad.

Luego se hizo entrega de delicados recuerdos a todos y cada uno de ellos, revistiendo especial emotividad cuando lo hicieron a esposas y familiares de funcionarios fallecidos.

Concluyó el acto con frases de saludo y cariño para todos, estrechando la mano de cada uno de los asistentes expresando muestras de afecto.

### LOS ALCALDES DE BARRIO CON EL ALCALDE

Por la tarde, a las ocho, acudieron al Ayuntamiento los alcaldes de barrio de la ciudad y el alcalde acompañado como por la mañana por varios capitulares y el secretario general, ofrecieron una recepción, pronunciando unas palabras el señor Peña San Martín en las que agradeció a todos la colaboración que prestan y les deseó personalmente la felicitación de Navidad y Año Nuevo, departiendo con ellos durante algún tiempo. Estaba acompañado del concejal delegado de barrios, don Miguel Vallejo. Le contestó el alcalde del barrio de San Pablo, Polígono Juan Pablo II, don Alfonso Prieto, agradeciendo la invitación de la Alcaldía, correspondiendo a las felicitaciones navideñas, con los mismos deseos y haciendo

votos por la continuación de la labor del señor Peña San Martín al frente de la Corporación municipal.

### OTRAS VISITAS

Un grupo de niños y niñas de varios centros docentes de la ciudad con sus profesores, visitaron en la mañana de ayer al alcalde, señor Peña en su despacho, felicitándole cordialmente las Pascuas. El acto resultó simpático y emotivo y los pequeños le dedicaron varios villancicos, agradeciendo al final este gesto y correspondiendo expresando idénticos deseos de felicidad para ellos y para sus familiares.

Por otra parte, a las seis, en la Residencia Infantil "Río Vena" se celebró una fiesta de Navidad a la que asistió el alcalde y diversas representaciones del Ayuntamiento.

### AMPLIACION A LA REFERENCIA DE LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

La Comisión municipal Permanente ha adoptado los siguientes acuerdos en el capítulo de urgencias y en su reglamentaria sesión semanal.

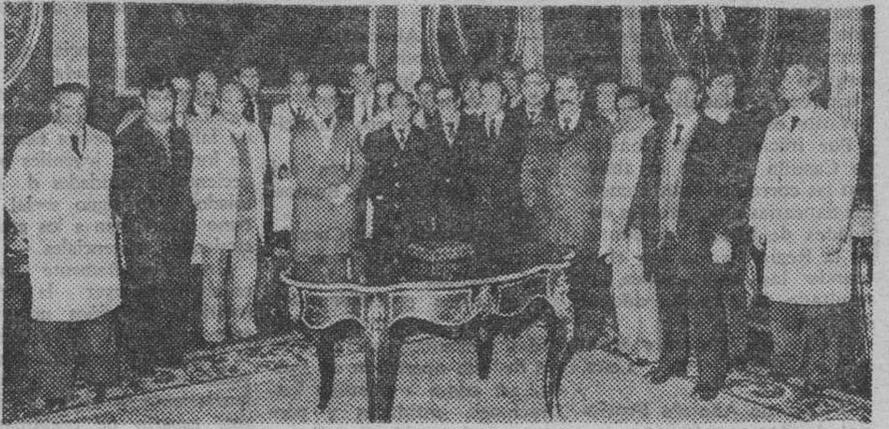
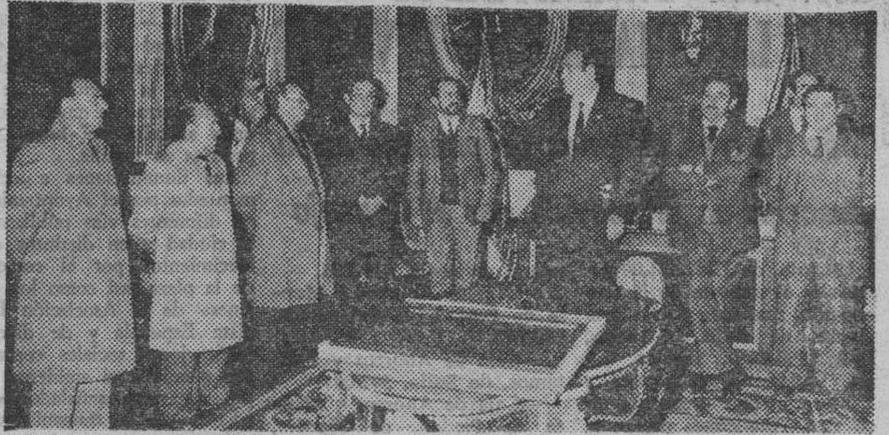
—Aprobar la revisión del canon del contrato de los servicios de trabajos subalternos en el cementerio municipal.

—Seleccionar y, en consecuencia, admitir al segundo período del concurso-subasta para contratar las obras de reforma de las instalaciones de la Estación de Autobuses, a todos los concursantes por reunir las circunstancias y requisitos exigidos y señalar la fecha del próximo 5 de Enero a la una de la tarde en la Casa Consistorial para la apertura de los pliegos de ofertas económicas.

—Adquirir cincuenta unidades de hidrantes para incendios, de columna tipo Ajax-110 a la empresa "Pont-A. Mousson S. A.", con destino al Servicio Municipalizado de Aguas en la cantidad de 2.455.000 pesetas.

—Aprobar y pagar la certificación liquidatoria adicional de obras de remate de los Almacenes municipales, por importe de pesetas 5.332.903, a favor del contratista "Construcciones Angel Duque" así como la certificación liquidatoria referente a las obras de adecentamiento, por filtraciones de agua en el patio interior y sótanos de la Casa Consistorial que asciende a 337.272 pesetas a favor del contratista, don Antonio Ocio Costales y abonar a la empresa "Esteban Ramos Mediavilla" la cantidad de 692.824 pesetas, importe de los trabajos de reparación del muro colindante y cornisa de fachada de la casa señalada con los números 6 y 8 de la calle de Alfarreros.

—Conceder licencias de obras: al Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social (Dirección General de Acción Social) para modificaciones al proyecto aprobado por la Permanente del 7 de Octubre del pasado año y con el que se da cumplimiento a las condiciones de seguridad que se señalaban en el mismo; licencia



Dos imágenes de la actualidad municipal. Arriba, los funcionarios municipales jubilados durante el año que recibieron ayer el testimonio de gratitud del Ayuntamiento en acto presidido por el alcalde. Abajo, los alcaldes de barrio, a los que también se les agradeció la colaboración que prestan a la ciudad. A ambos grupos la primera autoridad municipal les felicitó las Pascuas. — (Foto FEDE)

de obras a don Juan Ibáñez de Juana, para reforma de un local en calle La Puebla número 11, a doña María Bernardina Martínez Martín, reforma de local en calle Vitoria (traseras general Sanjurjo número 35), y a la Excelentísima Diputación para reforma de la planta baja del palacio provincial. El señor Rubio Marcos pidió que se dé a la Excelentísima Diputación igual tratamiento que a aquellas personas o entidades que inician las obras sin licencia respondiéndole la Alcaldía que la obra no era conflictiva urbanísticamente y que se ha obrado de buena fe.

### RUEGOS Y PREGUNTAS

El señor Rubio Marcos pidió a la Alcaldía realice gestiones para evitar las maniobras del propietario de una casa en calle San Julián, que tiene sin luz la escalera para forzar a los inquilinos al abandono del inmueble y solicitó información sobre el posible con-

trato entre el Gobierno Civil y la Brigada de Obras para obras de mejora y urbanización en la barriada "La Inmaculada". La Alcaldía informó que el Patronato dispone de una importante cantidad, producto de la venta de las viviendas a sus moradores y que, dadas las deficiencias en los servicios y urbanización se consideró lógico por el Patronato invertir ese dinero en mejorar la barriada y sus viales que deben ser entregados al Ayuntamiento en las debidas condiciones y que, a tal fin, se redactó un proyecto cuya ejecución, una vez entregados los fondos al Ayuntamiento, asumirá a través de la Brigada de Obras. Ello significa —dijo— que las obras se harán con absoluta garantía de calidad y previamente deben entregarse los viales.

A continuación se registró en la Permanente una breve deliberación sobre la conveniencia de haber contratado esas obras el Patronato, y el señor alcalde

se muestra partidario de la ejecución por este Ayuntamiento ante la falta de empresas especializadas y de solvencia reconocida para este tipo de obras.

### PROTOCOLO

La Comisión municipal Permanente acordó felicitar a don Francisco-Javier Moral Medina, nuevo director general del Patrimonio del Estado, a don Miguel Angel Molinero Martínez, nuevo director general de relaciones informativas de la Presidencia del Gobierno, a don Alfonso García Santacruz, nuevo director general de Coordinación del Plan de Economía así como a don Antonio Medrano de Pedro por su reelección de presidente de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Burgos.

Finalmente se acordó, felicitar al joven burgalés don Víctor Suso Tobar, galardonado con uno de los premios nacionales de fotografía INSERSO.

## La Federación de Empresarios de Construcción se reunirá próximamente con el director general del I. P. P. V.

### Ponen en duda la eficacia de la Brigada de Obras Municipal

Ha tenido lugar en la mañana de hoy la reunión del Consejo Directivo de la Federación de Empresarios de Construcción habiéndose tratado entre otros asuntos, temas relacionados con la negociación colectiva a nivel nacional, su repercusión en nuestros convenios, así como la política de concertación y el desarrollo constitucional de aquellas leyes que afectan al sector de la construcción.

Se ha preparado la reunión que una comisión de la Federación, mantendrá el próximo día 29 de Diciembre con el Director General del IPPV, en orden a plantear la política de vivienda en nuestra provincia, el contencioso que se mantiene como consecuencia de las 120 viviendas del Polígono Allende Duero, así como la programación de las inversiones y su forma de contratarlas.

Igualmente, se ha convenido en la urgente necesidad de que el Excmo. Sr. Gobernador Civil anule la adjudicación que el Patronato hizo a la Brigada de Obras Municipal por no ser competencia de ésta última la contratación y ejecución de obras a terceros. Igualmente, el Consejo muestra su disconformidad con las manifestaciones de la Alcaldía aparecidas en los medios de comunicación, afirmando rotundamente que las decisiones de esta Organización Empresarial se toman adecuadamente y a través de sus Organos de Gobierno competentes coincidiendo en la gran mayoría de los casos, una absoluta unanimidad.

En cuanto a la eficacia de la Brigada de Obras, considera el Consejo Directivo que dicha eficacia deberá demostrarse con cuentas claras y transparentes, así como conocer los motivos de la desviación de actuaciones hacia determinadas ejecuciones de obras privadas.

Burgos, 23 de Diciembre de 1982

# FELICITACION NAVIDEÑA EN LA DIPUTACION Y ENTREGA DE PLACAS A FUNCIONARIOS JUBILADOS

# ADJUDICADA LA REDACCION DE LOS PROYECTOS DE URBANIZACION DE LOS POLIGONOS INDUSTRIALES DE VILLARCAYO Y MELGAR DE FERNAMENTAL



Los funcionarios jubilados, tras la entrega de las placas conmemorativas, posan para nuestros lectores junto con el presidente de la Diputación, señor Montoya Ramos. — (Foto FEDE)

A la una de la tarde de ayer tuvo lugar la tradicional felicitación navideña de los funcionarios de la Diputación al presidente y miembros de la Corporación provincial. Asistieron el presidente, don Francisco Montoya Ramos; vicepresidente segundo, doña Carmen Santos de Quevedo; el diputado don José Ignacio Ortiz Cereijo.

Se inició el sencillo y entrañable acto con unas palabras del secretario general de la Diputación, don Julián Agut Fernández Villa, en las que en nombre propio y de los funcionarios felicitó la Navidad y el Año Nuevo al presidente y diputados. En sus breves palabras subrayó el eficaz trabajo desarrollado por la Corporación

al servicio de la provincia, resaltando los lazos de amistad establecidos entre corporativos y funcionarios a lo largo del mandato de la actual Corporación.

Habló a continuación el Sr. Montoya Ramos quien en nombre propio y en el de sus compañeros de Corporación agradeció la felicitación de los funcionarios. Recordó la primera felicitación navideña celebrada al tomar posesión la Corporación y la petición que hiciera a los funcionarios. «Hoy —cuando es este el último acto navideño que celebraremos juntos, dijo— quiero manifestar que el esfuerzo que os pedimos lo habéis realizado. Quiero también trasladaros la gratitud de la provincia por la atención que en todo momento prestais a los intereses de la misma a través de vuestro trabajo.

Concluyó sus palabras deseándoles a todos unas felices Navidades y Año Nuevo.

A continuación se hizo entrega de placas a los funcionarios jubilados durante el año y como reconocimiento de la Diputación al servicio prestado a la provincia. Fueron estos:

Don Pedro Ortego Merino, don Constantino Ruiz Ortega, doña María Consolación del Hoyo Benito, don Andrés García González, don Laurino Marín Dueñas, don Fermín López Campino, don Severiano Santamaría Gallego y don Cándido Arranz Martínez.

Finalmente fue servida una copa de vino español.

## Acuerdos adoptados por el Consejo de GESTUR

Celebró sesión ordinaria el Consejo de Administración de GESTUR, presidida por D. Francisco Montoya Ramos, presidente de la Diputación Provincial, a la que asistieron el vicepresidente de la Sociedad D. Pablo Arribas Briones, director provincial del MOPU, y los consejeros Sres. Perea Milla, Zatarain Iglesias, Echeverría Gallego, Martínez Larrío, Gredilla Rodríguez y Gutiérrez Barrio, el gerente D. Gregorio Martín Orete y el secretario del Consejo D. Mariano Martínez de Simón, excusando su asistencia el Sr. García García-Ochoa.

Se trataron los asuntos siguientes:

—Toma en consideración de la propuesta de convenio para la cesión por GESTUR de los Polígonos Industriales de «Allenduedero» en Aranda de Duero y «Bayas» en Miranda de Ebro, realizada por SEPES, empresa nacional propietaria de los mismos, acordándose continuar las diligencias oportunas para formalizar dicho convenio, lo que redundará fundamentalmente en una mayor agilidad de la venta de parcelas, evitando a la vez los numerosos viajes que a veces los compradores de ellas tienen que realizar a Madrid para gestionar su adquisición.

—Se da cuenta de que se ha procedido a la adjudicación de la redacción de los proyectos de urbanización correspondientes a la primera etapa de los polígonos Industriales de Villarcayo y Melgar de Fernamental a las empresas «Georena» e «Icadar» respectivamente, así como la formalización de los contratos de opción de compra correspondientes a las fincas pendientes en dicha etapa de ambos polígonos.

—En relación con dichos Polígonos se informa asimismo que se ha procedido a solicitar beneficios para su ejecución en el Gran Área de Expansión Industrial de Castilla la Vieja y León, donde, una vez recibida la solicitud, se está procediendo a su tramitación.

—Se informa asimismo del procedimiento a seguir, según directrices de ICONA para la consecución de los terrenos correspondientes al Polígono Ganadero de Regumiel de la Sierra, acordándose dirigirse a dicho Ayuntamiento Organismos interesados para que se agilice en lo posible la aprobación de las normas subsidiarias de planeamiento sin las cuales no podrá llevarse a efecto aquel procedimiento.

—En relación con el Centro Administrativo del Polígono Industrial «Allenduedero» se informó del escrito recibido del Ayuntamiento de Aranda de Duero referente al acuerdo adoptado por éste al respecto, acordándose dirigirse de nuevo a dicho Ayuntamiento solicitando la aclaración de ciertos aspectos del indicado acuerdo en orden a poder establecerse en concreto tanto el programa de la actuación como el sistema de financiación que asegure la viabilidad de la misma.

—Por último el Sr. gerente informó de diversas gestiones realizadas, entre las que destaca la reunión mantenida el pasado día 29 en Lerma con representantes de su Ayuntamiento y los propietarios de los terrenos incluidos en la zona calificada para uso industrial, donde se trataron diversos aspectos referentes a la posibilidad de ubicar en dicho término un Polígono Industrial exponiendo cada parte sus posiciones, junto con el seguimiento de la redacción de los planes parciales de las zonas destinadas a uso industrial en los municipios incluidos en el Gran Área de Expansión Industrial de Castilla la Vieja y León.

Lea siempre

**Diario de Burgos**

BURGOS

es

**cosa**

**nuestra**

La Zona de LAS LLANAS agradece vuestra participación y os desea

# Felices Fiestas

VINOS ARRIBAS / LA ESPADERIA / PUB OLIVER / MESON R. HNOS ALONSO  
 PUB DIABLO COJUELO / PUB OPALO / PUB PECORA / PUB J.M.  
 PUB LA FAROLA / REST. PAMAMOSCAS / BAR MAYTE  
 REST. RINCON DE LA LLANA / PIZZERIA CHISPA

LLANA DE ADENTRO

EN SU TALLER - ESTUDIO DE MADRID

# «HAY QUE EXPRESAR CON LO MENOS LO MAS», DICE JUAN DE AVALOS, REFIRIENDOSE A LA ESTATUA ECUESTRE DE RODRIGUEZ PORCELOS

## El famoso escultor realiza con gran ilusión los monumentos al Conde fundador de Burgos y a las Fuerzas Armadas españolas

«Lo estoy haciendo con mucho cariño. Mis Navidades van a ser sobrias, lo justo para sentarme a la mesa con la familia, pues tendré que subir al andamio. Hay que trabajar mucho».

Esto nos confesaba sólo hace unos días, en su taller-estudio de Madrid, el escultor Juan de Avalos, refiriéndose a los trabajos de modelado de la estatua ecuestre del Conde Diego Rodríguez Porcelos que le ha encomendado la Comisión organizadora del MC Aniversario de la Ciudad de Burgos, además del monumento a las Fuerzas Armadas.

### EL ARTISTA Y SU OBRA

Juan de Avalos, nacido en Mérida hace 71 años, posee su taller-estudio al final del paseo de La Habana y entre los escultores contemporáneos se le conoce por la monumentalidad y el arte peculiar de sus obras repartidas por diferentes lugares de España y del extranjero, siendo famosas las gigantescas estatuas que esculpió de los evangelistas San Juan, San Lucas, San Marcos y San Mateo que sirven de base a la Cruz que corona el risco de la Nava en el Valle de los Caídos, otra en el mismo monumento y los mausoleos de los Amantes de Teruel, entre otras muchas creaciones suyas.

Informador y no crítico, al ver lo que hemos visto, en fase naciente, y al escuchar lo que Juan de Avalos nos ha comunicado en una rapidísima visita, abrigamos la impresión de que el veterano escultor que, como todos los artistas une y divide opiniones de lo cual anda curado de espanto, asiste hoy a la superación depurada y noble de sus obras y de su estilo figurativo dentro de la escuela neoclásica de la que procede este hijo de la «Emérta Augusta».

—Hay que expresar con lo menos lo más, quitar lo supérfluo. Lo que distingue al ejecutor de una obra escultórica es su expresión limpia, clara y sencilla.

Así nos lo dirá al final de la visita Juan de Avalos que insistirá en que le gusta ser simple en su quehacer artístico, de suerte que «con las menos cosas pueda decir más», buscando para la obra representativa del Conde Rodríguez Porcelos la síntesis que refleja la capacidad de ensoñación castellana.

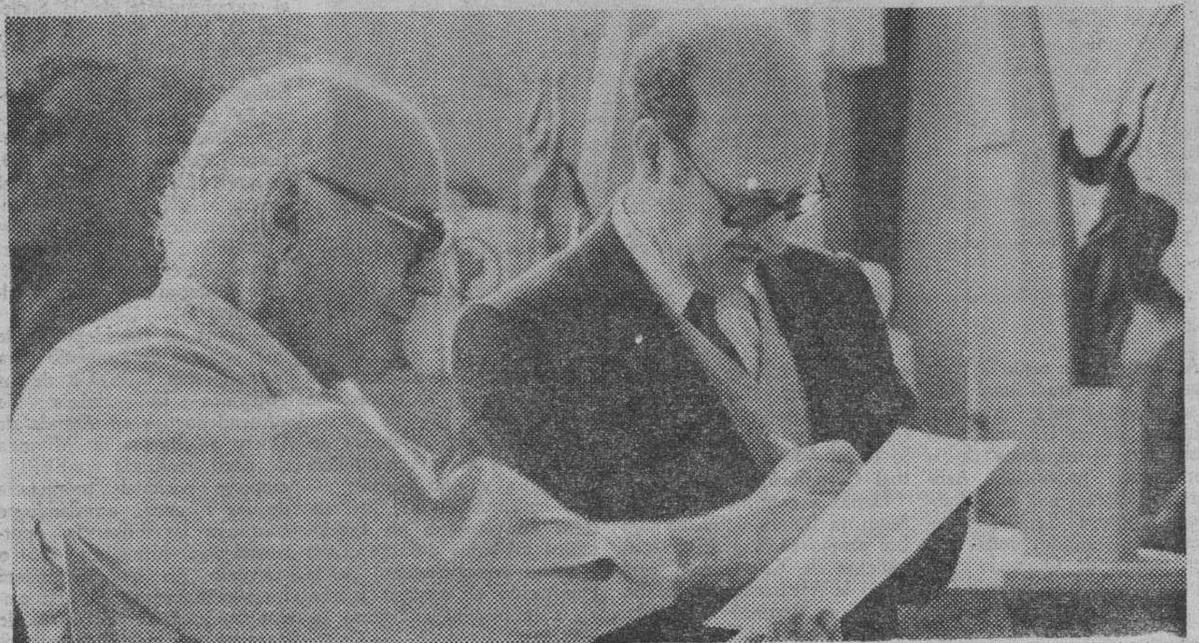
### COMO NACE UNA ESTATUA

Al entrar en su estudio lo primero que llama nuestra atención es ver en lo alto de un castillete - ascensor, al hombre que buscamos y que con los palillos y mazos de modelar, va dando vida pacientemente, amorosamente, a esos cuatro o cinco mil kilos de puro barro que sujetos a una armadura o armazón de hierro, integran el conjunto de la estatua ecuestre del Conde medieval cuyas formas van naciendo a tenor de las ideas plasmadas en el boceto que tiene delante y que aprobó la comisión organizadora de la histórica efemérides.

Acompaña al maestro su ayudante Angel Ramírez —madrileño de Vallecas, con treinta años a su lado—



El maestro Juan de Avalos muestra a nuestro compañero Juan José Calleja la documentación y apuntes histórico-artísticos que ha tenido en cuenta para realizar la estatua ecuestre del Conde Rodríguez Porcelos. (Foto FEDE)



El escultor refiere al periodista las líneas generales y detalle del monumento a las Fuerzas Armadas que también ejecuta por encargo de Burgos. — (Foto FEDE).

y al advertir nuestra llegada, Juan de Avalos desciende del andamio, deja un instante el instrumental de trabajo y limpiándose las manos nos extiende su diestra con una franca sonrisa, en gesto de amistad.

Al pie de la plataforma giratoria sobre la que descansa su obra transcurre el diálogo.

—¿En qué momento de su labor se encuentra?

—En el proceso creativo del modelado en barro donde se pueden corregir cosas. Llevamos mes y medio trabajando en la etapa dura que normalmente exige dos meses. Luego habrá que dar paso a las reproducciones o vaciado en poliéster y en cera y posteriormente vendrá la realización de los moldes para el fundido del monumento en bronce. Sólo esta última operación nos llevará otros dos meses.

Mire usted, de ordinario cumplir el encargo en un trabajo de esta naturaleza requiere un año por lo menos. Hay que investigar primero, documentarse y trabajar mucho, mucho, pero atendidas las circunstancias estamos haciendo un verdadero esfuerzo.

—¿Cómo ve usted el monumento?

—Cuando recibo un encargo de este carácter medito lo que se puede hacer para acertar en función de lo que simboliza el personaje y a lo que obliga la coordinación de la escultura con el lugar de su emplazamiento, en este caso una antigua plaza castellana, de características muy especiales y que nos obligará a sobredimensionar la obra.

Es un paisaje de entorno urbano que pide algo clásico. El monumento quiere perpetuar el acto histórico de la fundación de Burgos con ese noble ademán del Conde Don Diego al que vemos representado en la figura de un hombre de juventud madura y gallarda presencia, cabeza descubierta, vestido de clásica túnica protegida de discos unidos entre sí en lugar de cota de malla, según costumbre del Alto Medioevo, jinete erguido sobre los estribos del caballo —ejemplar idealizado entre español y árabe—, un caballo en actitud de súbita parada y de sorpresa como notando que algo importante intuye...

Notará usted la sencillez de la montura. En lugar de acomodados supérfluos y elementos recargados propios de una época en la que algunos aseguran que los jinetes cabalgaban a pelo, el nuestro emplea una silla de lo más simple, casi ortopédica, que es la que se llevaba en su tiempo.

Repare también en la actitud del Conde. Se le ve que afirma el dominio de su voluntad pobladora de lo que será empuje de Castilla y por eso escruta la línea del horizonte vislumbrador de la llanura y levanta con su mano derecha el Pendón de Burgos como marcando el punto fundacional de la ciudad, mientras que porta el yelmo con la izquierda.

—¿Medidas del monumento?

—Más de cinco metros de altura la estatua ecuestre y tres metros y medio el pedestal con plinto rectangular en piedra de Hontoria, ornada con frisos.

—Pero llevará alguna inscripción.

—Naturalmente. Al pie del bronce irá la fecha de la fundación de Burgos y de la conmemoración: «Populavit Didacus comes Burgos mandato Aldephonsi regis» (El Conde Diego pobló Burgos por orden del rey Alfonso) 884-1984.

### MONUMENTO A LAS FUERZAS ARMADAS

Seguidamente Juan de Avalos nos muestra parte de las esculturas que va trabajando para el monumento a las Fuerzas Armadas que, igualmente, le ha encargado la comisión organizadora del Mil Cien Aniversario de la Ciudad.

—Esto es más decorativo y completamente distinto, dado el entorno moderno donde se alzará el monumento y la idea diferente en los motivos y en el tiempo. Mi hijo Juan, arquitecto que colabora conmigo en la

parte de su actividad específica tiene aquí un importante papel compartiendo juntos la preocupación de coordinar la obra con el paisaje.

—¿De qué elementos constará este monumento?

—Principalmente de tres figuras representativas de la Paz, la Justicia y la Libertad, formando un bloque de otros tantos arranque de arcos que se elevan al cielo en forma de perfiles lanceolados y que se enlazan entre sí en su clave. En la base de cada arco lanceolado y en un plinto, como contrafuerte del mismo, destacarán esos tres grandes símbolos con una altura de tres metros y medio cada figura, fundidos en bronce. Destacará un gran Escudo de las Fuerzas Armadas.

La altura del monumento será de 16 metros y a nueve metros aproximadamente brotará agua nebulizada, un chorro vertical que hará el efecto de una fuente luminosa al ir, además debajo una llama perenne o lámpara votiva.

La obra descansará sobre una base circular toda ella ajardinada y en unos espacios dispuestos en forma de talud y de un metro y medio de altura.

—Maestro, ¿cómo representa usted la paz?

—En figura de mujer que porta en la mano el olivo y lanza con la otra una paloma al aire.

—¿Y la justicia?

—Lo que es propio del atributo; la matrona con el fiel justo de la balanza y una espada en forma de cruz.

—¿Y la libertad?

—Se hace presente en cuerpo de mujer con los brazos libres, en alto y mostrando al cielo las cadenas rotas de la esclavitud.

—Gracias por su explicación y su paciencia.

—Encantado y... hasta que nos veamos en Burgos.

CALLEJA

# OCASION

## CONSTRUCCIONES URIBE

VENDE PISOS EN:

# GAMONAL

CALLE VITORIA, 236

TRES DORMITORIOS, SALON, CUARTO DE BAÑO Y COCINA. A ESTRENAR

**PRECIO: 2.700.000 pesetas**

INFORMES: EN PROPIA OBRA;

DE 8 A 1 Y DE 2 A 7

TELEFONOS: 21 15 75 Y 20 92 38

# SON 34 LOS «BURGALESES DEL AÑO»

El próximo miércoles 29 serán objeto del homenaje que propicia «Radiocadena Española»

Treinta y cuatro —y no 33, como se había hecho público hace unos días— serán los Burgaleses del Año 1982. Se ha incluido a don José María Colorado, designado en el último Consejo de ministros, gobernador civil de Madrid.

El miércoles próximo, día 29, serán objeto de un cariñoso homenaje propiciado por Radiocadena España, Burgos, pero conseguido por los propios méritos de todos cuantos integran la lista de este año. Todos ellos han logrado una especial notoriedad que les hace acreedores a que, aunque no tenga carácter oficial Burgos les reconozca sus éxitos y se congratule de ellos, fortaleciendo así la propia estimación de burgaleses.

Hay once altos cargos: don José Francisco Peña Díez, sub-secretario de Agricultura; tres directores generales: Miguel Ángel Molinero Martínez, Francisco Javier Moral Medina y Alfonso García Santacruz; dos gobernadores civiles: doña Rosa Manzano Gete y don José María Rodríguez Colorado; un consejero de Estado: don Tomás Ramón Fernández; un consejero del Tribunal de Cuentas del Reino: don Esteban Granado Bombín; un embajador, delegado permanente en la UNESCO don Juan Ignacio Tena Barra; un presidente de Academia de la Lengua —en Filipinas— reverendo Padre Hildeo S. J. y un presidente de Federación Española (de Caza) don Lesmes Peña Hurtado.

Figuran ocho personas o entidades, que han sido objeto de medallas, títulos o galardones especiales: DIARIO DE BURGOS y Academia de Dibujo; medallas de oro de la ciudad: Orfeón Mirandés, medalla de oro de la provincia; Hermano Blas Alonso Uyarra, medalla

al mérito en el trabajo; Teófilo Arroyo Callejo, hijo adoptivo de Burgos; Luis Cervera Vera, hijo adoptivo de Lerma, y dos hijos predilectos, de Briviesca y de Quintanar, respectivamente, don Enrique Galvez Cañero González y don Ernesto Sanz y Sanz.

Cuatro han sido seleccionados por una permanente y destacada labor, a lo largo del año: La Asociación Ornitológica «Félix Rodríguez de la Fuente», doña María del Carmen Pascual, presidenta de la Asociación provincial de Amas de Casa, don Ricardo Pérez López, autor de teatro y director del Grupo Amigos del Teatro y don Jesús López Sobrino «regonero» de las fiestas de San Lesmes y de San Pedro.

Se han seleccionado siete personas o entidades que este año han recibido galardones especiales: Landa Palace, que ha sido galardonado con la medalla del mérito turístico; José López Alzaga («Mesón del Cid») cordón de plata de la gastronomía; «Pascual Hermanos», empresa distinguida por el consumidor; Tino Barriuso, primer premio del certamen de monografías —creación literaria— convocado por la Diputación; don Rafael Pérez Escolar, premio «Europa Nostra» por la reconstrucción del monasterio de Santa María de Bugedo; don Ricardo Núñez Alcalde, ganador de varias pruebas atléticas de carácter nacional, dentro del grupo de minusválidos y el Ayuntamiento de Vitoria de Rioja, ganador del primer premio del concurso de mejora rural.

Y, por último, cuatro burgaleses han recibido el calor de un homenaje muy merecido: don Enrique Yruegas Múgica, al cumplir

sus bodas de oro al servicio de la abogacía; don Roberto González Arce por una dilatada labor docente y artística; don Alejandro Almarcha Guerrero por su obra en San Juan del Monte, de «Juan ermitaño» y a don Manuel Martínez del Río, homenajeado con ocasión de cumplir sus bodas de oro al servicio del Ayuntamiento.

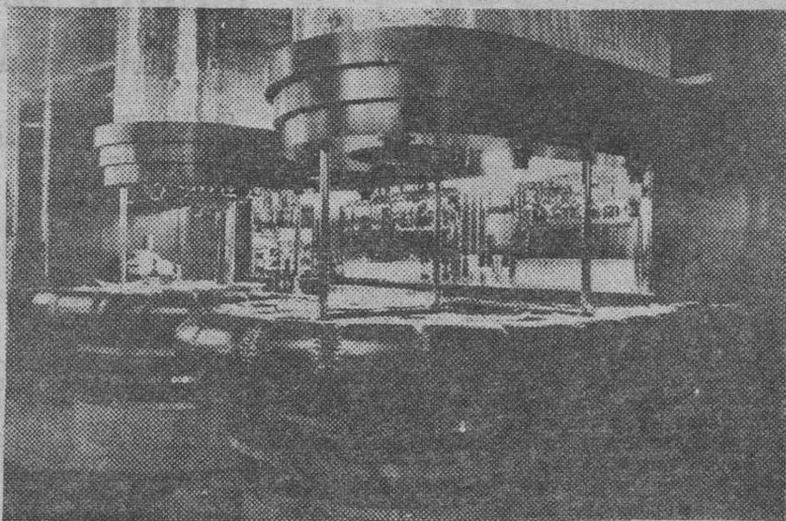
Estos son los 34 «Burgaleses del año 1982». Es probable que algún otro debiera de haberse integrado en la lista, pero de lo que no cabe duda es que todos cuantos están, tienen méritos reconocidos como para figurar en ella.

El miércoles recibirán una estatuita cívica, que les regala Radiocadena Española, con expresión del título conseguido, el aplauso de cuantos asistan y un regalo especial de una de las instituciones y entidades que colaboran habitualmente en la fiesta: Consejo de Castilla y León, Avuntamientos de Burgos, Briviesca, Lerma y Quintanar, Diputación Provincial, Cámara Agraria y Cámara de Comercio, Casas de Ahorros del Círculo Municipal y Rural, Consejo de Denominación Cerveza San Miguel Pascual Hermanos, Asociación de Consumidores y los Bancos: Atlántico, Bilbao, Castilla, Central Comercio Español de Crédito Exterior de España, Desconto, Financiación Industrial Fomento, Hispano-Americano, Industrial Mediterráneo Intercontinental, Madrid Popular, Santander y Vizcaya.

La firma Christian Dior a través de Perfumería Oriente ofrece también un obsequio delicado a las distinguidas y a las señoras asistentes a la fiesta, que también recibirán un detalle de Flores Chunchy.



PARA LOS ENCUENTROS FELICES



PLAZA DE LAS BERNARDAS, 5. BURGOS



## MESON BURGOS

FELICITA LA NAVIDAD A SUS CLIENTES Y AMIGOS, AGRADECIENDO AL AYUNTAMIENTO Y A LA BRIGADA MUNICIPAL DE OBRAS LAS IMPORTANTES MEJORAS DE PAVIMENTACION HECHAS EN NUESTRA CALLE.

¡CELEBRE SUS NAVIDADES VISITANDO NUESTRA CASA!

## MESON BURGOS

SOMBRERERIA NUMERO 8 — TELEFONO 20 61 50  
BURGOS



## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

SERVICIO MUNICIPALIZADO DE INSTALACIONES DEPORTIVAS Y DE RECREO

## PISCINA CLIMATIZADA

Se hace público para general conocimiento, que a partir de esta fecha y hasta el día 1.º del próximo mes de Enero inclusive, esta piscina permanecerá cerrada con motivo de la realización de trabajos urgentes a efectuar en beneficio exclusivo de los señores usuarios a los que rogamos disculpen las molestias que por esta causa se les puedan ocasionar.

VIDA CULTURAL

**Exito de las Corales «Castilla» y «San Esteban»**

Pregón del señor García Verdugo



El señor García Verdugo durante la lectura del pregón de ayer.

(Foto FEDE)

Ayer celebraron el X Aniversario de su fundación la Coral Polifónica «Castilla» y la de Cámara de San Esteban. Lógicamente, lo celebraron con un concierto que ofrecieron en la iglesia de San Nicolás de Bari. Antes, el presidente del Consejo de Castilla y León, señor García Verdugo, pronunció un pregón de la Navidad en el que, conforme al caso, hizo un canto de lo que es la Navidad. Hay que decir que fue introducido por el Padre López Sobrino.

«Cantar es ponerle voz al alma», dijo el señor García Verdugo, para añadir que cantar aquí «es ponerle un pañal al Niño que no tiene qué ponerse». Luego glosó el amor, entre otras cosas, para afirmar que la fecha era para decirnos amor los unos a los otros, olvidando el daño que nos hemos hecho. «Cantar aquí, dijo en otro momento, no es darnos prebendas», siguiendo luego con una glosa poética de la Navidad añadiendo que «ser hombre es nacer cada día y cada año y no encontrar pañales que nos cubran». Terminó leyendo dos villancicos («De la escalera» y «Del Candel») que según dijo había escrito él mismo hace varios años.

Luego vino el concierto. Actuó en primer lugar la Orquesta de Cámara «San

Esteban» que ofreció el siguiente programa: «Callad, querubines» (cancionero de Barbieri), «N'Eulalia vol gonnella» (Mateu Fletxa el vell), «Cavallier» (anónimo), «O Jesu Christe» (J. Van Berchen), «Dadme albricias» (anónimo), «Niño Dios» (F. Guerrero), «Qué bonito Niño» (anónimo) y «No la debemos dormir» (anónimo).

Esta coral estuvo dirigida por Juan José Rodríguez Villarroel, siendo solistas Berta Ansótegui, Rosa Eva Arribas, Pablo Martínez y José Ignacio Martínez.

La Coral Polifónica «Castilla» ofreció el siguiente programa: «Weep o mine eyes» (J. Bennet), «Ave verum Corpus» (W. Byrd), «Thou knowest lord» (H. Purcell), «En la noche más fría» (Speelman), «Riu riu chiu» (anónimo), «El cant dels ocells» (E. Ribó), «Puer natus» (Bach) y «Adeste fideles» (tradicional).

La Polifónica «Castilla» estuvo dirigida por Juan Gabriel Martínez, siendo solista Juan José Villalain.

Luego actuaron juntamente las dos corales que interpretaron «Christ lag in Todesbanden, versus VI» (Bach) y «Noche de Dios» en una armonización a tres voces de Alejandro Yagüe.

(Foto FEDE)

**ANOCHÉ, MOSAICO NAVIDEÑO, EN EL SALON DEL CIRCULO CATOLICO DE OBREROS**

La Asociación Belenista de Burgos, obra cultural de la Caja de Ahorros del Círculo Católico ofreció ayer un «Mosaico Navideño» con una fiesta que tuvo lugar a las ocho de la tarde de ayer, en el salón de actos del Círculo, en la calle Concepción.

Asistió numeroso público. En la primera parte, el Cuadro artístico del Círculo, ofreció una escenificación titulada «La primera Navidad», con la participación de su cuadro de actores: Ernesto Merino, María del Mar Arnáiz, María del Mar Jorde, Carlos Sardón, Nunchi Gutiérrez, María V. Santamaría, Ricardo Suso, José López, José Antonio Páramo, Begoña Ausín, Moisés Pérez y María de la Vega Suso; como apuntador

intervino Matilde López; efectos especiales, Moisés Pérez; director, Ricardo Suso y y subdirector, José Antonio Garrata.

Fueron muy aplaudidos todos así como los componentes de la Schola Cantorum que bajo la dirección de don Herceño Resines, interpretó las siguientes obras «Ave María» de Arcadelt; «Adestes fideles», canción popular del siglo XVI; «En la noche más fría», de Spillman; «El zarzal», de Morera; «Quién eres tú» y «Din don, dilin, din, jan» de Gabarain-Vega «La costa valenciana», sardana villancico; Oh, luz de Dios», popular alemana; El llas-Ribó; La pastora», de Gray y Noche de Dios», de demonio sin collar», de Cume-F. Gruber.

**CLAUSURA DE LA «ACTIVIDAD INFANTIL DE TIEMPO LIBRE» EN EL BARRIO DE GAMONAL**

Con la presencia de los miembros del Ayuntamiento, señores Plaza Fernández-Villa y Vallecillo que representaban al señor alcalde, el pasado miércoles, tuvo lugar el acto de clausura de la actividad infantil de tiempo libre que a lo largo de los meses de Octubre, Noviembre y Diciembre se ha venido celebrando en el barrio de Gamonal.

El acto consistió en una proyección de diapositivas sobre diferentes momentos de la citada actividad un pequeño análisis de los objetivos que se pretendían conseguir así como una evaluación de lo que ha supuesto la misma para los niños asistentes, para los padres y el punto de vista del equipo responsable. Luego se hizo una presentación de las diferentes actuaciones que los niños habían estado preparando con esmero afán, dedicación y enorme interés para demostrar a sus padres y amigos de lo que son capaces.

Las diferentes y variadas actuaciones permitieron a todos los chicos participar en alguna de ellas destacaron entre el conjunto un vistoso y agradable desfile de moda donde se mezclaron diferentes estilos y épocas y el humor que cada modelo imprimía a su papel y una representación teatral en la que los chicos pusieron de manifiesto la importancia que tiene para ellos lo que los mayores llaman «otras cosas» (el juego, zonas de parques y recreos, zonas deportivas, lugares de encuentro) que a veces no comprenden y en ocasiones desprecian movidos por intereses de poder y de dinero. A través de esta obra invitaron a los padres a una mayor preocupación por ellos favoreciendo aquellos aspectos que potencian la socialización del niño como es el juego y el participar en actividades con otros niños y el evitar estar demasiado tiempo ante la T.V.

Finalizaron los chicos las actuaciones con un villancico y el deseo para todos de unas felices fiestas. Tras lo cual los representantes municipales hablaron con los padres niños y monitores haciendo saber a todos la preocupación del Ayunta-

miento por la falta de lugares adecuados desde donde se puedan potenciar acciones de este tipo que tan positivamente repercuten en el desarrollo de los niños.

Recordemos que esta actividad está enmarcada en el programa de actividades de la Comisión de Asistencia Social y la dirección técnica es del Gabinete de Orientación Psico-Social de Gamonal.

**Conferencia de Cristino Díez**

Ayer, como acto final a la semana cultural de la Asociación de C. F. «La Inmaculada», tuvo lugar una conferencia del pintor Cristino Díez sobre la problemática cultural del barrio de Gamonal en los últimos cinco años, haciendo un pequeño balance sobre la falta de locales culturales, problemas de los barrios de la zona Norte y mentalización de la necesidad de tener más representatividad municipal, dada su gran densidad de población. Al mismo tiempo se pidió al barrio la necesidad de estudiar estos problemas de común interés para todos. Para finalizar la charla hubo un animado coloquio el cual concluyó con aplausos de los presentes. Después del acto el presidente hizo entrega del carnet de socio de honor al amigo y conferenciante Cristino, así como un obsequio al cual respondió con palabras de gratitud y colaboración.

**Los «sembradores de estrellas», en nuestro periódico**

Ayer visitaron nuestro periódico, al que han hecho con otras empresas y entidades, niños pertenecientes al grupo que recibe el nombre de «Misioneros, Mundo nuevo», que promocionan la acción navideña «Sembradores de estrellas». Ya publicamos que consiste en ofrecer a las personas que acepten, una estrella con la inscripción «Jesús ha nacido».

Agradecemos cordialmente la visita que estos niños nos hicieron, entre otras muchas razones porque nos adherimos al espíritu de su campaña.

PRECIOS AGRARIOS

**«JOVENES AGRICULTORES» PIDE NEGOCIACION**

Es una medida para contrarrestar el alza de los medios de producción

Pedimos que de inmediato se pongan en funcionamiento los mecanismos necesarios para la preparación de la próxima negociación de precios agrarios y sobre todo en lo referente a los inputs o medios de producción.

Jóvenes Agricultores (CNJA) ante las recientes medidas económicas tomadas por el nuevo Gobierno hace las siguientes consideraciones:

Aunque se esperaba y éramos conscientes de que se iba a producir una elevación de los precios derivados del petróleo consideramos que la subida ha sido excesiva y concretamente en el precio del gasóleo B (agrícola) que con el último incremento del 17,2 por ciento pone en peligro el cumplimiento de la Resolución del Consejo de ministros del 17 de Marzo de 1982 en la que se contemplaba que el aumento medio ponderado de los precios de la electricidad, gasóleo B y fertilizantes durante el presente año no superarían el 10 por ciento.

El total de incremento de estos medios de producción supone un 11,69 por ciento, muy próximo al 12 por ciento, cifra máxima para la revisión de precios de modo inmediato.

Esta subida repercutirá fuertemente en los subproductos y medios de producción como fertilizantes, maquinaria, etc.

Existen numerosos sectores que pedirán una inmediata revisión de precios por la fuerte repercusión de esta subida en sus costes productivos.

La depreciación de nuestra moneda, esperamos sirva para fomentar la salida de excedentes agrícolas y ganaderos con que cuenta en estos momentos el FORPPA. Jóvenes Agricultores como medida para la salida de ciertos excedentes exige que CAMPASA mezcle el vino con las naftas para la obtención de combustibles de uso público.

Por otra parte esta depreciación tendrá aspectos ne-

gativos sobre la ganadería al incrementarse los precios de los piensos.

**ACTIVIDADES POLITICAS Y SINDICALES**

**ELECCIONES SINDICALES EN ARANDA**

«La Unión Sindical Obrera informa del resultado de las elecciones sindicales celebradas en Aranda de Duero, el día 20 de Diciembre de 1982.

Constructora Peache: 2 USO, 2 CCOO, 3 UGT

Pascual Hermanos: 2 USO,

Hotel Tres Coronas: 1 USO, Servicio Municipal de Aguas:

1 USO.

Leche Pascual: 2 USO, 2 CCOO, 1 UGT y 1 no afiliado.

Moradillo (Hnos. García Plaza): 6 USO, 1 UGT y 2 no afiliado.

En la elección celebrada en esta empresa textil se da la circunstancia de que tanto USO como UGT habían presentado seis candidatos, con el resultado de que USO sacó a los seis de delegados y UGT sólo pudo sacar a uno de ellos.

Por lo que se refiere al cómputo global de elecciones celebradas hasta la fecha, el resultado global es el siguiente:

Empresas en las que se han celebrado elecciones: 47 delegados obtenidos por USO: 77; C.OO.: 19; UGT: 26; no afiliados: 29».

**Aviso de «testigos de Jehová»**

La Asociación llamada «Testigos de Jehová» nos comunica que tiene un nuevo domicilio, sito en la calle Manuel de la Cuesta, número 7. Será en este nuevo domicilio donde la citada asociación celebre sus reuniones (ellos mismos las llaman teocráticas en el comunicado que nos remiten), a partir de mañana día 2».

**CARBONICA BURGALESA, S. A.**

El Consejo de Administración, en su reunión del día 22 de Diciembre de 1982, acordó repartir un dividendo a cuenta de los beneficios del ejercicio de 1982, a razón de 2.700 pesetas brutas, para las acciones de la 1.ª Serie de las que deducido el 16% de retención fiscal, resulta un neto de 2.268 pesetas por acción; y de 270 pesetas brutas para las acciones de la 2.ª Serie, de las que deducido el 16% de retención fiscal, resulta un neto de 226,80 pesetas por acción.

El pago se efectuará a partir del 3 de Enero de 1983, en el domicilio social de la Compañía.

Burgos, a 23 de Diciembre de 1982

El Consejero Delegado

**ROTULOS**

**NEON CID**

Les desea felices fiestas y próspero año 1983.

**NUEVO TELEFONO**

**235663**

## Dos soldados israelíes han muerto en Líbano

### Reagan despidió al Rey jordano

Beirut (Efe). — A pesar de los propósitos israelíes de poner fin a los choques armados entre drusos y falangistas en los alrededores de la ciudad de Jalde, hoy han muerto varias personas, otras han sido heridas y las comunicaciones han quedado cortadas.

La ciudad de Trípoli, al Norte de Líbano y ocupada por Siria, ha sido hoy escenario de un nuevo recrudecimiento de los choques armados y un hombre ha dado muerte a un habitante de la localidad, hecho del que se desconocen más detalles.

Dos soldados israelíes han resultado muertos y otro herido al estallar hoy una carga explosiva en las inmediaciones del campamento palestino de Ein Ilwe, en Sidón, ha informado un portavoz militar judío.

El atentado, en el que también resultaron heridos dos ciudadanos libaneses es el segundo que se registra en las últimas 48 horas contra las fuerzas israelíes en el Líbano.

Israel ha notificado hoy oficialmente que las negociaciones con el Líbano, «para la normalización, acuerdos de seguridad y la retirada de las fuerzas extranjeras» de ese país comenzarán este próximo lunes, 27 o el martes, 28, en Jalde.

### REAGAN DESPIDE A HUSSEIN

Washington (Efe). — El presidente Reagan, en unas palabras de despedida tras su segunda reunión con el Rey Hussein de Jordania, expresó —aunque sin demasiado optimismo— su

convencimiento de que «una paz real y duradera (en Oriente Medio) está a nuestro alcance».

Reagan señaló que en sus conversaciones con el Monarca Jordano se habían realizado «progresos significativos» y que Hussein «no se ha vuelto atrás» en su deseo por lograr la paz en Oriente Medio.

Por su lado el Rey Jordano afirmó que sus conversaciones en la capital norteamericana habían sido «muy fructíferas» y que el entendimiento experimentado en las mismas «ha sido más grande que en cualquier otra ocasión».

Pocas horas antes, Reagan había dicho que su iniciativa de paz en Oriente Medio, que entrañaría un auto-gobierno palestino con la «asociación» de Jordania en los territorios ocupados por Israel, suponía el «principal logro» de su gestión en la presidencia.

### ATENTADO EN SYDNEY

Sydney (Australia) (Efe). — Una potente bomba ha explotado hoy en el Consulado israelí en Sydney causando dos heridos, y poco después otro artefacto estalló en el garaje de un club judío, sin provocar víctimas.

La primera bomba fue colocada en la puerta del Consulado israelí, sito en el séptimo piso de un céntrico edificio de Sydney. Una mujer fue hospitalizada con heridas graves en la cabeza y un hombre resultó herido de menor gravedad.

## Temporales de lluvia en Francia, Italia y Yugoslavia

París (Efe). — El temporal de lluvia y nieve que desde hace unos días azota a Europa ha afectado con extraordinaria virulencia a Francia, donde las autoridades se muestran muy preocupadas por la intensidad y extensión que está alcanzando.

En Verdon-Sur-Mer, en la costa Oeste francesa, dos personas resultaron muertas al ser arrojado por las aguas su coche al canal. En París el Ejército y patrullas de voluntarios trabajan para controlar la crecida del río Sena.

En la zona de Poitiers (al Sur del río Loira) las autoridades se han visto obligadas a declarar el estado de emergencia, ante el dramático nivel que está alcanzando las aguas en la región.

Aunque en algunos ríos haya empezado ya el descenso de las aguas, en esta zona del Loira y en las cercanías de París la situación es amenazadora y

muchas carreteras permanecen cortadas.

Un bombero de Niort, al Oeste de Poitiers, pereció cuando trataba de salvar a una mujer embarazada que estaba aislada en su casa.

El Norte de Italia tampoco se salva del temporal. El río Tíber, crecido por las copiosas lluvias, ha anegado grandes zonas de cultivo al Norte de Roma y amenaza a algunos barrios de la capital.

En el corazón de Roma, en pleno casco monumental, las aguas han alcanzado un nivel de tres metros.

En la región central de Yugoslavia, el río Una arrastra a su paso todo cuanto

Las Fuerzas Armadas han evacuado a algunas familias en la ciudad de Bosnia.

En Bosanska Krupa cientos de viviendas y algunas fábricas han sido inundadas y una mina de bauxita ha tenido que ser cerrada. Las carreteras de la región han sido cortadas.

## Polonia: Acuñan moneda con la efigie del Papa

Varsovia (Efe). — El Banco Nacional Polaco ha acuñado monedas de plata de mil zlotys (unos 13 dólares) con la efigie del Papa, Juan Pablo II.

Así lo informó hoy la agencia oficial polaca "PAP", al indicar que la emisión completa será de dos millones de monedas que se pondrán en circulación a finales de Junio de 1983.

Polonia es el primer país socialista que pone en circulación una moneda de curso legal con un motivo relacionado con la Iglesia católica.

## LOS REYES DE BELGICA, EN MOTRIL

Motril (Granada) (Efe). — Los Reyes de Bélgica, Balduino y Fabiola, han llegado esta tarde a Motril, donde pasarán las fiestas navideñas.

Los Soberanos belgas han viajado en avión desde Bruselas hasta Granada para inmediatamente continuar por carretera hasta su finca «Astrida», situada en la playa de poniente de Motril.

## El "Año Santo de la Redención" se celebrará en todo el Mundo

### Juan Pablo II anuncia las fechas y la del 25 de Enero, de entrada en vigor del nuevo Derecho Canónico

Ciudad del Vaticano (Efe). — El Papa Juan Pablo II ha precisado hoy que el «Año Santo» extraordinario, que anunció el 26 de Noviembre pasado, se celebrará del 25 de Marzo de 1983, fiesta de la Anunciación, al Domingo de Pascua de Resurrección del 22 de Abril de 1984.

El Pontífice, dirigiéndose a los miembros del Sacro Colegio, de la familia pontificia y de la Curia romana para el tradicional intercambio de felicitaciones navideñas, ha indicado por otra parte, que dicho Año Santo, conmemorativo del 1.950 aniversario de la Redención de la Humanidad por Cristo se celebrará en el Mundo entero, y no sólo en Roma.

Al terminar su discurso, el Papa anunció también que, el 25 de Enero próximo se promulgará el nuevo «Código de derecho canónico», para sustituir el hasta ahora vigente desde el pontificado del Papa Benedicto XV hace 65 años.

Juan Pablo II ha recordado al respecto que, el 25 de Enero

de 1959, su antecesor Juan XXIII anunció su doble propósito de convocar el Concilio Vaticano II y de poner en marcha la puesta el día de la legislación de la Iglesia católica, «para hacer de ella un instrumento eficaz de aplicación del mismo Concilio en el ámbito disciplinario de la vida de la Iglesia».

Al hablar del «Año Santo de la Redención», el Papa ha explicado que tiene lugar «entre el Año Santo que se celebró en 1975 y el que se celebrará en el año 2000 en el albe del tercer milenario, y que será el Gran Año Santo».

Por tanto, se tratará de un «jubileo de transición», y será asimismo «un año ordinario celebrado de modo extraordinario».

El Papa ha destacado, por otra parte que durante dicho Año Santo, tendrá lugar el próximo Sínodo de los obispos, sobre «la reconciliación y la penitencia en la misión de la Iglesia» en «plena sintonía con el significado profundo del jubileo de la Redención».

## EL CONGRESO NORTEAMERICANO TERMINO SU LEGISLATURA

Washington (Efe). — El 97 Congreso norteamericano puso hoy punto final a sus labores, con la aprobación de un incremento en el impuesto federal al consumo de la gasolina y el gasoil que supone un gravamen adicional promedio de 30 dólares por año al conductor.

La aprobación del impuesto «es una excelente noticia» dijo en una improvisada conferencia de Prensa el presidente Reagan, a la vez que felicitó a los legisladores —demócratas y republicanos, por igual— por la conclusión de su trabajo.

El incremento de cinco centavos de dólar en el impuesto federal al consumo de combustible se produjo escasas horas después de que el Senado norteamericano aprobara la limitación del debate de la ley objeto de amargas polémicas en la sesión especial del Congreso saliente.

El aumento tributario permitirá a la Administración recaudar unos 5.500 millones de dólares para la creación de unos 320.000 trabajos en el sistema de obras públicas.

La mayoría republicana en el Senado fue, para Reagan, la fuerza de avanzada con la que la Administración resquebrajó la resistencia que suponía el control demócrata en la Cámara de Representantes, al ofrecerle un importante punto de apoyo para su programa de Gobierno.

Alentado por el control de su partido en el Senado y fortalecida su posición con la oportuna deserción de representantes demócratas de tendencia conservadora en la Cámara Reagan no tuvo problemas para lograr la aprobación del Congreso a sus políticas.

En los primeros doce meses de su período de dos años el 97 Congreso norteamericano se doblegó tácitamente a la voluntad del presidente Reagan aprobando sus masivas reducciones presupuestarias y exenciones tributarias a la vez que concediéndole prácticamente todos los fondos solicitados para su programa de gastos militares.

Los problemas que supone la profunda recesión que afecta a la economía norteamericana, en particular la elevada tasa de desempleo de 10,8 por ciento al final de estos dos años se conjugaron con la consolidación del control demócrata en la Cámara tras los comicios de Noviembre último para señalar el cambio de actitud del Congreso.

El Congreso rechazó muchas de las propuestas de Reagan a lo largo de los últimos doce meses asestandole sus más serias derrotas en el período especial de sesiones de Diciembre, particularmente con la eliminación de los fondos para la producción del misil «MX».

Durante estas fiestas  
Oferta Especial  
de paz, alegría y  
felicidad para todos.

Textiles **MARIN**

## CRONICA POLITICA

BARRIONUEVO GIRA HACIA GUERRA  
Y SE ALEJA DE LEGUINA

Madrid (Colpisa). — La segunda tanda de gobernadores civiles tomaron ayer posesión de su cargo. Presidió el acto Alfonso Guerra. Se trata, como el tiempo va demostrando, del hombre que domina los resortes y mecanismos del Gobierno. En realidad, el equipo que dirige Felipe González, se ha convertido para el vicepresidente en el segundo partido. O mejor dicho, en una prolongación del partido mismo. Lo normal habría sido que Guerra se situase por encima de la «melée» que dicen los franceses. Pero la verdad es que no pierde comba.

Hace veinticuatro horas, con ocasión de la jura o promesa de los nuevos gobernadores civiles y delegados del Gobierno en las Comunidades autónomas, Alfonso Guerra compareció con mayor discreción que en la ceremonia de los primeramente nombrados. En aquella ocasión el señor Guerra cometió un desliz que no ha sido suficientemente comentado. Dijo, efectivamente, «mi Gobierno» y no «el Gobierno», cuando aludió, en presencia de los «poncios» iniciales, a la fuente del poder.

Son actos freudianos, actos fallidos, como sería el uso correcto de la terminología psicoanalítica. Cuando Guerra habla de «su» Gobierno, queriendo indicar al Gobierno de Felipe González, hace un ejercicio de prepotencia que no pasa desapercibido.

Ahora, con las vacaciones navideñas, entramos en un período de calma designante. Pero las grandes de-

cisiones están apuntadas. No es seguro de todos modos, que Leguina, el fino Leguina, se vaya a convertir en el presidente de la Comunidad autónoma madrileña, lo que uno se inclina a llamar Madrid, distrito federal.

Y es que Alfonso Guerra, inevitable en cualquier descripción de las influencias vigentes, tiene realmente en su mano el control de las grandes decisiones, sobre todo en lo que concierne al personal.

José Barrionuevo, ministro del Interior, ha optado por el mundo guerrista, lo cual demuestra a los observadores que están convencidos de esta propensión, un desguace importante y significativo del «aparato» de la vieja convergencia socialista de Madrid, integrada, como bien se sabe, en el PSOE, semanas antes de las elecciones de 1977.

El señor Barrionuevo, cuyo enjuiciamiento como ministro del Interior es todavía prematuro, está dando signos inequívocos de que la situación de la vieja convergencia es una armonía de personas que se extingue. Lo normal, en caso contrario, es que un hombre tan claramente vinculado a Guerra, como Rodríguez Colorado, no se hubiese convertido en gobernador civil de Madrid. Teóricamente y desde el punto de vista formal, la personalidad política que le ha dado paso al importantísimo cargo que ahora ocupa no es Guerra (aunque en el fondo lo sea), sino José Barrionuevo.

Lorenzo CONTRERAS

EL TENIENTE GENERAL MANUEL DIEZ ALEGRIA  
HABLO SOBRE «GUERRA, DERECHO Y MORAL»

«Nunca me he arrepentido de ser militar»

«El tema Gibraltar puede complicar nuestra situación dentro de la OTAN»

Zaragoza (Colpisa). — Asturiano de nacimiento, don Manuel Díez Alegria lleva casi sesenta años en el Ejército, aunque en la actualidad se encuentra en la reserva. Es autor de varios libros. En el año 68 publicó el titulado «Ejército y sociedad». Fue jefe de Estado Mayor durante los años 70-74, puesto del que cesó, siendo nombrado después embajador en El Cairo. Es, además, miembro de la Academia de Ciencias Morales y Políticas y censor de la Real Academia Española de la Lengua.

Manuel Díez Alegria pronunció ayer una conferencia sobre «Guerra, Derecho y Moral».

—¿Cómo enlaza usted estos tres conceptos?

—Bueno, éste será el tema de mi conferencia. Creo que es una cuestión muy interesante y que se puede prestar a ciertas polémicas. Yo soy pragmático, no soy un esclavo de las ideologías; por esta razón, la guerra me parece un hecho imposible de evitar, aunque hay que tratar de limitarla. Como se puede ver, no soy idealista.

—¿Qué opina sobre las armas bacteriológicas, el napalm y la bomba de neutrones?

—Las armas bacteriológicas son condenables, el napalm sería un tema para estudiar, aunque no me parece recomendable, y la bomba de neutrones no la entiendo demasiado bien, pero creo que hay un escándalo un tanto farisaico en torno a ella, ya que todas las bombas hacen víctimas a las personas.

—¿Puede estar justificada una guerra?

—La guerra es completamente irracional. La de las Malvinas, por ejemplo, pudo haberse evitado y nadie hizo nada. Los gobernantes argentinos se equivocaron infantilmente pensando que una potencia como Gran Bretaña no iba a hacer uso de la fuerza. La guerra defensiva es la que creo que puede ser justificable.

—La guerrilla es uno de los procedimientos violentos que más se pone de manifiesto en nuestros días. Latinoamérica es un claro ejemplo. ¿Qué opina sobre ello?

—La guerrilla es un procedimiento de hacer la guerra y creo que no se puede condenar en bloque. Es quizá el último recurso de un pueblo para enfrentarse a todo un Ejército.

—¿Hacia dónde va una sociedad internacional tan militarizada?

—¿Y yo voy a saberlo?

LA ENTRADA DE ESPAÑA  
EN LA OTAN

—¿Es partidario de un referéndum sobre el tema de la OTAN?

—No es un asunto que deba someterse a una cuestión de sí o no, más bien, de cómo y por qué.

—¿Y Gibraltar?

—El tema Gibraltar sí puede complicar nuestra situa-

ción dentro de la OTAN. Se debería haber estudiado seriamente y a fondo el problema antes de nuestra entrada.

LAS FUERZAS ARMADAS,  
EN UN GOBIERNO  
SOCIALISTA

—Parece que las fuerzas armadas se han tomado bien —incluso parece que existe un cierto optimismo— el nuevo Gobierno socialista. ¿Qué impresión tiene al respecto?

—Hace ocho años que no estoy en las Fuerzas Armadas, sin embargo, por los contactos que tengo y por las propias informaciones de la Prensa, creo que se encuentran bien.

—Cuando piensa en los fabulosos gastos en armamento en detrimento de tantos y tan graves problemas que tiene el Mundo de hoy, millones de niños y hombres mueren de hambre, ¿a qué conclusiones llega?

—A que hay que dar de comer a la gente que se muere de hambre y a que hay que reducir los gastos de defensa regulándolos.

—¿Se ha arrepentido o le ha pesado alguna vez ser militar?

—No, de ninguna manera.

—¿Se debería hablar menos de las Fuerzas Armadas en nuestro país?

—Se debería hablar siempre, pero de diferente manera, no de forma sensacionalista, tal como en muchos casos se viene haciendo. Eso es negativo desde diversos puntos de vista.

El teniente general Manuel Díez Alegria aludió también a que los militares españoles deberían tener una educación básica más científica y más humanística, sin perjuicio de su formación militar.

## EL CASO DE LA COLZA ASESINA

## Dentro de un año podría abrirse el juicio

Más de cien mil folios ocupa el sumario en la actualidad

Madrid (Colpisa). — Dentro de un año aproximadamente podría comenzar el juicio contra los acusados en el caso del aceite de colza. Esta es la estimación de la acusación a la vista del desarrollo del sumario. Los acusadores pretenden forzar el cierre del sumario sobre todo, ante las noticias de un posible cambio en la Ley de Enjuiciamiento Civil, que contemplaría la reducción de los tiempos de prisión preventiva, a dos años como máximo. Si se diera esta circunstancia, teme el abogado José María Mohedano, que parte de los procesados desaparezcán, como ha ocurrido ya con algunos de ellos, cuando alcancen la libertad provisional, tras pasar dos años en «preventiva», puesto que para la mayoría de organizaciones de consumidores, que representan a algunos de los afectados a través de sus abogados han señalado igualmente el riesgo que a su juicio podría representar el que decretara para los presuntos responsables del «affaire» el abandono de la prisión.

Más de cien mil folios se llevan redactados en la actualidad desde el inicio del sumario. Este dato puede ser indicativo para establecer un cálculo aproximado de la duración del juicio, que según expertos juristas, podría prolongarse, casi el mismo tiempo que duró el del 23-F. Hay que señalar que la toma de declaración a alguno de los procesados ha durado en ocasiones varios días en jornadas de diez de la mañana a once de la noche. Hay 19 procesados en total y 16 de ellos, en prisión. Tres, Alamar, Molina y Baixeras, procesados en rebeldía, se encuentran en ignorado paradero. Alguno huyó cuando recibió la notificación del juez para acudir a declarar.

## TESTIGOS

En este momento, una vez finalizada la parte del sumario correspondiente a los procesados, se va a comenzar con los testigos y con los funcionarios, que a juicio de la acusación o de la defensa pudieron estar presuntamente implicados. Otra de las razones que esgrime la acusación para agilizar el cierre del sumario radica en la dificultad de establecer el fin de las responsabilidades y la aparición continua de nuevos delitos anejos al de la venta de aceite nocivo. Se sabe por investigaciones realizadas, que en ocasiones, «se hicieron verdaderas barbaridades» con el aceite, vendiéndolo después de haberse quemado dos veces, mezclándolo con otras grasas, refinándolo, etc.

Pero pese a esto, todavía no se ha podido fijar con seguridad cuál fue el tóxico o la composición tóxica resultante de la manipulación que produjo las muertes y lesiones. Se está a la espera, en estos momentos, del definitivo informe clínico que puede verter una última luz sobre el suceso.

En relación con los funcionarios, ya ha sido llamado a declarar el primer alto cargo de la Administración. Se trata del ex-director general de Aduanas José Manuel Reguero García. Hay que señalar que la citación a algunos de los funcionarios u otras personas, por la

acusación o la defensa no presupone se hayan encontrado presuntas responsabilidades, sino que pueden aportar datos importantes en el esclarecimiento de los hechos, comparando sus testimonios con los de los procesados, por ejemplo.

## LA ADMINISTRACION

La actuación de la acusación en el campo de la Administración parece que se dirigirá fundamentalmente a las áreas de Aduanas y Sanidad. Se trata de comprobar, caso de que existieran, las posibles negligencias. Para uno de los abogados de la acusación, lo ocurrido en el caso de la colza sólo «es posible en un país sumamente negligente». Por otra parte, para los representantes legales de los afectados, existe el convencimiento de que los procesados sabían perfectamente que el aceite con el que trabajaban no se encontraba en buen estado. Se trata de empresarios del aceite que llevan muchos años trabajando en el sector y que conocen sobradamente el producto con el que trabajan. También se sabe, aunque quizá sea éste un extremo difícilmente comprobable, que entre los trabajadores de algunas de las fábricas y almacenes en donde se manipulaba o se distribuía el aceite, corría el rumor y la preocupación sobre la calidad de las grasas. Otro dato al que se ha llegado tras las investigaciones es que los manipuladores del aceite de colza han ganado sumas elevadísimas de dinero. Se habla de miles de millones de pesetas, pero la obtención de compensaciones económicas será tarea difícil para el juez. Algunos procesados no tienen bienes a su nombre y abundando en este extremo, cabe señalar que algún empresario como los hermanos Ferrero, cambiaron la titularidad de sus bienes inmuebles justo antes de que comenzara el caso de la colza.

Cerca de 20.000 afectados y más de trescientas muertes ha sido el triste y macabro saldo que por ahora ha dejado el «affaire» de la colza. La acusación ha manifestado, sin embargo, que el trato recibido en la actualidad de las autoridades, tanto en el campo sanitario como en el asistencial diverso es correcto y que los propios afectados están satisfechos. El problema radica en que los cantidades que reciben las otorga el Estado, a cuenta de lo que espera recoger de indemnizaciones que el juez marque.

RICARDO LENOIR

## SEAT AUMENTO SUS VENTAS

Barcelona (Efe). — Las ventas de Seat experimentaron un crecimiento del 29,7 por 100 durante el pasado mes de Noviembre en relación con el mismo mes de 1981.

El aumento más notable fue el del «Panda» que multiplicó

por cuatro el número de matriculaciones pasando de 1.219 en Noviembre de 1981 a 4.380 en 1982.

El «Ronda» aumentó sus matriculaciones en un 19,4 por 100 y el «Fura» en un 6,5 por 100.

SUPERMERCADOS  
CABSA

BAJOS MERCADO SUR

y POLIGONO RIO VENA

AGRADECE A SUS CLIENTES, EMPRESAS

Y AMIGOS, LA ATENCION QUE HAN

TENIDO AL CONFIRARLE SUS

ENCARGOS NAVIDEÑOS.

DESEANDOLES FELIZ NOCHEBUENA

BRINDE EN ESTAS FIESTAS CON

GRAND CASTELL

BRUT ZERO

EXTRA CRISTAL

BLANC

GRAND CREMANT

CASTELLBLANCH

# Orden de retirar la placa que da el nombre de un terrorista a una plaza del pueblo de Arrigorriaga

## El director de la Seguridad del Estado no descarta que Rusia esté detrás de ETA

Bilbao (Efe). — El gobernador civil de Vizcaya ha ordenado retirar la placa que, en la localidad vizcaína de Arrigorriaga, recuerda al dirigente de ETA (M.), «Argala».

Desde que en el año 1979 fue colocada la placa, que da nombre a una plaza de la población citada, los Gobiernos civiles han ordenado su retirada por considerar que vulnera la legislación vigente.

El gobernador civil de Vizcaya, Julián San Cristóbal, ha manifestado que el acto de colocar la placa, a su juicio es ilegal porque los ciudadanos que tomaron parte en él no tenían capacidad jurídica para ello, capacidad que corresponde al Ayuntamiento.

Asimismo indicó que si la hubiera colocado el Ayuntamiento podría procederse a la investigación de si el contenido de la placa es ilegal o no.

La primera placa, con el nombre de «Plaza de Argala», sustituyó al nombre de Plaza de España. José Miguel Beñarán Ordeñana «Argala» murió en un atentado perpetrado en la loca-

lidad vascofrancesa de Anglet. **LA U.R.S.S. ESTA DETRAS DE E.T.A.**

Madrid (Efe). — El director de la Seguridad del Estado, Rafael Vera, ha declarado a Radio Nacional de España que «unque no existen datos concretos, no se descarta que la URSS esté detrás de ETA».

En relación a una información publicada en el sentido de que la KGB soviética maneja a distancia a ETA, Rafael Vera ha señalado que «lo que es bien sabido y está totalmente comprobado es que este grupo terrorista y otros muchos que operan en distintos países han recibido adiestramiento en países dependientes de la URSS».

**PARO EN PROTESTA POR EL SECUESTRO DE ORBEGOZO**

Zumárraga (Guipúzcoa) (Efe). La mayor parte de las fábricas, talleres y comercios, a excepción de farmacias y alimentación, de las localidades guipuzcoanas de Zumárraga y Urretxu

han secundado esta tarde la convocatoria de dos horas de paro para exigir la inmediata liberación de Saturnino Orbegozo, secuestrado hoy hace 40 días.

**REVOCAION DE SANCIONES DISCIPLINARIAS PARA LOS PRESOS, CON MOTIVO DE LA NAVIDAD**

Madrid (Efe). — La Dirección General de Instituciones Penitenciarias ha enviado una circular a los jueces de vigilancia y directores de los Centros penitenciarios sobre revocación de sanciones disciplinarias a internos, según ha sabido «Efe».

Sobre el sentido de esta medida, el director general de Instituciones Penitenciarias, Juan José Martínez Zato, ha manifestado que «obedece a un gesto de buena voluntad por parte del nuevo equipo ministerial y es una oportunidad que se brinda a los reclusos».

**MILITANTE DEL «PNV» DE NAVARRA, CONDENADO A 75 AÑOS DE PRISION POR 15 DELITOS DE AMENAZAS**

Pamplona. — El ex-presidente de la Junta Municipal del PNV de Pamplona, Juan María Amilibia, ha sido condenado por la Audiencia Provincial de Pamplona a 75 años de prisión menor como autor de 15 delitos de amenaza.

También la ex-militante del PNV, Ana María Zunzunegui ha sido condenada a 61 años 6 meses y 15 días de prisión menor por el mismo delito.

Los dos condenados fueron detenidos el pasado 5 de Mayo en la Plaza del Castillo de la capital navarra cuando según nota policial, «intentaban cobrar una determinada cantidad que, bajo el concepto de impuesto revolucionario de la organización terrorista ETA (M.), habían exigido a un vecino de un pueblo de esta provincia».

En la nota policial se especifica que habían extorsionado por este procedimiento a unas 18 personas, obteniendo con ello un botín aproximado de unos tres millones de pesetas.

**COMUNICADO ANONIMO SOBRE ORBEGOZO**

San Sebastián (Efe). — Un comunicante anónimo, que ha afirmado pertenecer a ETA, ha señalado esta noche en llamada telefónica realizada a una radio donostiarra que «la suerte que pueda correr Orbegozo no depende de ETA».

# EL «INSALUD» ES LA MAYOR EMPRESA DE EUROPA, CON 250.000 EMPLEADOS

## Su nuevo director general dice que se propone mejorar la asistencia y contener el gasto

Madrid (Logos). — «El objetivo prioritario del Instituto Nacional de la Salud (INSALUD) es mejorar rápidamente la asistencia sanitaria y contener el gasto. El déficit estimativo que tenemos — a punto de cerrar el ejercicio de 1981 — es para este año de unos 105.000 millones de pesetas de unos presupuestos que han sido subestimados quizá por interés político como los 690.000 millones de 1982 y los 800.000 millones que aproximadamente se contemplaba en el anteproyecto de presupuesto redactado por el equipo anterior para 1983. Este tendrá que ser revisado en su totalidad y replanteado a la vista de la auditoría urgente y general del INSALUD que vamos a realizar», ha manifestado el director general del INSALUD, Francisco Raventos, en el transcurso de la visita que realizó al Hospital General de la Seguridad Social de Móstoles.

**RACIONALIZAR EL INSALUD**

El nuevo director general del INSALUD Francisco Raventos, aprovechó la visita a Móstoles para mantener con los periodistas su primer contacto y explicar lo que será la línea de actuación de este Instituto la mayor empresa de Europa, con nada menos que 250.000 personas vinculadas a él. Raventos, economista catalán que consiguió terminar con el déficit de Mercabarna en los tres años que estuvo de director general fija sus metas en la conten-

ción del gasto del INSALUD sin que pierda calidad la asistencia.

**CONSTRUCTOR SE ENCIERRA DE NUEVO EN ZARAGOZA**

Zaragoza (Logos). — Manuel Benavente, empresario constructor que protagonizó dos huelgas de hambre, reclamando al INSALUD una deuda de 130 millones de pesetas por obras que su empresa realizó hace algunos años al mencionado Instituto, ha decidido encerrarse en los locales de INSALUD de Zaragoza, reclamando dichas deudas.

Tras permanecer 40 días en huelga de hambre, por segunda vez, a mediados de Octubre de este año el INSALUD reconoció a Manuel Benavente dos decretos por 80 millones de pesetas, así

como un embargo a dicha empresa de 60 millones. Dado que el total de la deuda se eleva a 130 millones, incluidos los intereses el señor Benavente pide que se le abone la diferencia que se eleva a 70 millones.

Tras la segunda huelga, el INSALUD prometió agilizar los trámites y comenzar a pagarle dichas cantidades pero como el tiempo pasa y no ha recibido ni un duro, y al industrial constructor le urge cobrar dicha deuda para hacer frente a embargos, Manuel Benavente ha decidido iniciar por tercera vez sus protestas, encerrándose en INSALUD lugar donde ha dicho permanecerá hasta que lo saque la Policía pero volviendo cuantas veces sean necesarias hasta conseguir cobrar la deuda.

# Cincuenta y cinco mil niños asturianos felicitan al Príncipe Felipe

Oviedo (Efe). — Cincuenta y cinco mil niños asturianos han felicitado la navidad al Príncipe Felipe, ha informado a «Efe» la fundación Principado de Asturias.

Las felicitaciones, en forma de postales, realizadas por los niños, tanto en sus textos como dibujos, desean al Príncipe de Asturias una feliz Navidad, en compañía de sus padres y sus hermanas.

En los textos hay referencias muy frecuentes a la belleza del paisaje asturiano, a las visitas a la región del Príncipe Felipe, y a los graves problemas del paro, la desmantelación industrial, la contaminación, el estado de las carreteras y otras dificultades por las que atraviesa Asturias.

DECORACION Y ACCESORIOS SALON DE BAÑO  
**FELIZ NAVIDAD**  
**COAFER**  
Concepción, 4 BURGOS

San Sebastián (Efe). — Un comunicante anónimo, que ha afirmado pertenecer a ETA, ha señalado esta noche en llamada telefónica realizada a una radio donostiarra que «la suerte que pueda correr Orbegozo no depende de ETA».

Los Omega De Ville son la elegancia hecha moda. De cuarzo, chapados en oro, planos y con correa de piel. Como cálidas y elegantes prendas de vestir que nos servirán lo mismo para estar por casa que para salir de fiesta.  
Modelo registrado  
Ref.- 191107

Elegancia vestida de oro y piel, para andar de fiesta como por casa.

JOYERIA  
**ESPADÁ**  
Pl. Santo Domingo de Guzmán, 8 BURGOS

Vladislav Kozakewick. Recordman en 1930 de salto de pértiga.  
Edmund Hillary. El primer ser humano que pisó la cima del Everest.  
Bob Beamon. Recordman en salto de longitud.

**Radiola**  
Una marca record.

RADIO-TVC - HIFI-VIDEO  
PELICULAS VIDEO - CASSETTES - DISCOS  
RADIO CASSETTES - PROYECTORES VIDEO

**SON VIDEO, S.A.**  
Villa Pilar, 3 • Telf. 239663 • BURGOS

# BELEN, DONDE DIOS QUISO NACER

## Cinco diferentes comunidades en ese espacio místico

Todos tuvimos un Belén en casa por Navidad, aunque no supiéramos muy bien lo que era, un Belén, un pesebre, un nacimiento con casas de corcho medio quemado simulando madera, rocas de papel que nunca parecían rocas, un espejo como el agua, aquellas imágenes de yeso pintado y olor a humedad, y tantos paquitos de algodón, tanta nieve; esos días en que todos éramos un poco mejores.

Y no sabíamos que Belén era otra cosa, además de aquel pequeño rincón que, cada año, se cambiaba del cuarto de estar al salón; sobre todo una cosa mucho más grande y más importante: una aldea elegida por Dios para nacer y hacerse hombre, la patria de Cristo, y un poco la patria de casi todo el mundo.

Belén está enclavada entre colinas suaves, encaramada a 1.267 metros sobre el hundido Mar Muerto. Por aquí entonces debía ser un poblado rústico, una mínima ciudad labrada en piedra, con ruidos de ovejas y pastores, vigilada por olivos y unas matas de anémonas rojas.

Esa ciudad que todos tuvimos en casa, ahora es una ciudad (o pueblo) relativamente grande: rondará los 20.000 habitantes. Y sus casas blancas se amontonan y apretujan, unas con otras, como si tuvieran frío, peinando la ladera. Y pensar que en casa era todo un montaje familiar que se hacía un poco matemáticamente: el Niño Jesús (demasiado grande para su edad) en una cuneta de paja, siempre en el medio de la cueva, a los lados, María y José; generalmente delante, los tres Reyes escalonados con sus célebres ofrendas; el buey lo situábamos en el fondo, un poco perdido entre tanta paja y algodón; y luego lo llenábamos todo de pastores, vacas, ovejas y lo que pudiéramos.

### MILAGROSA TRANQUILIDAD

El Belén real es una ciudad milagrosamente tranquila donde conviven árabes, judíos, musulmanes, griegos y cristianos. Parece un prodigio o una mentira que tantas comunidades distintas se junten en un pedazo de tierra tan pequeña. Por eso no es, de ninguna manera, una tierra muerta, sino más bien un latente volcán, un pequeño volcán de hombres diversos que horgueaban caminando por añejas calles empedradas, tal vez para pastorear, para rezar a su forma, o para hacer que funcione todavía la artesanía de la madreperla, introducida por los padres franciscanos en el siglo XVI.

Todos juntos, mezclados en el cielo bethlemita, se recortan graciosamente los almirantes islámicos, templos armenios, griegos y torres crisliana de afilada arista, entre las que destaca, por supuesto, la basílica de la Natividad, que es destino de miles de peregrinos llegados de todos los rincones del mundo.

Es uno de los templos más hermosos que tienen los cristianos en Palestina, y fue construido en el año 531 por orden del emperador Justiniano. Más tarde, estas tierras sufrían devastaciones continuas. Invadieron Palestina los persas, los musulmanes, los turcos, si bien el templo bizantino, aún soportando considerables saqueos, no fue destruido, y hoy puede contemplarse en toda su belleza: cinco espaciosas naves divididas por cuarenta columnas de mármol rojo y blancos capiteles de mármol.

Y dice el padre Martín Descalzo, que es bonito que a que entrar en la basílica de la Natividad por una puerta tan pequeña que sólo un niño de un año podría pasar, y que el niño Jesús podría entrar sin agacharse, y pide que nunca hagan más grande esa porque sólo an-

fiándose se puede entrar en este lugar santo. Y sería aún mucho más bonito si todos nos achicáramos un poco cada día, y no únicamente cada Navidad; todos prescindiendo un poco de tantas cosas que nos quedan grandes, de tantas cosas que nos colgajos puestos por la vida, por el camino de la vida; y, de esa forma, creyendo, cada día, todos un poco, hasta llegar a ser gigantes del alma. Y no únicamente cada Navidad.

La SANTA GRUTA El año 1.999 conquistan Belén los cruzados cristianos, que restauran el templo de Justiniano, y construyen la doble escalera románica de acceso a la Santa Gruta, que se conserva hasta hoy, celosamente custodiada por religiosos cristianos.

Es una gruta pobre, demantelada, como tenía que ser como la de casa, la que intentamos siempre imitar en casa, y en lugar de ir a buscar por ahí las piedras más gastadas y rústicas nos equivocamos siempre por Navidad y terminamos en una papelera del barrio o en un gran almacén, y ya se sabe... La gruta, la verdadera, está adornada (o mal adornada) por una capa de amianto que recubre las paredes, y unos cortinajes rojos que se dejan alumbiar (o oscurecer) por

TODOS LOS POBRES DEL MUNDO Me imagino la escena, y es



La ciudad de Belén vista desde el campanario de la Basílica de la Natividad.—(Foto EFE).

mucho pobre, ¿por qué tendría que ser de otra forma? Mi escena huele a establo, a leña, a leche. En mi escena hay sonidos, hay personas hablando

bajito, susurros; hay animales que hablan en su idioma de locos, y que no entienden nada de lo que sucede. Mi escena es un suburbio encantador y sucio donde tienen cabida

todos los pobres del mundo. Mi escena, en fin, no es la que interpretamos en casa por Navidad, y tiene un crío llorando, pero no importa. (Efe).

J. G. CASTINEIRA

# BELEN, EL SOLAR SAGRADO DE LA NATIVIDAD

## Una ciudad alegre, mística y recoleta

### La famosa gruta está custodiada por frailes franciscanos

La ciudad evangélica de la Natividad proyecta su veneración sobre el nacimiento de Cristo. Los niños y mayores en sus residencias en los días de la Natividad.

En la natural evocación del escudo culminaron los pasajes ascendentes de la vida, y la muerte de Cristo. Recibimos en razón de la infancia, la ciudad muestra consideración a una tierra trágica y llena de inquietudes. Nazaret, como un templo que la Sagrada Familia alentar ignorancia día en que el Divino dio comienzo a su vida por el río Jordán, como un río claro salpicado de meandros y plácidos; Belén como una llama por que nos facilita la pureza, de la fe y la razón del Mundo.

### NUEVE KILOMETROS ESCASOS

La atracción ardiente que la ciudad blanca donde nació el Señor ejerce sobre los territorios circundantes hace que, cuantos peregrinos que proceden de diferentes países, de diferentes sectas y credos, van a Tierra Santa, para contrarrestar la visión dolorosa de Jerusalén se trasladan lo antes posible al solar sagrado de la Natividad.

Son escasamente, nueve kilómetros que me hubiera gustado recorrer a pie para mejor apreciar las excelencias del camino. Apenas traspuestos los muros milenarios de la ciudad, se pueden contemplar los prados resacos donde, en primavera, crecen los trigales más lozanos y nutridos de Palestina; campos en sazón que divide en dos mitades la cinta asfaltada de la carretera, donde se transformaron en realidad los anuncios de los profetas.

Con anterioridad a la creación del Estado de Israel, a las enconadas luchas que tuvieron lugar entre los ejércitos de Israel y Jordania, no obstante los adelantos operados en los primeros años del presente siglo, los camellos continuaban siendo los elementos empleados en el servicio de transporte. Se les veía pasar en grupos numerosos, transportando enseres y frutos, montados por personas de diferentes edades y de la más variada condición social, comandando con paso acompasado y tardo hacia el interior del país.

Entre el poblado sugestivo de la Natividad y la antigua y bien cercana ciudad donde el Señor fue crucificado, se identifica, saturada de bíblicos vestigios, la tumba de Raquel, inhumada allí hace tres milenios conforme relata, con exacta minuciosidad, el Génesis.

### DONDE RUTH RECOGIA SUS ESPIGAS

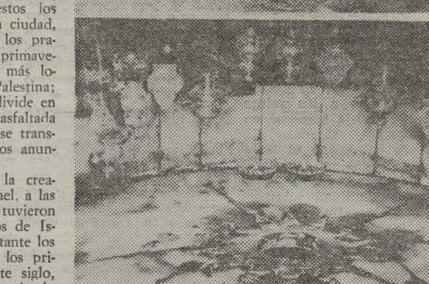
En otros parajes, el florido sendero aparece orillado por humildes caseríos, diminutas agrupaciones urbanas situadas junto a olivares y viñedos, entre los que la tradición sitúa el campo de Booz, en el que, según la Sagrada Escritura, recogió sus espigas la adorable y hacendosa Ruth.

Semejante a ella eran las bellas mujeres que saludaban, sonriendo, junto a la puerta de sus hogares; que se cruzaban con nosotros por las orillas del sendero lateral por donde se encaminaban hacia Jerusalén cargadas de frutos, de naranjas, limones y ramos de uvas; luciendo largos y graciosos peinados, clásicos atavíos: las mismas túnicas vaporosas semejantes a las que usó la Virgen María en el transcurso de su humano peregrinar por aquellos lugares.

Al remate de largo sendero alzaba su burgo sagrado de la ciudad de Belén. Es una población original, dichosa cuyo nombre asociamos a los más venenosos días de nuestra infancia; una ciudad alegre, pero al mismo tiempo, mística y recoleta en la que se penetra inundada el alma por una tierna sensación de consuelo de alivio.

Entre un escalonado promontorio salpicado de antiguas edificaciones destaca la antigua iglesia de Santa Catalina donde vivió, murió y fue enterrado San Jerónimo. Se conserva todavía la celda que sirvió de habitación al máximo Dtor. de la Iglesia, que alentó allí saturados del ambiente, lleno de sus vidas inefables, de Belén, dictado a componer sus inspirados e instructivos escritos.

Al remate de una suave ladera se alza el santuario histórico y monumental que mandó



En Belén, todo está preparado para celebrar la Natividad. Esta tarde, a la una, el Patriarca latino, monseñor Beltrini, llegará a la tumba de Raquel, y desde allí, escoltado por una guardia de honor, irá a la plaza de la Natividad y luego entrará en procesión en la Gruta y celebrará la misa en el pequeño altar.

empotrada en el suelo señala el lugar exacto del milagro del Nacimiento del Niño-Dios. En un ángulo de la venerada gruta se conserva el pesebre que sirvió de cuna al recién nacido. Allí, la Santísima Virgen dio a luz al Divino Infante, conservándose pura, y virginal, mientras que en el cielo brillaba el rayo resplandeciente de un lucero. Allí tuvo lugar el triunfo de la divina maternidad, fundamento de las excelencias prerrogativas de María; allí el Patriarca San José se constituyó en celoso custodio de la Virgen-Madre, experimentando el supremo gozo de saberse protector y defensor del tierno infante recién nacido.

Las narraciones evangélicas, nos dicen que mientras tales cosas sucedían, la estancia se llenó de serafines y arcángeles. Hasta allí se encaminaron los pastores para ofrendar a Jesús sencillos presentes. Y los Reyes Magos. Y los habitantes de los poblados de los alrededores, portadores de los mejores frutos de sus hogares.

### LA SANTA GRUTA

Debajo del ábside, celosamente defendida por religiosos franciscanos, se conserva la famosa gruta de la Natividad. Es, como me fue dado observar cuando la visité, de reducidas dimensiones, pobre, con las paredes desnudas, como para ser utilizada por gentes que vivían implorando la caridad pública, carentes de hogar. La Virgen María y su castísimo esposo S. José se aposentaron en ella la noche que, posteriores cómputos fijan en el 24 de Diciembre en que llegaron a Belén, camino de Jerusalén, donde obedeciendo las órdenes del prefecto romano que gobernaba el territorio de Judea sometido al poder del imperio, tenían que empadronarse como descendientes que eran de la familia de David.

Numerosas lámparas arden de continuo en el interior de la reducida gruta. Bajo la mesa del altar colocado en el fondo de la estancia, una estrella de oro

JOSE RICO EST:SEN (Servicios Especiales EFE)

**FELICITACIONES Y ADORNOS NAVIDEÑOS**

Gran variedad en tarjetas de felicitación.

Selectísimo surtido en bolas, guirnaldas, velas, árboles, luces, etc.

PAPELERIA TAGRA. Vitoria. 13

# LOS VILLANCICOS: DULCES CANTOS AL NIÑODIOS

## Su etimología y valor artístico es la de canciones a villano

Año tras año una buena parte de los habitantes de la tierra nos reunimos con nuestras familias para festejar la Navidad. Rodeando al Belén o bien al árbol navideño, todos, grandes y chicos, cantamos al unísono bellas cancioncillas que heredamos de nuestros antepasados y son un fiel exponente de la alegría que nos produce el nacimiento del Niño Dios. A estos cánticos los conocemos con el nombre de villancicos y son las más singulares y célebres manifestaciones del folclore navideño.

### UANDO SU SIGNIFICADO NO ERA RELIGIOSO

Popularmente se les conoce como canciones de Navidad cuyo principal motivo es el nacimiento de Jesucristo y en cuyas letras se desea amor, paz y fraternidad a todos los hombres del Mundo. Pero sus orígenes distan mucho de poseer un significado religioso. Su etimología y valor artístico es la de canciones a lo villano, a lo campesino y rústico, de ahí su nombre de villancico. Su origen se encuentra en las tonadillas ingenuas cuya poesía y música inventaban los campesinos, y que puestas luego en manos de artistas, después de haberse asimilado su espíritu, eran revestidas de formas diversas, convirtiéndose en un tipo de composiciones, que fluctúan entre la expresión plebeya y la cultura, calificadas en la literatura castellana con títulos como el de madrigal.

El villancico, bajo el aspecto de canción popular, fue muy cultivado por los autores de los siglos XV y XVI y quizás los que más influyeron en su desarrollo fueron los vivesistas entre los cuales se podría destacar a L. Millán L. de Narvaez, A. Mudarra y E. Valdearabano. Otros autores destacados en este género son Juan del Encina, cuyo villancico «Por

Mayo era por Mayo» obtuvo una gran celebridad en su tiempo, J. Vázquez, cuyas composiciones se inclinaba más hacia el madrigal y Fuenllana con los villancicos «Con que la lavareda» y «Duelito de mí, señora». Muchos de estos villancicos fueron traducidos y transcritos de los libros de vihuela por el padre de la Cruz, Góngora, San Juan de la Cruz, Tirso de Molina, Jorge Manrique y otros muchos. Es de destacar igualmente la labor realizada por Santa Teresa de Jesús, la cual era partidaria de festejar la Navidad con algarabías y solía animar a las monjitas de sus conventos para que cantaran con jubilo el nacimiento del Niño Jesús. Fue autora de Infinidad de villancicos, todos ellos compuestos con la mayor de las delicadezas y buen gusto y algunos de ellos se guardaban aún en el Monasterio de la Encarnación, en Avila.

### NACIMIENTO DEL VILLANCICO NAVIDEÑO

La costumbre de cantar villancicos en actos religiosos debió de tener su origen en las representaciones medievales de los misterios. Aparecieron aproximadamente a mediados del siglo XVI formando parte de las festividades eclesíásticas de la Navidad y se vieron fomentados en los siglos posteriores, concretamente en el XVII y en el XVIII, ya que era costumbre encargarse a los conventos de religiosos y a los clérigos la composición de estos cánticos para celebrar la epifanía.

En el siglo XV el villancico ya había adoptado un carácter puramente religioso (ésto se puede observar en los madrigales y villancicos de P. Rimonte, de 1614) y numerosos maestros de capilla componían estas piezas, que se cantaban en las misas y oficios, sustituyendo a menudo al gradual, al ofertorio y a los responsorios de maitines. Eran composiciones para solos, dúos, tercetos y coros de seis a doce voces, acompañados por instrumentos como el órgano. La forma general de villancico sacro era la siguiente: comienza con un villano, en 1885

En Francia también tuvieron mucho auge los villancicos. Allí se llaman «noëls» como la fiesta que acompañan y fueron compuestos en todos los dialectos. En 1520, J. L. Crast publicó su colección de «grends

noëls» en la que se encuentra uno de los más renombrados, el de «Grant Joye» en el que se describe el desfile de los que acuden al Nacimiento, llevando manjares y bebidas para la fiesta en honor de María y el Niño.

De esta misma época existen otros «noëls»; pero reflejan un carácter más bien mundano que religioso. Este es el caso de los escritos por Abelardo, un famoso teólogo de la Sorbona, tos de Adam de la Halle los de Clement Marot y los cantados en el corte de Luis XIII, titulados los «Mazarinadas».

### EL VILLANCICO DE HOY

Actualmente existe una rica y cuantiosa variedad de villancicos, unos heredados de nuestros antepasados y otros de nuestra creación, compuestos en los diferentes países del globo. Son mundialmente famosos «Adeste fideles», «Dulce Navidad», «El Tamborileo», pero sin lugar a dudas el más internacional, ha alcanzado de todos ellos es el legendario «Stille Nacht, Heilige Nacht» traducido al inglés como «Silent Night, Holy Night» y que los latinos conocemos como «Noche de Paz». Este famoso villancico fue creado allá por 1818 por el austriaco José Mohr y desde entonces ha sido traducido a más de ochenta idiomas.

En cuanto a la creación de nuevas composiciones de Natividad, en España se celebró anualmente el Festival Nacional de Villancicos de Pamplona, al cual acuden todos los años multitud de compositores e intérpretes. Por él han pasado famosos cantantes españoles como Víctor Manuel que ganó el primer premio con el villancico «En el portal de pie-

zás influidos por la época italiana, pero también aparecen muchos sobresalientes. Los autores más notables de esta época y años posteriores forman una larga lista de ilustres nombres como: Lope de Vega, Ambrosio Montesino, Calderón de la Barca, Sor Juana Inés de la Cruz, Góngora, San Juan de la Cruz, Tirso de Molina, Jorge Manrique y otros muchos. Es de destacar igualmente la labor realizada por Santa Teresa de Jesús, la cual era partidaria de festejar la Navidad con algarabías y solía animar a las monjitas de sus conventos para que cantaran con jubilo el nacimiento del Niño Jesús. Fue autora de Infinidad de villancicos, todos ellos compuestos con la mayor de las delicadezas y buen gusto y algunos de ellos se guardaban aún en el Monasterio de la Encarnación, en Avila.

### LOS «CHRISTMAS CAROLS» Y LOS «NOELS»

En Inglaterra los villancicos o cánticos de Navidad son llamados «christmas carols» y tienen un origen muy antiguo, ya que aún se encuentran en ellos reminiscencias del popular y antiquísimo «Canto del jabali». Este se comenzó a cantar en la corte de Enrique I (aproximadamente en el 1170) y con texto latino se entonó posteriormente en el Queens College de Oxford, en 1840, al servirse el jabali.

Uno de los primeros autores que publicó estos «christmas carols» fue Wynkyn de Worde, en 1521. Le siguió John Gilbert, en 1523 y T. Wright, en 1524. En España se celebró anualmente el Festival Nacional de Villancicos de Pamplona, al cual acuden todos los años multitud de compositores e intérpretes. Por él han pasado famosos cantantes españoles como Víctor Manuel que ganó el primer premio con el villancico «En el portal de pie-

zús influidos por la época italiana, pero también aparecen muchos sobresalientes. Los autores más notables de esta época y años posteriores forman una larga lista de ilustres nombres como: Lope de Vega, Ambrosio Montesino, Calderón de la Barca, Sor Juana Inés de la Cruz, Góngora, San Juan de la Cruz, Tirso de Molina, Jorge Manrique y otros muchos. Es de destacar igualmente la labor realizada por Santa Teresa de Jesús, la cual era partidaria de festejar la Navidad con algarabías y solía animar a las monjitas de sus conventos para que cantaran con jubilo el nacimiento del Niño Jesús. Fue autora de Infinidad de villancicos, todos ellos compuestos con la mayor de las delicadezas y buen gusto y algunos de ellos se guardaban aún en el Monasterio de la Encarnación, en Avila.



En un pueblo de España este gracioso grupo que representa el villancico. (Foto EFE).

# ¿QUE HA ARREGLADO LA DEVALUACION DE LA PESETA?

Por Miguel PEREZ PASCUAL (Doctor ingeniero de Armamento. Doctor en Ciencias Químicas)

COMO complemento al interesante artículo de Ernesto Ruiz y G. de Linares publicado en el DIARIO DE BURGOS de fecha 15-12-1982 y pensando que la gente no muy versada en economía podría deducir que el Gobierno con una simple medida de devaluación podría resolver todos los graves problemas por los que atraviesa la economía de nuestro País, me permito hacer unas puntualizaciones sobre el tema, en especial en lo referente a las repercusiones de esta medida sobre las empresas.

La primera referencia que se hace de las ventajas de la devaluación es la que atañe a las exportaciones y, de las informaciones ofrecidas a este respecto, podría pensarse que, con esta medida, las empresas en general podrían resolver el problema de incrementar sus ventas en el exterior y con ella aumentar el coeficiente de cobertura de la capacidad productiva.

En un primer análisis de los campos de exportación, se observa que estos pueden dividirse en tres grandes apartados: el agrícola, el sector industrial compuesto por las grandes multinacionales y el de la industria en general.

El primer tipo de exportaciones, la de productos agrícolas, está limitada en su mayoría por principios políticos, precisamente debido a nuestra competitividad de precios. Luego un mayor abaratamiento de ellos no va a transformarse de inmediato en una superior demanda de los mismos.

Las exportaciones de las multinacionales, léase coches, neumáticos, productos químicos, etc., es un juego de costos dentro de la gran empresa, independientemente de la ubicación de los centros productivos, cuyos mayores beneficios por un abaratamiento de la moneda nacional van a incrementar principalmente el arca de la Sociedad vendedora, no del País donde se produce.

Y para el resto de las empresas nacionales, las habrá con una organización internacional ya montada y estas sí pueden obtener un beneficio inmediato, aunque hay que ponderar que existen otros baremos de ventas además del precio, como son proteccionismos estatales, cláusulas de reciprocidad entre Estados, reparto de mercados entre Sociedades y Estados, etc.

Se puede citar como ejemplo palpable y actual, el caso de nuestro país vecino, Portugal, en el que hoy, de forma general, es imposible introducir una sola mercancía española a pesar de que las Empresas tengan pedidos en firme de Sociedades portuguesas, por la sencilla razón de que el Gobierno portugués no concede licencias de importación para mercancías procedentes de España hasta que el Estado español, según nos dicen en el Ministerio de Comercio portugués, no tome las medidas pertinentes para equilibrar la balanza de pagos entre ambos países.

Otras veces, la promoción de un productor que, por la devaluación resulta competitivo en un mercado extranjero. Lleva unos gastos que pueden neutralizar, en el tiempo de su introducción, las ventajas inmediatas de su abaratamiento.

Y antes de pasar a describir las otras ventajas derivadas de la devaluación, voy a hablar de la otra gran protagonista de esta medida: Las importaciones.

Estas, de forma general, son de tres clases. La principal se compone de productos energéticos de los que es imposible prescindir y cuyo encarecimiento artificial nos arrastra a la elevación de costos industriales en todo el País y, consecuentemente, a una inflación inmediata.

Bienes de consumo, en general, que no producidos y que nos son imprescindibles, léase café, cacao, tabaco, etc., etc., pero además hay productos industriales de consumo que forzosamente hay que importar y pagar más y que entran en los circuitos de producción con el encarecimiento que ello representa. No debe olvidarse que, en países en crecimiento o subdesarrollados, las importaciones son imprescindibles y los productos industriales exportables exigen, o disponer de productos basados en técnicas avanzadas, o elementos con una gran carga de creatividad y para productos industriales normales unos grandes apoyos que requieren esfuerzos elevados por parte de las Empresas.

El tercer tipo de importación que debe hacer España, por triste que nos sea reconocerlo, es el pago por cesión de patentes, royalties y «know-how». El noveno por ciento de nuestros productos farmacéuticos, cosméticos, informáticos, de automoción, etc., son de desarrollo extranjero, cuyas patentes hay que pagar en moneda fuerte.

Otras importaciones tienen como fin el desarrollo industrial. Estas ampliaciones industriales, además de con dinero, se hacen con ideas y maquinarias específicas que hay que comprar en los países industrializados y pagar en su moneda y, por lo tanto, con la devaluación estas costarán más, por lo que habrá menos inversión y, como consecuencia, más paro.

La devaluación será también un gran peso de la inversión para las Empresas con créditos en moneda fuerte que hay que amortizar con nuestra débil moneda. Es decir que, por este lado, también disminuirá la inversión y aumentará el paro industrial.

La otra gran beneficiada con la devaluación es la industria turística española. Pero, por la época realizada, es cuando menos provecho se puede sacar de ella, aunque, incuestionablemente, es el sector más beneficiado.

Otra medida que se menciona a favor de la devaluación y que hace años sí tuvo una gran importancia, son las remesas de los emigrantes, pero creo que, hoy día, estos ingresos son muy reducidos y sería ingenuo pensar que el que trabaje en Suiza o en Alemania va a remitir sus excedentes monetarios a España.

Por estas razones, si se enumeran de forma cualitativa las partidas que mejoran con la devaluación, dentro de la Nación, y las que empeoran con la misma, se podría llegar a un equilibrio de ambos apartados, pero lo que no admite comparación son los resultados cuantitativos en un profundo análisis de esta medida.

Pues si nuestra balanza comercial tiene un desequilibrio neto y brutal a favor de las partidas que tenemos que pagar en moneda fuerte, solamente un sonador puede pensar que los reajustes cuantitativos en las magnitudes de este balance pueda compensar la desequilibrada balanza de pagos que aquella pronuncia.

Resumiendo: Estamos conformes con la diferenciación entre depreciación y devaluación indicada por el Sr Ruiz y G de Linares, pero estimo que la solución política de la segunda viene empujada por la situación insostenible de la primera y, por lo tanto, opinamos que, aunque políticamente la medida es necesaria, la misma, de por sí, no va a mejorar sustancialmente ninguno de nuestros fundamentales males económicos: el paro, la inflación y el desequilibrio de nuestra balanza de pagos.

Lo único que puede mejorar nuestra situación es buscar nuestro equilibrio interno entre ingresos y gastos del Estado. Si estos no se reducen en especial los del sector público, y si se sigue la escalada de suspensiones de pagos y quiebras de Empresas habidas en estos últimos años, habrá, inevitablemente, una nueva devaluación a la que seguirá una nueva devaluación y, con ello, más inflación y más paro.

## Tomas de posesión de nuevos altos cargos

**El próximo Consejo de ministros aprobará el proyecto de Ley de Elecciones Locales**

(Viene de primera página)

la libertad religiosa, la salud pública y el medio ambiente.

Finalmente, entre las modificaciones más destacadas, figura una mayor protección a los consumidores ante los delitos de estafa y la adaptación del Código a la filosofía de igualdad entre el hombre y la mujer acorde con la nueva legislación democrática.

La reforma afecta (por sustitución, derogación o modificación) a 111 artículos del Código Penal.

### TOMAS DE POSESION

Madrid (Logos). — El presidente del Gobierno ha asistido esta mañana, en el palacio de la Zarzuela a la jura del nuevo fiscal general del Reino, don Luis Antonio Purón Barba. En el acto, que ha estado presidido por Su Majestad el Rey, ha estado también presente el ministro de Justicia, a media mañana, el presidente del Gobierno recibió en su despacho al presidente del comité nacional de UNICEF.

En numerosos Ministerios se ha celebrado esta mañana la toma de posesión de

los nuevos altos cargos nombrados ayer en el Consejo de ministros.

### DICE QUE NO TIENE «LISTAS NEGRAS»

Madrid (Efe). — «Aunque no tengo elementos concretos de juicio en estos momentos, no hay política prejuzgada sobre nuevos nombramientos de empresas del INI, ni listas negras. Se cambiarán los que, por razones objetivas de mayor eficacia y adaptación a los nuevos esquemas de funcionamiento, sean necesarios».

Así se ha expresado el nuevo presidente del INI, Enrique Moya, en unas declaraciones exclusivas tras su toma de posesión, celebrada esta tarde en un acto privado en la sede del Instituto.

## «LA NAVIDAD, UN CREDITO PERMANENTE DE FELICIDAD»

**El Cardenal Koenig pide que se detenga la carrera de armamentos**

León (Logos). — «No hay duda de que la fiesta de la Navidad es para los cristianos y tiene que ser para todos los hombres de buena voluntad un crédito permanente de felicidad y un impulso que nos aliente a buscarla y a difundirla por los caminos verdaderos». Fernando Sebastián Aguilar, obispo de León y secretario de la Conferencia episcopal española, plantea esta y otras reflexiones en una de sus habituales cartas a los católicos leoneses que lleva el título de «Mi felicitación de Navidad».

### DETENER LA CARRERA DE ARMAMENTOS

Viena (Efe). — El Cardenal Frany Koenig, arzobispo de Viena, ha exhortado hoy a los dirigentes

del Mundo a detener la carrera de armamentos, en un mensaje navideño difundido en la capital austriaca.

El Cardenal ejemplificó con las advertencias formuladas por los científicos y los movimientos pacifistas sobre los riesgos del rearme y ha calificado la carrera armamentista de «agresión a toda la Humanidad».

Koenig recomendó en su mensaje «extraer los problemas del rearme del Mundo de los estratagemas».

### PROXIMA BEATIFICACION

Madrid (Logos). — La Hermana María Gabriella Sagheddu, la joven que dio su vida por la unión de los cristianos será beatificada por el Papa Juan Pablo II el 25 de Enero del próximo año.

Nació en 1914, en Cerdeña y decidió a los veinte años ser monja trapense en Grottaferrata (Italia). La vida de soledad y el ideal monástico fueron para ella su única ambición.

Una comunidad anglicana escribió «Una caridad como la suya destruye todos los prejuicios que muchos anglicanos tienen contra Roma. Si todos sienten su caridad, el muro de la separación dejaría de existir».

## La Junta de Precios estudia la subida de las tarifas eléctricas, carbones y gases

**A partir de Enero las Autoescuelas subirán en un dieciocho por ciento**

Madrid (Efe). — La subida de tarifas eléctricas, carbones y gases ha sido hoy objeto de estudio en la Junta Superior de Precios, por uno de los grupos de trabajo.

En esta reunión, según ha podido saber «Efe», la Administración ha propuesto una subida de las tarifas eléctricas del 7,5 por ciento, del 17 por ciento para los gases y del 10,4 por ciento para los carbones.

Los representantes de los distintos sectores, por su parte, han solicitado los siguientes incrementos: para las tarifas eléctricas, el 13,88 por ciento; para gases naturales licuados y no licuados, de uso doméstico o industrial, el 20 por ciento como media, y para los carbones del 12,10 por ciento.

La propuesta de la Administración sobre el incremento de las tarifas eléctricas se ha realizado «a cuenta» —según ha sabido «Efe»— hasta que no se efectúe una nueva auditoría sobre la política financiera y de capital de las empresas eléctricas y la nueva estructura de tarifas, para adecuarlas a los costes de suministro.

TIGT no se ha pronunciado sobre las citadas subidas aunque ha calificado de «razonables» la propuesta de la Administración sobre todo para el aumento de las tarifas eléctricas.

El aumento de tarifas para estos sectores energéticos continuará estudiándose, en días sucesivos en grupos de trabajo.

### LAS AUTOESCUELAS SUBIRAN UN 18 % A PARTIR DE ENERO

Madrid (Logos). — La Federación Nacional de Autoescuelas ha manifestado que «se ve en la necesidad de aumentar alrededor de un 18 por ciento el precio de las clases prácticas, después de estudiar las repercusiones de la subida del precio de los carburantes», según ha señalado el presidente de la citada Federación, Ignacio Sanz-Rodrigo.

Según fuentes de la Federación Nacional de Autoescuelas, la subida se producirá a partir del próximo uno de Enero y sus causas se deben a que «la situación del sector que va resultaba difícil, se ha hecho insostenible con el encarecimiento de los carburantes».

En este sentido, Ignacio Sanz-Rodrigo ha declarado, a su regreso de la reunión internacional de autoescuelas celebrada en París que las clases prácticas en Francia cuestan más del doble de lo que cuestan en España, pese a que la gasolina cuesta 2,10 pesetas menos por litro.

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

Diario de Burgos

junto a su gran difusión

## CERCA DE MEDIO BILLON SUMAN LAS DEUDAS DE LAS EMPRESAS CON LA SEGURIDAD SOCIAL

**Líneas de créditos concedidas a Iberduero y RENFE**

Madrid (Efe). — Las deudas de las empresas a la Seguridad Social ascendían hasta Agosto del presente año a 441.152 millones de pesetas, según las actas del Instituto Nacional de la Seguridad Social (INSS) en forma CC. OO.

CC. OO. ha expresado que la importancia del volumen de esta deuda fue uno de los asuntos tratados anoche en la reunión del Consejo General del INSS.

Según estos datos, a las actas de liquidación y certificaciones de descubierto (los referidos 441.152 millones), hay que sumar los más de 57.000 millones de adelantos concedidos.

En este sentido, CC. OO. afirma que respaldará cualquier medida tendente a racionalizar el gasto de la Seguridad Social en todo tipo de prestaciones y que considera imprescindible adoptar otras medidas paralelas para evitar estas deudas.

Por otra parte según datos de 30 de Septiembre se ha cubierto el 91,57 por ciento del presupuesto destinado a incapacidad laboral transitoria y se ha superado el 100 por cien del de invalidez provisional siendo previsible, según CC. OO. un déficit de unos 100.000 millones entre diversas rúbricas presupuestarias.

### LINEA DE CREDITO DE 15.000 MILLONES A RENFE

Madrid (Efe). — Una línea de crédito de 15.000 millones de pesetas ha sido concedida a RENFE, asegurada por los Bancos Urquijo, Exterior y Bilbao.

La operación, en la que actúa como agente el Banco Urquijo y en la que han participado 21 entidades financieras es una línea de crédito a un año, que puede

ser utilizada en cada momento por RENFE, en función de sus necesidades de tesorería.

### SUSCRIPCION DE CREDITO DE 200 MILLONES PARA IBERDUERO

Bilbao (Logos). — El Banco norteamericano Chase Manhattan finalizó la suscripción total del crédito de 200 millones de dólares que la empresa «Iberduero» le encomendó que dirigiera y coordinara el pasado 27 de Noviembre.

La operación, cerrada hoy, ha sido calificada por las fuentes consultadas como de un gran éxito, ya que además de los Bancos de primera fila que participaron y de sus buenas condiciones existe la posibilidad de que, en base al exceso de demanda de participantes que la cifra inicial de 200 millones se aumente siempre que la sociedad Iberduero lo desee.

### SE HA TRIPLICADO LA PRODUCCION DE CARBON EN ESPAÑA DESDE 1973

Madrid (Logos). — Un notable crecimiento en la producción y consumo de carbón se ha producido en los últimos años. Desde 1973 hasta la actualidad, la producción de carbón en España ha pasado de 12,9 a 39,7 millones de toneladas.

Los motivos de este aumento obedecen a la potenciación que se ha operado en la construcción de centrales térmicas de nueva planta y a la transformación de centrales que consumían fuelóleo para generar energía por carbón y a la utilización de este combustible en industrias de alto consumo energético como es el caso de las industrias cementeras.

Le deseamos  
**LA PAZ**  
es un mensaje navideño de la

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

# AYER FUE INAUGURADO Palas PUB

Ubicado en la Calle Hospital Militar, 7 (Junto a la Plaza de Vega) ofrece en sus acogedoras instalaciones la música de siempre en un ambiente de hoy

Con otro aire, distinto, acogedor, simpático...

Así es Palas, el pub que ayer fue inaugurado.

Ubicado en pleno centro de Burgos, calle Hospital Militar, 7, junto a la Plaza de Vega, presenta otra imagen y estilo del pub acostumbrados a ver.

Porque Palas Pub ofrece algo nuevo: buena música «en vivo», ambientes íntimos y su personalidad, apta para jóvenes y menos jóvenes.



La entrada de Palas Pub, en calle Hospital Militar, 7, junto a Plaza de Vega. Clásica elegancia con un diseño armonioso, refinado, personal.

En unas magníficas y originales instalaciones, se distribuyen la barra, de elegante y artístico diseño, y los ambientes separados e íntimos. Todo con buen gusto, con detalles. La luz, la nobleza de la madera, el coquetón toque final...

En Palas Pub la música es «de veras», con su pequeño conjunto dispuesto a complacer las peticiones de los asistentes. Con la música, la buena música de ayer, de hoy, de siempre... Hasta Vd. puede lucir sus habilidades como cantante pub, como decíamos, con ambientes separados, íntimos, acogedores, para hacer más agradable y particular la estancia.

Y un esmerado servicio atendido por profesionales de la hostelería.

Pub Palas es otra cosa. Con más simpatía. Para todos.



Vista parcial de la sala, con la elegante barra al fondo. En primer plano, la originalidad de sus acogedores ambientes.

Han colaborado en la realización de PALAS PUB las siguientes firmas:

**AMUEBLADORA ARAGONESA**

Mobiliario y Lámparas.

Paseo de los Pisones, 21. Telf. 203264.

**CRISTALERIAS EL CID**

Fco. Salinas, 46. Telf. 211895.

**HERMANOS LOPEZ**

Instalaciones frigoríficas de hostelería.

Plaza del Vena, s/n. Telf. 221862.

**ISMAEL SADORNIL MANJON**

Ebanistería y Carpintería en general.

C/. Cervantes, 6. Telf. 205666.

**J. LUIS SANTAMARIA ROSALES**

Escayolas.

Alfareros, 13. Telf. 209273.

**FELIX RUBIO**

Tapicería en general.

Sto. Toribio, 3. Telf. 201316.

**PEDRO SAGREDO**

Decoración y Plantas.

Avda. Reyes Católicos. Telf. 230750.

**JOSE LUIS SANTAMARIA**

Decorados. Pinturas y moquetas.

San Juan de Ortega, 16. Telf. 224275.

**VARYSAN**

Instalaciones eléctricas.

Rey Don Pedro, 60. Telf. 218817.



Otro detalle del magnífico local. Al fondo, la plataforma con los instrumentos musicales. Un ambiente acogedor, atractivo.



CALLE HOSPITAL MILITAR, 7

(Junto a Plaza de Vega)

## CRONICA JUDICIAL

## DROGAS - ESTAFA DE ELECTRODOMESTICOS

La memoria del Ministerio Fiscal nos dirá en su día si ha habido aumento o disminución en los delitos "contra la salud pública" que se conocen vulgarmente como "delitos de droga" pero lo cierto es que siguen sucediendo estos casos y así vamos a referir tres de ellos.

Se declara probado que José Luis, que trabajaba de camarero de un bar fuera de esta provincia y siendo aficionado al consumo de la droga conocida por haschis, llegó, en los primeros días del mes de febrero del presente año, a nuestra ciudad, en un automóvil de su propiedad, trayendo en el mismo un kilo más setecientos cincuenta gramos de la droga indicada, de actividad farmacológica y el 16 de febrero, después de una serie de incidentes con un hermano suyo y otros amigos, fueron localizados por la Policía así como el automóvil en el aparcamiento de la Plaza Mayor de Burgos, encontrándose escondido en el vehículo la citada cantidad de haschis, sin que se haya probado la participación de otro procesado en el transporte o tenencia de la indicada cantidad de droga.

La sala declara esos hechos probados como constituidos de un delito contra la salud pública, ya que, si bien es aficionado José Luis al consumo de la droga, el hecho de tenerla escondida en su automóvil, en cantidad muy superior a la previsible del propio consumo, indican, claramente y sin duda alguna, que tal droga la transportó y tenía en Burgos con la finalidad de comercializarla sin que pueda deducirse que en tales actividades participara el otro procesado y por ello procede absolver a éste. El Tribunal tiene en cuenta las circunstancias del hecho, así como los antecedentes y conducta de José Luis y al fijar la pena hace uso del párrafo tercero del artículo 344 del Código Penal que le autoriza a imponer la pena inferior o superior en un grado, según proceda.

En sentencia de 3-12-1982 condena a José Luis como autor de un delito contra la salud pública a la

pena de dos años de prisión menor y 19.000 pesetas de multa.

Se declara probado que sobre el 25-6-1981 el acusado Facundo, adquirió en Bilbao, 6 gramos de haschis, de altísima actividad farmacológica en una sola plancha y a un joven no identificado, por la cantidad de 2.000 pesetas.

Que de dicho producto hizo 3 barras, con la intención de fumar una y de vender o dar las otras a sus amigos, y cuando el día veintitrés del siguiente mes de Agosto fue abordado por dos personas, que le preguntaron, en una localidad de nuestra provincia, quien podría darles información sobre alguien que se dedicase a vender droga, —a quienes el acusado tomó por posibles clientes, aunque en realidad eran guardias civiles del Servicio de Información, les indicó, que él mismo les vendería una porción de haschis por 1.000 pesetas, trasladándose para ello a un bar, donde les mostró la indicada mercancía y donde fue detenido, ocupándose los 6 gramos de haschis referidos.

La Audiencia provincial considera también estos hechos como un delito contra la salud pública, pues basta para estimar consumado el expresado delito el mero hecho de tener o poner las sustancias nocivas para la salud, en disposición de venta, donación o tráfico en general, aunque no se haya traspasado su posesión, que no afecta más que a la consecución del lucro, dado el carácter objetivo y de peligro de dichos actos sancionados penalmente por la ley.

La Audiencia provincial en sentencia de 20-12-1982 condena a Facundo como autor responsable de un delito contra la salud pública a la pena de 6 meses y 1 día de prisión menor y multa de 10.000 pesetas.

La Audiencia provincial considera probado que el 1-9-1981 la procesada Isabel, cuando trataba de visitar en la Prisión Central de Burgos a su hermano, el también procesado Federico, preso en la misma, la fue-

ron ocupados 80 gramos de haschis y uno y medio de cocaína al ser registrado por un funcionario del Centro el bolso de mano que portaba, cuyas drogas de alta actividad farmacológica, pretendía entregar a su citado hermano para que las comerciara entre los reclusos, sin estar demostrado que Federico conociese el objeto, fin y propósito de la visita de su hermana.

La Audiencia provincial considera tales hechos como legalmente constitutivos de un delito contra la salud pública y concretado en el transporte de droga tóxica o estupefaciente con objeto de su tráfico y siendo responsable del mismo la acusada Isabel y sin estar probada la participación de su hermano Federico y por las circunstancias del caso le impone la pena inferior en grado.

La Audiencia provincial en sentencia de 9-12-1982 condena a Isabel a la pena de un año de prisión menor y 19.000 pesetas de multa y absuelve a su hermano Federico.

Se declara probado que el acusado Pedro, residente en otra ciudad, concibió la idea de lucrarse en Burgos mediante la compra de televisores en distintos establecimientos sin pagar su importe para después venderlos a bajo precio.

Alquiló una casa en Burgos durante un mes, y entre el 27-11 y el 18-12-81 ejecutó su plan adquiriendo cuatro televisores en otros tantos comercios y por las cantidades de 102.000, 114.000, 106.000, y 96.000 pesetas y de cuyo precio satisfizo en el acto de la compra 36.000, nada, 35.000, y 23.000 pesetas respectivamente y asumiendo la obligación de abonar la totalidad en cinco mensualidades.

Los comerciantes así lo aceptaron por desconocer el plan lucrativo y saber el domicilio del adquirente y llevando los televisores en diversos días y creyendo que se trataba de una compra aislada por un cliente y con destino a su hogar.

Pero el procesado vendió los 4 televisores en otra ciudad por 330.000, pesetas, dejó el piso, se marchó de Burgos, no dejó sus señas, no pagó las mensualidades y denunciado en Comisaría el 21-1-1982, fue detenido en Junio y entonces su padre, al conocer el hecho, satisfizo la totalidad del precio de los televisores.

La Audiencia provincial considera los hechos constitutivos de un delito continuado de estafa y más concretamente "de un delito de masa", delito integrado, por la unidad del plan defraudatorio preconcebido, aunque el perjuicio se infrinja a distintos sujetos pasivos, y, objetiva o cuantitativamente, por el daño total inferido a los diversos patrimonios perjudicados en la ejecución de aquel plan delictivo, según señala la doctrina que recoge el artículo sesenta y nueve bis del proyecto de ley de reforma parcial del Código Penal: e integrado también por el engaño caracterizador de la estafa.

Es de destacar la aplicación de la doctrina jurisprudencial que ya se viene aplicando y que se va a ver plasmada posiblemente en el artículo 69 bis del Código Penal, pues ya lo está en el Proyecto de Ley de Reforma Parcial del mismo.

En sentencia de 17-12-1982 la Audiencia provincial condena a Pedro como autor de un delito continuado de estafa, a la pena de 7 meses de prisión menor. Julián Miguel de la Villa

## «Belén viviente» en la Guardería Infantil de las MM. Benedictinas



El pasado día 22 en el Colegio Guardería-Infantil «San José» MM. Benedictinas, tuvo lugar la representación por los niños de la misma Guardería de un «Belén viviente». En la fotografía —de Fede— un momento de la actuación. — R.

## El alcalde y su esposa visitan el DIARIO

El alcalde de la ciudad, don José María Peña San Martín, acompañado de su esposa doña Pilar Robledo, ha tenido la atención de visitar al personal laboral de DIARIO DE BURGOS en el turno de noche, renovando sus felicitaciones de la Pascua de Navidad.

Fueron recibidos por nuestro director, señor Ruiz Valderrama y el redactor jefe señor Vallejo Orbea, que les acompañaron en su recorrido por las distintas secciones de la Casa, saludando al alcalde al cuerpo de Redacción y en talleres al regente de los mismos señor Hernando Moral y a todo el personal, a quienes los señores de Peña-Robledo expresaron su felicitación navideña, sentimientos a los que correspondió nuestro director, en nombre de todos, agradeciendo la cortés visita.

## Expedición burgalesa al Africa Central

La dirige el director de cine y habitual colaborador del DIARIO José L. Barrios Treviño

Se tienen noticias de que un grupo de Burgos salió ayer por la mañana con un Land-Rover y material apropiado, de esta ciudad con el fin de llevar a cabo la ruta transahariana que desde Argelia se adentra por el centro de Africa atravesando el desierto.

Componen esta expedición cuatro burgaleses y un austriaco, entre los que figura como jefe, nuestro habitual colaborador y director de cine, José L. Barrios Treviño. El desplazamiento tiene por objeto, aparte de su carácter aventurero y deportista, el obtener información del terreno que pisen para buscar exteriores que les sirvan para sus próximos documentales y películas.

Es de resaltar que estos expedicionarios sólo cuentan con sus propios medios económicos, lo que hace más notable esta expedición a la que deseamos un completo éxito y mucha suerte.

A su regreso, el próximo mes de Enero seguramente podremos relatarles las incidencias que se les hayan presentado y daremos a conocer a nuestros lectores una visión personal de los países que atraviesen, pertenecientes al Tercer Mundo.

## AYUNTAMIENTO DE BURGOS

## SERVICIO DE AUTOBUSES

## ANUNCIO

Modificaciones en el Servicio, hoy, día de Nochebuena.

Como de costumbre, hoy día 24 se adelantará el final de los servicios, siendo los últimos a efectuar en cada línea, los siguientes:

Líneas de GAMONAL, BARRIADA ILLERA, CAPISCOL-VENTILLA, FRANCISCO GRANDMONTAGNE, VILLIMAR y BARRIO DEL PILAR (SESA):

El último viaje de estas líneas saldrá de las paradas centrales respectivas a las diez de la noche, volviendo el autobús directamente al garaje desde final de trayecto.

Líneas de BARRIADA JUAN YAGUE, CARRETERA DE ARCOS y ELADIO PERLADO:

En dirección a estos puntos, el último servicio saldrá de las paradas centrales, a las veintiuna cuarenta y cinco (diez menos cuarto).

Líneas de SAN PEDRO CARDEÑA y VIGONRIO VENA:

Se realizará un último viaje con salida de la parada central a las diez de la noche.

Todos estos viajes no tendrán retorno. Los autobuses se dirigirán directamente al garaje desde los puntos finales de cada línea.

Burgos, 22 de Diciembre de 1982

EL PRESIDENTE  
Ilegible

## Silencio de Oro.



—Nuevos Longines de Cuarzo y Oro: silenciosamente bellos.

LONGINES

Cuestión de estilo

JOYERIA - RELOJERIA

Vélez

Lain Calvo, 7 Telf. 20 33 94 BURGOS

# Argentina: probables elecciones en la fecha hispánica del 12 de Octubre

## Estados Unidos no permitirá más triunfos cubanos en Centroamérica, dice Enders

### Reunión de militares de Honduras y Nicaragua

Buenos Aires (Efe). — El presidente argentino, Bignone, anunció hoy que las elecciones municipales, provinciales y nacionales se celebrarán «no más tarde del 6 de Noviembre de 1983, y que el calendario electoral completo se dará a conocer el próximo mes de Febrero».

En una alocución televisada con motivo de la celebración de las fiestas navideñas, Bignone señaló que está en condiciones de «com prometer en nombre del Gobierno nacional que en el mes de Febrero próximo se de a conocer al país el cronograma electoral completo».

Agregó que en el tiempo que resta hasta esa fecha se realizarán consultas con los partidos políticos y que el calendario electoral incluirá como hito fundamental una fecha de elecciones.

### ¿EL 12 DE OCTUBRE ELECCIONES EN ARGENTINA?

Buenos Aires (Efe). — El 12 de Octubre de 1983 Argentina puede vivir una jornada electoral, según opiniones recogidas por «Efe» en círculos próximos a la presidencia del Gobierno.

Esta fecha, de hondo contenido de reafirmación de los vínculos con los países

hispanohablantes, fue considerada como buena para los comicios, en una reunión que han celebrado en la residencia presidencial de Olivos el titular de la nación, Reynaldo Bignone, con el ministro del Interior, Liamil Reston.

Sin embargo, la fecha podría sufrir variaciones, dado que los partidos integrantes en la multipartidaria «plataforma política de oposición» desean que en dicha jornada se efectúe la entrega del poder a los civiles lo que implica la celebración previa de las elecciones.

La fecha del 12 de Octubre tiene en Argentina una destacadísima significación por ser una jornada de fiesta con los países hermanos en historia, lengua y cultura, y porque en ella asumieron su cargo destacados presidentes de la nación.

### U.S.A. NO PERMITIRA MAS TRIUNFOS

Guatemala (Efe). — En Centroamérica no habrá más triunfos de Cuba en su empeño de exportar revoluciones, asegura un documento de la Embajada de Estados Unidos en Guatemala que recoge declaraciones del subsecretario de Estado, adjunto para Asuntos Interamericanos Tho-

mas Enders. En sus consideraciones, señala que durante sus primeros diez años en el poder, el Gobierno de La Habana trató de reproducir su revolución en otras partes de la América latina y cita los casos de Venezuela, Colombia, Guatemala, Perú y Bolivia, donde surgieron focos guerrilleros.

### REUNION MILITAR HONDURAS-NICARAGUA

Las Manos (Honduras) (Efe). — Comandantes de dos batallones de las Fuerzas Armadas de Honduras y jefes de la región militar Norte del Ejército de Nicaragua mantuvieron ayer, una reunión de trabajo en esta localidad.

Los militares hondureños y nicaragüenses dialogaron sobre temas de interés bilateral durante una hora.

El coronel Victorio Sánchez, comandante del sexto batallón de Infantería de la zona oriental de Honduras, ha comentado que la sesión «fue de trabajo y con el propósito de conciliar intereses estratégicos mutuos».

Agregó el militar hondureño que se busca «aliviar» las tensiones político-sociales entre las dos naciones y promover un clima de distensión en las relaciones.

# Un atentado mafioso en Turín causó siete muertos

## Ayer fue ordenada la liberación de los internados de Polonia

Turín (Italia) (Efe). — Una bomba colocada por la mafia ha destruido un edificio de tres plantas en Turín, y ha ocasionado siete muertos y una docena de heridos.

En un principio se pensó que la explosión procedía de una bombona de gas, pero la Policía desestimó esta hipótesis al comprobar la gravedad de los daños y la enorme potencia del artefacto.

La Policía ha encontrado rastros de pólvora negra y ha confirmado la sospecha de que era la mafia la autora de la explosión para intimidar a una empresa que se negaba a pagar las «cuotas de protección».

El autor del atentado podría ser un joven que resultó herido y detenido en las cercanías del lugar. Ahora se encuentra en un hospital en espera de ser interrogado.

La explosión ha causado también cuantiosos desperfectos materiales: 22 apartamentos destruidos, por lo que 76 personas han tenido que cambiar de residencia, y una docena de automóviles dañados.

### LIBERACION DE LOS INTERNADOS EN POLONIA

Varsovia (Efe). — La Agencia oficial polaca ha informado que salvo siete miembros de la Comisión Nacional del disuelto sindicato «Solidaridad», el resto de los internados serán liberados hoy jueves por orden del Ministerio del Interior.

El Tribunal militar ha incoado proceso penal contra estos siete miembros del sin-

dicato, que así cambian el «estatus» de internados por el de arrestados.

El resto de los cerca de 200 internados serán liberados según lo dispuesto por el Ministerio del Interior, que también ha ordenado que los campos de internamiento desaparezcan.

Yuri Andropov y Jaruzelski han afirmado hoy que el Partido Comunista de la URSS y el POUP «están decididos a continuar fortaleciendo sus vínculos en todas las esferas, a actuar en estrecha colaboración en los asuntos internacionales».

Así se afirma en un comunicado difundido por la Agencia Oficial Soviética «Tass» sobre la entrevista que mantuvieron ambos dirigentes.

### PORTUGAL: EANES FORMALIZA LA DIMISION DE BALSEMAO

Lisboa (Efe). — El presidente de la República Portuguesa, ha firmado esta noche el decreto que formaliza la dimisión del primer ministro, Pinto Balsemao.

A partir de ahora, el Gobierno cesante, de acuerdo con la constitución portuguesa, mantendrá los poderes estrictamente necesarios para asegurar la gestión de los asuntos públicos.

El general Eanes iniciará el próximo lunes las diligencias para la resolución de la crisis política recibiendo a las delegaciones con representación parlamentaria, comenzando por las de mayor implantación.

A lo largo de todo el día

de hoy, el primer ministro dimisionario ha mantenido consultas con las principales figuras del Partido Social Demócrata con vista a proponer candidato para el puesto de primer ministro. La Comisión del partido finalizó sin acuerdo.

Carlos Mota Pinto ha renunciado a formar Gobierno, según ha «clarado» esta noche a la radio televisión portuguesa. Ha manifestado que renunciaba a formar el noveno Gobierno «por falta de condiciones que permitan una estabilidad gubernamental duradera».

### ACUERDO DE LA IZQUIERDA PARA LAS MUNICIPALES

París (Efe). — Los Partidos Socialista y Comunista franceses llegaron anoche a un «acuerdo nacional» en virtud de cual se presentarán juntos en las próximas elecciones municipales de Marzo de 1983.

Luego de seis horas de reunión en la sede del Partido Comunista francés, las dos delegaciones encabezadas por Jospin y Marchais, llegaron a un acuerdo.



# SEGUROS MARE NOSTRUM, S. A.

## C/ Vitoria n. 46 - 1.ª planta

### Tfnos. 208595 - 208911 - 206840

#### Burgos

# La Dirección Regional de Castilla - León y sus Agencias Generales

*Felicitan las fiestas de Navidad a sus asegurados, colaboradores, amigos y ciudadanos Castellano - Leoneses, deseándoles un año 1983 lleno de prosperidad y venturas.*

Local y provincial

## MORTAL ATROPELLO EN PARDILLA

### Apuñalado por unos ladrones

A las cuatro y media de la tarde de ayer, en el kilómetro 143 de la carretera Madrid-Irún, en el término municipal de Pardilla, el turismo BI-49877, conducido por Julio Rivas, atropelló al peatón Francisco Iglesias de Diego, de 48 años, resultando herido gravísimo y falleciendo poco después en un centro clínico de Aranda de Duero.

La Agrupación de Tráfico practicó las diligencias correspondientes.

### SOBRE EL ACCIDENTE DE «LA VARGA»

En relación con la colisión de vehículos del miércoles en Sarracín y las circunstancias que se produjeron en el mismo, don Nicolás Miguel Cubillo nos manifestó que no fue su vehículo, el camión matrícula de Burgos el que patinó en la calzada, ni se cruzó, lo que aclaramos a petición suya.

Los heridos de este suceso se encuentran afortunadamente mejor.

### TRIPLE COLISION EN GAMONAL

Según nos informa la Policía Municipal, en la mañana de ayer en Gamonal, en la calle 3-32 a la carretera de Poza, el camión BU 9162-A, conducido por Alfredo Martínez Barbadillo, chocó con el camión CA-5982-N, conducido por Paulino Navas Vazco, con residencia en la provincia de Granada y el primero a su vez con el turismo alemán KA-N-7902, conducido por Herminio Rodríguez Rodríguez, con residencia en Alemania.

## JOVEN MUERTA POR DROGAS

Madrid. — El cadáver de María Dolores Infantes García, de 23 años, cuya muerte se atribuye a una sobredosis o adulteración de droga, presumiblemente heroína, ha sido hallado esta tarde en una habitación de los apartamentos «Eiffel», situados en la calle de la Ballesta de Madrid.

Según la Policía, el cuerpo de la muchacha estaba de rodillas con la mejilla derecha apoyada sobre una mesilla de noche y en la parte interna de la muñeca izquierda tenía una jeringa hipodérmica clavada hasta el fondo.

María Dolores Infante García era natural de Ciudad Real, soltera y consta como detenida en tres ocasiones por delitos contra la moral (la última hace cuatro semanas). También lo fue en Octubre de 1980 por tenencia y consumo de drogas, y en Mayo del presente año por maleante.

### ASALTO AL JEFE ADMINISTRATIVO DE UNA FABRICA

Baracaldo (Vizcaya). — Dos individuos encapuchados, que dijeron al jefe administrativo de una fábrica de la localidad vizcaína de Baracaldo que tenían secuestrada a su familia, obligaron a esta persona a entregársles más de 2.600.000 pesetas.

Este dinero estaba destinado a pagar la nómina de los trabajadores de dicha empresa.

NACIONAL

## SE HUNDE UN MERCANTE, TRAS CHOCAR CON OTRO

### Ha muerto un marinero y otro se da por desaparecido

#### Carguero holandés partido en dos, con el capitán a bordo

Cartagena (Murcia) (Efe). — Hoy, al anochecer, ha cesado la búsqueda del marinero Oscar Penedero Vidal, desaparecido tras el hundimiento del buque que tripulaba, el «Perfecto Capi», al chocar con otro mercante, el «García Lorca», frente a la costa de Escombreras.

En la búsqueda han participado dos remolcadores de la Marina, un calarredes, un patrullero antisubmarino y un helicóptero, así como dos remolcadores más de una empresa naviera.

Por otra parte, se ha identificado el marinero que murió en el mismo siniestro. Se trata de Santiago Casal García, de 44 años, natural de Marín (Pontevedra), casado y tripulante del «García Lorca», barco que se mantuvo a flote tras la colisión.

Según los compañeros del infortunado, éste se ahogó al caer al mar en el momento en que se arribaba el bote salvavidas para rescatar a los seis naufragos del «Perfecto Capi».

En el Hospital de Marina de Cartagena permanecen los seis naufragos rescatados bajo observación médica. El buque «Perfecto Capi», transportaba arcilla desde Avilés con destino a Vilanova y la Geltrú (Barcelona).

### SIN RESCATAR EL CAPITAN DEL CARGUERO HOLANDES SINIESTRADO

San Ciprián (Lugo) (Efe). — No ha podido ser rescatado el capitán del carguero holandés siniestrado esta madrugada en la costa lucense y que se encuentra, herido, en un departamento del buque.

Dos expertos de la Cruz Roja del Mar, a bordo del helicóptero del servicio aéreo de rescate han intentado el rescate, pero sin éxito. El fuerte temporal, las intensas olas y el deficiente estado del buque —se ha partido en dos y se teme que vuelque de un momento a otro— han impedido el rescate.

Los expertos de Cruz Roja han llegado al lugar donde se encuentra el capitán del buque «Carebeka Ocho», pero no han podido rescatarlo.

El helicóptero del «SAR» y los expertos de la Cruz Roja del Mar se mostraban dispuestos a realizar un último intento, pero se ha desistido ante las dificultades de visibilidad, al llegar la noche.

Existe el temor de que el «Carebeka Ocho» se hunda en las próximas horas. Las esperanzas de recuperar con vida al capitán son prácticamente nulas.

Las últimas informaciones señalan que las operaciones se reanudarán mañana con las primeras luces y hacia las siete horas de mañana acudirá a la zona del suceso el comandante de Marina de El Ferrol, capitán de navío Pérez Linos.

El capitán del barco siniestrado, J. Van Dier Pol, es un hombre muy corpulento y se cree que puede encontrarse inconsciente.

Los tripulantes del «Carebeka Ocho» están alojados en un hotel de la localidad de Vivero.

### SIN NOTICIAS DE LA AVIONETA DESAPARECIDA

Madrid. — Fuentes de Protección Civil han informado a «Efe» de que sigue sin haber noticias sobre el paradero de una avioneta que anoche salió de la base de Cuatro Vientos con destino a Valladolid después de perder el contacto con la base durante una hora.

La Subsecretaría de Aviación Civil ha confirmado a «Efe» que la avioneta con base en Cuatro Vientos estaba ocupada por dos personas que se supone responden a la identidad de un profesor de vuelo y un alumno.

A estas horas continúan los trabajos de búsqueda del aparato por la sierra madrileña.

### UN NIÑO MUERTO EN UN INCENDIO

Sevilla. — Un niño de siete meses ha fallecido en un incendio registrado en su domicilio.

El hecho ocurrió en el piso tercero B, del número 4 de la calle de Santumas, de Sevilla, mientras el niño, Pablo Estrada Alonso, de siete meses y una joven que al parecer se encargaba de cuidarlo estaban solos.

De momento se sabe que las llamas comenzaron al prender un calentador eléctrico en las faldas de una camilla, po-

siblemente en la habitación en la que en esos momentos se encontraba sólo el niño, ya que éste pereció asfixiado, suponiéndose que la joven no se percató del incendio hasta que ya era demasiado tarde.

Cuando el pequeño ingresó en la Residencia Sanitaria, ya había fallecido.

### FABRICA DE MUEBLES DESTRUIDA POR UN INCENDIO

Pozoblanco (Córdoba). — Un incendio ha destruido hoy la fábrica de muebles «Dueñas» en Pozoblanco (Córdoba), estimándose las pérdidas en unos veinte millones de pesetas, aunque no ha ocasionado víctimas personales.

Al parecer, el incendio comenzó en la nave dedicada a taller, donde se acumulaba material inflamable, y se propagó con rapidez a las salas de exposición de muebles que han quedado destruidas.

### PRACTICANTE CONDENADO

Barcelona. — A seis años de prisión menor y multa de 200.000 pesetas ha sido codenado el practicante en medicina, Manuel Góngora Muñoz-Calvo, acusado de dos delitos de aborto con la agravante de reincidencia.

En la sentencia, dada a conocer hoy, también se inhabilita a Góngora Muñoz durante nueve años para la práctica de cualquier actividad en servicios de clínicas o establecimientos sanitarios.

Las restantes personas implicadas en el proceso que se inició en Marzo de 1968, siete más, han sido absueltas.

### INTERNACIONAL

## El frío ataca más a los drogadictos

Milán (Efe). — El intenso frío que afecta a todo el Norte de Italia puede ser, en opinión de los expertos, el causante del inesperado aumento de fallecimientos entre la población heroínómana de Milán.

Según datos facilitados hoy por la Sección Especial Anti-droga de la Policía lombarda, el impresionante balance de las últimas noches eleva a siete el número de fallecimientos.

Como sucede en los períodos de excesivo calor, ante el frío, el cuerpo debilitado de un drogadicto se ve expuesto a procesos agudos que provocan el colapso aún cuando las dosis suministradas al organismo no fueran mortales.

En un principio, los investigadores de la Policía milanesa atribuyeron la mortandad a la distribución entre los traficantes de algún suministro de droga «mal cortada», que pudo haber provocado una «contaminación» general.

Sin embargo, esta hipótesis fue hoy descartada a la vista de la dispersión espacial de los casos registrados.

Milán es, hoy por hoy, uno de los centros más acosados por el tráfico de droga de todo el país y el más activo de la Italia continental.

En su centro histórico y en sus barrios más deprimidos gravitan cerca de 30.000 heroínómanos que llegan a pagar más de 100 dólares por un gramo de estupefaciente.

### EX-EMBAJADOR ASESINADO POR DROGADICTOS

Copenhague. — La necesidad de drogas por valor de ciento veinte dólares al día llevó a dos drogadictos a asesinar al ex-embajador danés, Frants Hvass.

Durante el interrogatorio policial, los dos drogadictos, de 25 y 38 años confesaron «haber entrado a robar» en el domicilio del ex-embajador en la capital danesa, pero «sin intención de matarlo».

Los detenidos se llevaron objetos de plata de gran valor y, al ser sorprendidos por Frants Hvass, «le agredieron en la cabeza», causándole heridas que provocaron su muerte a las pocas horas.



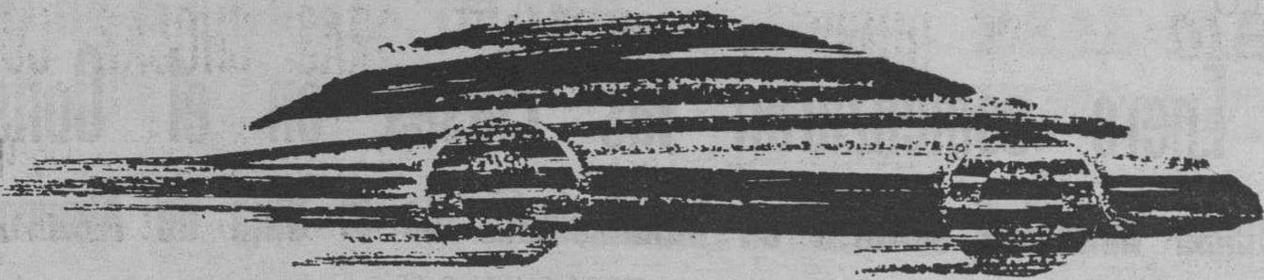
# FELIZ NAVIDAD

Con las primeras marcas



## ALEX sport

Regino Sáinz de la Maza, 7 (Antiguos Cuarteles)



# ACELERAMOS. Y GANAMOS CON ZANINI EL CAMPEONATO DE ESPAÑA DE RALLYES.



*Antonio Zanini,  
a los mandos de un  
Talbot se ha proclamado  
Campeón de España de Rallyes,  
demostrando sus excepcionales dotes de piloto y la gran  
fiabilidad de la mecánica de su coche, que ha resistido con éxito  
las más duras pruebas en las condiciones más difíciles.*

*Con esta experiencia, Talbot fabrica sus coches de serie,  
para que sus clientes puedan disfrutar de una tecnología de  
campeón.*

**Talbot acelera con ventajas para usted.**

## CONCESIONARIOS TALBOT

Utilizamos sólo lubricantes  **CEPSA**



## ARANDA DE DUERO

# El 10 de Enero comenzarán las clases en el Conservatorio

## Intensa actividad cultural en instalaciones de la Caja de Ahorros del Circulo

Durante el pasado fin de semana se han celebrado varios actos culturales en las instalaciones de la Obra Social de la Caja de Ahorros del Circulo Católico, cuyo máximo exponente fue la Navidad.

El jueves tuvo lugar la inauguración de una exposición filatélica y numismática sobre la Navidad, bajo el patrocinio de la Asociación Filatélica y Numismática de Aranda.

El viernes se inauguró la exposición de óleos del artista vallisoletano Luis Jiménez.

Pocos minutos después de haber quedado inaugurada la exposición anterior, tuvo lugar, como complemento, una conferencia sobre filatelia a cargo de D. Ignacio Arranz y otra sobre numismática a cargo de D. Pedro Sanz. Entre los asistentes al acto había cerca de cien escolares.

A las ocho y cuarto de la tarde tuvo lugar la presentación del libro «Caminos de Silos» del autor arandino Juan Gabriel Abad Zapatero, contando con el patrocinio del Hotel «Tres Coronas», de Silos y de la Asociación de Amas de Casa.

Acto entrañable, emotivo y sensible, cuya colección de epígrafos alagadores no servirían para hacer justicia a la magnificencia del mismo.

Con la austeridad de una guitarra, unas diapositivas y la profesionalidad de dos maestros, Jesús López Sobrino y José Ignacio Martínez Eraña, la máxima cota del acto se dio en la sincronización de poesía, prosa, música, imagen, fonología, con el aderezo de las mejores técnicas psicológicas, didácticas y de marketing convergentes hacia un mismo tema, cuya vibración emotiva supuso la emoción principalmente del autor Juan Gabriel Abad y de los amigos y asistentes al ac-

to. El sábado, a partir de las once de la mañana, los chicos y niñas de la Guardería Angel de la Guarda, perteneciente a la Obra Social de la Caja de Ahorros del Circulo Católico, ofrecieron una fiesta infantil de carácter navideño.

Finalizó el acto con la interpretación de unos villancicos de despedida por parte de los cincuenta niños y niñas de la «coral» de la guardería.

A las ocho de la tarde, con el patrocinio de la Asociación de Amas de Casa, se celebró un concierto sobre la Navidad en el siglo XVI.

La interpretación de canciones estuvo prologada con evocaciones poéticas a cargo de Jesús López Sobrino, quien de tan peculiar forma centraba y motivaba la escucha de las mismas.

Bajo la dirección de Juan José Rodríguez y la narración de López Sobrino, se desarrolló el programa en dos actos. El primero dedicado a la ambientación navideña, mientras el segundo se dedicó a villancicos más conocidos.

Las cerca de doscientas personas asistentes al final del acto, despidieron con una calurosa ovación a la «Coral San Esteban», de Burgos, fruto de su reconocimiento y gratitud.

Finalmente, los catelistas de la primera comunión de la parroquia de San Juan de la Vera Cruz y los cerca de ochenta niños que asisten a la misma, celebraron un acto de la Navidad en el salón de la Plaza de la Virgencilla, cuyo propósito era hacer un regalo a los padres y familiares, a la vez que a todos los asistentes.

Se puede calcular unas cuatrocientas personas asistentes al acto, en la mayoría familiares, quienes descubrieron las

calidades de los neófitos en las lides de la representación, a la vez que éstos les entusiasmaron.

### REUNION ABIERTA DE LA COMISION MUNICIPAL DE CULTURA

Días pasados, la Comisión Municipal de Cultura celebró una reunión abierta a la que asistieron, además de los concejales pertenecientes a la misma, el Sr. Castillo y los profesores del Conservatorio Municipal de Música.

En esta sesión de trabajo y entre otros, se adoptaron los siguientes acuerdos:

— Constituirse en la Junta de Gobierno del nuevo Conservatorio, adquiriendo cada uno de los presentes una parte de las responsabilidades.

— Encargar a un funcionario municipal, durante el tiempo que se señale a la semana, las funciones administrativas para la puesta en marcha del Conservatorio y liquidación de las matrículas y de atención de los servicios administrativos precisos.

— Iniciar las clases el próximo día 10 de Enero, formando grupos de 25 alumnos, que recibirán enseñanzas musicales durante dos días a la semana.

— Fijar los horarios de las clases a impartir.

— Inicialmente, dividir las enseñanzas en los Centros: Colegio Virgen de las Viñas (Barriada Santa Catalina) y de las Francesas.

Terminada esta reunión, los invitados fueron obsequiados con unos libros de la «Historia de Aranda» y «Aranda Industrial», siendo recibidos posteriormente por el Sr. Alcalde, a quien informaron de los acuerdos adoptados y manteniendo un amplio coloquio sobre el tema.

### FIESTA FAMILIAR DE NAVIDAD DE CAMPING-CARAVANING CLUB ARANDINO

El pasado domingo, a las 7 de la tarde, el Camping-Caravanning Club Arandino —asociación que reúne a 65 familias—, celebró la ya tradicional «Fiesta familiar de la Navidad».

El acto tuvo lugar en un céntrico local de una industria de hostelería de la plaza, en donde se dieron cita unas 160 personas, asociados al Club y esposas e hijos. También se encontraba presente en el lugar el presidente de la Comisión de Cultura y Deporte municipal, D. Evaristo Camarero, junto con su familia.

Se sirvió un vino de la tierra y refrescos para los más pequeños, brindándose por estos días entrañables y porque el nuevo año traiga prosperidad a todos individualmente y al Club en general.

Después hubo un gran sorteo de regalos entre los presentes, que han sido donados por firmas arandinas y posteriormente el presidente del CCC Arandino D. Jesús del Río agradeció la presencia del representante del Ayuntamiento y de que hubiera tanta asistencia al acto por parte de los socios y sus familias, lo que era buena prueba de la pujanza de esta sociedad campista arandina. Se entregaron los carnets a algunos nuevos asociados y finalmente el presidente se despidió de todos, pues es el último acto del Club antes de la Asamblea general de Enero, en el que por cumplimiento del período de mandato y conforme

a los estatutos, se ha de renovar parte de la Junta directiva.

La fiesta continuó durante bastante tiempo, en unas horas de convivencia y hermandad.

### EXPOSICION DE RUFO CRIADO

Rufo Criado, pintor y escultor arandino, expone en la Sala de la Caja de Ahorros Municipal sita en plaza de Primo de Rivera, 8, del 23 de este mes al 4 de Enero, siendo sus

horas de visita, los laborables de 7 a 9 y los festivos de 12 a 2.

### FARMACIA DE GUARDIA

Doña María de los Angeles González de Zúñiga, en Obispo Acosta, 4.

### CARTELERA DE ESPECTACULOS

Teatro Principal. — En sesiones infantiles a las 4,30 y 6,15, la película «La guerra de los niños».

### Villadiego

## Despedida-homenaje a doña María Luisa Martínez Llarena

El pasado día 22 de los corrientes se celebró en Villadiego la despedida-homenaje a una maestra ejemplar: doña María Luisa Martínez Llarena, con motivo de su jubilación como profesora de E.G.B. del colegio público «Fray Enrique Flórez».

Con tal motivo fueron programados y llevados a cabo los siguientes actos: misa concelebrada, con asistencia de autoridades, profesores y alumnos. Recepción en el Centro, en la que se dirigieron a la homenajeada, la directora, el alcalde, los profesores y, finalmente, la Ins-

pectora de Educación y Ciencia de la zona. Todos hicieron entrega a doña María Luisa de sendas placas conmemorativas de este acto, que resultó tan íntimo como emotivo.

Seguidamente fue servido un lunch, en el que se brindó, deseando feliz jubilación y larga vida a la homenajeada, por los servicios prestados en pro de la educación y formación de la nueva generación, que en el transcurrir del tiempo dará testimonio de su bien hacer y de su profesionalidad.

DIARIO DE BURGOS se adhirió cordialmente a tan merecido homenaje.

### MELGAR DE FERNAMENTAL

## BELEN PARROQUIAL.- HOMENAJE A MATRIMONIOS.- DIA DEL MAESTRO.- NUEVA DISCOTECA

Belén parroquial. — La parroquia de Melgar, dentro del concurso diocesano de belenes de Navidad, está llevando a cabo el montaje de un monumental Belén en la nave de la capilla del Carmen. Digo que monumental porque así es, pues tiene una superficie de 80 metros cuadrados.

Esperamos que dentro del certamen de Belenes parroquiales de la Diócesis, pueda quedar bien clasificado y compensarse el esfuerzo económico y personal que está dedicando a este fin el párroco D. Gregorio Alameda.

Homenaje a matrimonios en sus bodas de oro. — Días pasados, al igual que se ha venido realizando en las otras comarcas de la provincia, la Caja de Ahorros Municipal de Burgos dedicó un simpático manifiesto acto de homenaje a la tercera edad de esta zona de la Ribera del Pisuerga, a cuyos fines se desplazó de la capital un autobús con una buena representación de jefes del Club de dicha entidad de ahorros.

El acto, emotivo, simpático y lleno de confraternidad humana, estuvo principalmente dedicado a los matrimonios de la comarca que en el año en curso han celebrado las bodas de oro y entre éstos: D. Julián Medina Zarzosa y doña María Encarnación González Calleja; D. Anastasio Vallejo Fuentes y doña Juliana Pérez del Hierro, de Melgar de Fernamental; D.

Feliciano Aparicio García y doña Herminia Manzanal Gutiérrez, de Zarzosa de Riopisuerga; D. Mariano Güemez Escudero y doña Julia García Lantada; D. Virgilio Meléndez García y doña María Asunción Dehesa Quijada, de Lantadilla, (Palencia).

Los actos tuvieron lugar a últimas horas de la tarde, celebrándose una solemne misa con la asistencia de bastante público, interpretándose por la Coral del Club música clásica y sacra. Después de la misa, se ofreció un vino español en el Hostal «Las Vegas» y también allí reinó la alegría entre las personas de la tercera edad con bailes, chistes, etc. que hizo vivir un jornada de extraordinario recuerdo para melgarenses y burgaleses que compartieron ésta. Se hizo entrega de diferentes obsequios y regalos a los matrimonios homenajeados. Efusivas gracias a la Caja de Ahorros Municipal de Burgos por la dedicación que se hace en la exaltación y atención a los mayores.

Día del maestro. — La Asociación Nacional del profesorado estatal, con motivo de la efemérides de la educación, convocó un concurso de dibujo y otro de literatura, este último sobre la persona del maestro.

Entre los alumnos que presentaron trabajos, todo dentro de EGB, que fueron unos mil, quedaron premiados los siguientes de la agrupación es-

colar «Domingo Viejo» de Melgar de Fernamental;

Primer premio, dotado con 3.000 Ptas. en material docente, la alumna Judit Martínez Güemez.

Segundo premio dotado con 2.500 Ptas. en material docente, la alumna Mónica T. Pérez.

Cuarto premio, dotado con 1.500 Ptas. en material docente, la alumna Antonia Esteban Gallejo.

Mención especial diploma, la alumna María José del Hoyo Torres.

Todas estas alumnas de octavo de GB y de 13 años.

En este concurso han participado varios Centros privados de la capital y provincia, lo que hace más meritorio las calificaciones del alumnado. Enhorabuena a los alumnos galardonados y nuestra felicitación más sincera al profesorado de la Agrupación escolar de Melgar.

Sala de fiestas. — En otras ocasiones he resaltado «Melgar prospera» y tengo que volver a incidir sobre ello aunque por tratarse de mi pueblo pudiera caer en cierta vanidad. Estos días se va a inaugurar una nueva discoteca-sala de fiestas «Las Vegas 2». Se trata de una grandiosa, fabulosa y excepcional sala de fiestas. Se guñ conocedores en la mayoría, una dentro de las tres o cuatro mejores de toda España.

SEGUNDO MARTIN BARTOLOME

## MENSAJE NAVIDEÑO

CONSTRUCCIONES EDUAL, S. A. LES DESEA FELICES FIESTAS Y PROSPERIDAD PARA EL NUEVO AÑO 1983, DISFRUTANDO DE LAS VENTAJAS Y CALIDADES DE SUS VIVIENDAS DE ENTREGA INMEDIATA EN LA PARCELA N.º 10 DE LOS ANTIGUOS CUARTELES

INFORMACION Y VISITAS PISOS, TODOS LOS DIAS DE 11 A 1.

DIRIGIDO A SOCIOS Y AFICIONADOS

# COMUNICADO DE JUGADORES, TECNICO Y EMPLEADOS DEL BURGOS C.F.



El Burgos se entrena «bajo cero»

Cuanto componen la plantilla de jugadores y empleados iniciaron ayer jueves las vacaciones navideñas que se prolongarán hasta el próximo lunes. Antes de la partida, en el terreno de juego de «El Plantío» se llevó a efecto un entrenamiento para tener sobre el «blanco césped» un «partidillo». Luego, jugadores y em-

pleados brindaron con champagne y, una vez más volvieron a demostrar su tremenda profesionalidad. En el acto, lleno de calor, no hubo ningún directivo y al término del mismo facilitaron el siguiente comunicado. Textualmente dice así:

«A los Sres. Socios y Aficionados del Burgos Club de Fútbol: Ante la cantidad de cobros de nuestros haberes correspondientes al mes de Noviembre, paga de Navidad y Primas, la Directiva, ante esta situación, la única solución que nos proponemos es la de esperar que haya dinero, pero sin garantía alguna de cobro de dichos haberes.

La única solución que podemos encontrar como salida, puede ser que estos Sres. den un paso a otras personas que puedan resolver esta situación, en caso de que hubiera dichas personas.

Ante todo queremos hacer saber a la afición, que nuestra posición es la de no parar de entrenar, como le jure, bajo ningún concepto, aunque para ello tengamos que viajar en nuestros propios coches».

## Platini asegura que seguirá en Italia

Nancy (Francia). — La estrella del fútbol francés, Michel Platini, jugador de la Juventus de Turín, asegura que permanecerá en Italia y descarta la posibilidad de regresar a Francia a finales de temporada.

En declaraciones al matutino deportivo «L'Equipe», el internacional lorenense, que descansa unos días en Nancy, afirma que «estoy muy bien en Italia». Y agrega que «Italia me gusta y no tengo intención de marcharme de la Juventus antes de concluir mi contrato», que cumple en Junio de 1984.

Una nota que no hace falta comentar porque se comenta por sí sola. ¡Feliz Navidad!

## Atletismo

### MARITA KOCH, MEJOR ATLETA FEMENINA DEL AÑO

Nueva York. — Marita Koch, doble recordman de 200 metros (21,71) y 400 metros (48,16), de atletismo, ha sido nominada «mejor atleta femenina mundial del año», por la prestigiosa revista atlética americana «Track and field News».

Esta es la tercera vez, desde 1978, que la corredora germana oriental consigue el galardón.

En segunda posición ha quedado la alemana occidental Ulrike Meyfarth, saltadora de altura y tras ella, la rumana Vali Ionescu, saltadora de longitud.

### RECORDMAN ASTURIANO, AL BARCELONA

Oviedo. — El atleta asturiano Argimiro Domínguez Botrán, poseedor de los records regionales de 5.000 y 10.000 metros, ha llegado a un acuerdo con la sección de atletismo del Barcelona para fichar por este club.

Argimiro Domínguez corría hasta ahora con el grupo cultural Covadonga de Gijón, y los motivos de su fichaje por el Barcelona son económicos. Al parecer el club catalán le concederá una beca mensual entre 15.000 y 20.000 pesetas.

## Capitalistas árabes quieren financiar la Liga inglesa

Londres. — Capitalistas árabes están dispuestos a financiar la próxima temporada de la Liga inglesa de fútbol, según una versión recogida por el «Daily Mirror».

Sharif Zeid Hussein, miembro de la familia real de Jordania, ha iniciado negociaciones con Alan Pascoa, ex entrenador del atletismo británico, para invertir 3,5 millones de libras en la financiación de la próxima temporada futbolística.

La iniciativa del jordano, fanático del Liverpool, podría ayudar a resolver las graves dificultades económicas por las que atraviesan los clubs ingleses.

En el trofeo de Navidad de baloncesto

## REAL MADRID, 94: INMOBANCO, 98

Madrid (Efe). — El Inmobanco derrotó al Real Madrid, por 98 puntos a 94, en el segundo partido de la primera jornada del torneo de Navidad de baloncesto, que se disputa en el pabellón de la ciudad deportiva madridista.

El primer tiempo finalizó con 47-40, a favor del conjunto del Inmobanco.

Dirigieron el encuentro los colegiados Rodríguez Blandón y Salguero. Bien en líneas generales, ya que supieron cortar la dureza en muchas fases del partido.

Equipos y anotadores: Real Madrid. — Romeu (1),

Llorente (14), Martín (20), Dalipagic (8), Delibasic (26), —cinco inicial—. Brabender (9), Rullán (16), Iturriaga y Beirán

Inmobanco. — Diaz (21), Toño Llorente (4), Galvín (12), Del Corral (32), Beltrán (8) —equipo inicial—. Gil (1'), Fermosell (1), Gastañaga (4) y Sahutu (2).

Salieron de la cancha por cinco faltas personales: Rullán, minuto 35; Romay, en el 37, y López Iturriaga, en el 40, por el Real Madrid. Galvín, en el 32; Diaz, en el 33 y Beltrán, en el 34 por parte del Inmobanco.

El Inmobanco dio la gran sorpresa al imponerse al Real Madrid y trastoca claramente los planes de los organizadores, ya que posiblemente, el partido final pueda resultar de trámite.

Los jugadores que dirige Pinedo asombraron a todos y fueron superiores a los madridistas, que se vieron desbordados durante los cuarenta minutos de juego.

### TENIS CLUB, 78: MARLBORO, 91

Madrid (Efe). — El combinado norteamericano del Marlboro ha vencido al Tenis Club, campeón de Brasil, por 91 puntos a 78, en partido de baloncesto correspondiente a la primera jornada del «Torneo de Navidad».

### VALLADOLID-MIÑON, 96: BASCONIA, 84

Valladolid (Efe). — El Valladolid-Miñón ha vencido al Basconia, por 96 puntos a 84, en partido correspondiente a la Liga de la Primera División de baloncesto masculino.

### BARCELONA, 138: MANRESA, 88

Barcelona (Efe). — El F. C. Barcelona venció al Manresa, por 138 puntos a 88, en partido correspondiente al campeonato nacional de Liga de Primera División, disputado en el Palau Blaugrana.

## PARTIDO DE FUTBOL ENTRE GUARDIAS CIVILES Y GITANOS: EMPATE A DOS

Madrid (Efe). — En el campo del Gas, de Madrid, se ha celebrado esta tarde un partido de fútbol entre un equipo de guardias civiles y otro de gitanos.

El resultado del encuentro ha sido de empate a dos, si bien los gitanos han tenido un juego más lucido y han tirado a puerta tres veces más que los guardias civiles.

La Asociación para la integración gitana propuso recientemente al Gabinete de Prensa del Benemérito Instituto, concretamente al comandante Angel Luis Ruiz de Iruvredra, la celebración de un partido de fútbol entre guardias civiles y gitanos.

El comandante Ruiz de Iruvredra dio cuenta de esta propuesta al director general de la Guardia Civil, teniente general Aramburu Topete, quien la autorizó y, además, dispuso que la banda de música de la Benemérita amenizara el encuentro. Los capitanes de ambos equipos intercambiaron banderines, uno con el lema «Primer encuentro deportivo de la Asociación española de integración gitana», y otro con el emblema del Benemérito Cuerpo.

El estadio ha registrado un lleno casi total, a partes igua-

les, prácticamente, entre guardias civiles y gitanos, que han celebrado con una gran efusión este deportivo acto de reconciliación que se produce al cabo de muchos años.

El primer tiempo terminó con empate a cero. El primer gol fue marcado por los gitanos a los 18 minutos del segundo tiempo y poco después, a los siete minutos, los gitanos volvieron a perforar la portería de la Benemérita.

El contraataque de la Benemérita finalizaba con un brillante gol de tación, al que siguió el segundo de la igualada.

Los comentarios de los gitanos cuando iban ganando eran de delirio y sus clamores se fueron apagando cuando vieron batida su portería. Sin embargo, el encuentro finalizó entre abrazos por ambas partes.

**FOTOS CARNET**  
FOTOCOPIAS EN EL ACTO  
OPTICA NACIONAL  
ESPOLON N.º 1

## LIQUIDACION TOTAL POR REFORMA

# DEPORTES IBAÑEZ

CALLE VITORIA, 172

GRANDES DESCUENTOS EN SKY, TENIS, CHANDALS, ESCOPETAS, CARABINAS Y TODA CLASE DE ARTICULOS DE DEPORTE.

## Federación Castellana Deportes Invierno DELEGACION DE BURGOS

— SALIDAS —

SABADOS Y DOMINGOS A VALDEZCARAY O REINOSA

(según estado de las pistas)

Clases de iniciación gratis para federados.

PRECIO: Viaje 400 Ptas. — Forfait 750 mayores; 650 infantiles.

INFORMACION Y BILLETES:

CASA DEL DEPORTE. — Calle San Juan, 22, 2.º

De 19 a 22 horas, excepto sábado.

## OPEL ASCONA DIESEL

Un Europeo de gran clase y poderoso corazón.



Opel Ascona 1.6S 5puertas



Opel Ascona 1.6S 4puertas

### ● CAMPEON DE LA ECONOMIA

D. Jesús Amador Sastre, oficial del Colegio de Automovilismo Centro de Madrid con licencia número 130 A/D (deportivo y de ruta) certifica que:

La distancia total recorrida, desde el llenado a tope en Huelva hasta el llenado a tope en Barcelona, fue de 1.244,65 Kms. y el depósito admitió en este último llenado la cantidad de 62,47 litros de gas-oil, por un valor de 2.686 pesetas, lo que arroja un consumo de 5.019 litros a los 100 Kms.

### ● 150 Kms/hora sin problemas.

### ● EL NUEVO MOTOR 1.6 DIESEL que monta el OPEL Ascona, ofrece las siguientes ventajas.

- **Peso reducido.** Sólo pesa 20 kilos más que la versión de gasolina.
- **Compensadores hidráulicos.** Con este sistema jamás hay que efectuar un reglaje de válvulas. Así mismo supone una reducción de ruidos.
- **Sistema de combustible.** Si alguna vez se queda sin gas-oil, no es necesario cebar la bomba.
- **Puesta a punto de la bomba de la inyección.** La puesta a punto de la bomba se efectúa sin necesidad de sacar ésta del motor.

### ● El ASCONA establece nuevas relaciones entre seguridad y confort, consiguiendo un amplio habitáculo de suavizados contornos, perfecta visibilidad panorámica, grandes superficies acristaladas, estructura de bastidor y carrocería de gran resistencia, dirección con sistema especial de seguridad, sistema de frenos compensados y suspensión especial de muelles biconicos.

**Automóviles PEDROSA, S.A.**  
CTRA. MADRID-IRUN, KM. 244, TELF. 227767 (2 LINEAS)

# Equipos asturianos se inclinan por la supresión de la Segunda "B"

## Marcel Domingo se hará cargo del Betis, como entrenador

Oviedo. — La cuádruple propuesta acerca del futuro de la Segunda División «B» remitida por la Federación Española de Fútbol a los 12 equipos asturianos de Tercera División —más el Spórting Atlético de Segunda «B»—, es estudiada estos días por los equipos asturianos, ya que deberán pronunciarse antes del 31 de Diciembre.

Tras apoyar en principio la ampliación a cuatro grupos la Segunda «B», ahora se ha cambiado de postura y se prefiere suprimir esa categoría, ampliar a dos los grupos de Segunda «A» y que cada comunidad autónoma forme su propio grupo de Tercera División.

La decisión definitiva será adoptada el día 27 en una nueva reunión de los clubs de Asturias.

### CESADO EL ENTRENADOR DEL BETIS

Sevilla (Logos). — El hasta ahora entrenador del Betis el húngaro Antal Dunai ha sido cesado por este club. A partir del próximo lunes, día 27, se hará cargo del equipo el técnico galo Marcel Domingo que otrora estuviera vinculado al Atlético de Madrid y Huelva, entre otros clubs.

El cese del entrenador estuvo motivado fundamentalmente por la mala campaña que viene realizando el Betis en la Primera División y el colmo ocurrió anoche durante el encuentro de Cona frente al Málaga. El escándalo fue grande, con bronca al palco presidencial y al banquillo del entrenador. La Junta directiva se reunió anoche hasta las dos y media de la madrugada y acordó cesar al húngaro Dunai. Marcel Domingo dice el contrato oficial que cobrará un millón de pesetas hasta que finalice la temporada y 175.000 pesetas de sueldo.

### ALGUNOS JUGADORES DEL VALENCIA NO HAN CORRADO

Valencia. — El Valencia C.F. no ha pagado hoy la totalidad de primas atrasadas a sus jugadores ni el cincuenta por ciento de las fichas respectivas según el programa deportivo diario de Radio Popular de Valencia.

Según las informaciones de la emisora sólo han cobrado algunos jugadores, entre ellos Solsona y Kempes. Mientras un portavoz de la directiva del club ha asegurado que las primas y porcentajes de fichas se han pagado hoy a todos aquellos jugadores que han pasado por la sede del club a cobrar.

### COTIZAN LOS JUGADORES DEL SABADELL

Sabadell. — La Directiva del Sabadell ha abonado esta mañana a los jugadores de la plantilla del primer equipo la mensualidad de Noviembre que se les adeudaba así como el importe de la prima que les correspondía por el partido contra el Córdoba.

El dinero para poder hacer efectivos estos importes ha sido entregado por una firma publicitaria que será la que anunciarán los jugadores a partir del mes próximo.

### LA DIRECTIVA DEL LÉRIDA PAGA PARTE DE SUS DEUDAS

Lérida (Efe). — La Junta directiva de la U.E. Lérida ha pagado hoy parte del primer plazo de sus fichas a los jugadores de fútbol del equipo profesional. Al iniciar estos sus vacaciones navideñas, que se prolongarán hasta el próximo lunes.

La U.E. Lérida ha conseguido que los encuentros que dispute en su terreno de juego sean patrocinados por una firma comercial, que se hará cargo de los gastos de arbitraje y personal del campo, con lo que todos los ingresos en concepto de venta de entradas serán para el club.

Como contrapunto, los jugadores del club llevarán en sus camisetas el anagrama y el nombre de esta entidad comercial.

## BALONCESTO

# PROXIMO COMIENZO DE LA OPERACION ALTURA

Del 28 de Diciembre ... 9 de Enero, bajo la organización de los equipos Autobazar Anamar y Gromber, se llevará a cabo

la operación altura. El acto de presentación tendrá como marco el Gimnasio Discóbolo de la Caja de Ahorros Municipal, a partir de las diez de la mañana.

Todos aquellos baloncestistas que deseen participar en esta operación altura pueden hacerlo sin requisito alguno. Los jugadores de los equipos citados serán los propios entrenadores, esperamos que la llamada tenga eco y deseamos los mejores resultados. El baloncesto burgalés será, sin duda alguna, el beneficiado.

**GRACIAS  
ESPIRITU SANTO  
POR LOS FAVORES  
CONCEDIDOS  
F. P.**

# IV EDICION DEL CROSS «DIPUTACION PROVINCIAL»

Con el patrocinio de la Excmo. Diputación provincial de Burgos y la colaboración de la Delegación provincial del Consejo Superior de Deportes y la Federación Burgalesa de Atletismo, se convoca el «IV Trofeo de campo a través, Excmo. Diputación provincial de Burgos 1983».

presentar un equipo por categoría, con un número máximo de 10 atletas por equipo, tanto masculino como femenino.

El plazo de inscripción finaliza el día 24 de Diciembre de 1982, debiendo erriar el boletín adjunto, debidamente cumplimentado, al Departamento de Deportes de la Excmo. Diputación provincial de Burgos, paseo del Espolón, número 2, teléfono 200944, exterior 249.

### INSCRIPCION

Pueden inscribirse todos los Ayuntamientos o Juntas Administrativas actualmente constituidas, cuyo censo sea inferior a 10.000 habitantes.

Cada localidad podrá

### PARTICIPANTES

Podrán participar todos aquellos deportistas no federados en la temporada 1982-1983. No obstante, podrán inscribirse aquellos federados que hayan participado en trofeos de la Diputación de «campo a través» en años anteriores.

En cada prueba podrán participar cinco atletas por equipo, de los cuales puntuarán los tres primeros clasificados.

Todos los participantes deberán acreditar en todas las competiciones, su fecha y año de nacimiento, mediante documento nacional de identidad o cartilla de escolaridad.

Antes del comienzo de las pruebas deberán estar inscritos todos los participantes, y enviados los triplicados (por cuadruplicado) al comité organizador.

### CLASIFICACION

El sistema de puntuación será: al primer clasificado, 1 punto; al 2.º, 2 puntos; al 3.º, 3 puntos y así sucesivamente para todos los atletas que terminen la prueba. Será vencedor el equipo que menos puntos obtenga.

Caso de empate a puntos entre dos equipos se clasificará primero aquél cuyo tercer atleta consiga mejor puesto.

### DESARROLLO DE LA COMPETICION

Fase de zona: Las localidades inscritas se agruparán en seis zonas distribuidas según su proximidad geográfica.

En cada grupo se celebrarán cuatro pruebas de acuerdo con las distancias siguientes:

### CATEGORIA MASCULINA

- Primera prueba 3.000 metros.
- Segunda prueba 3.500.
- Tercera prueba 4.000
- Cuarta prueba 4.500

### CATEGORIA FEMENINA

- Primera prueba 1.600 metros.
- Segunda prueba 2.000.
- Tercera prueba 2.400.
- Cuarta prueba 2.800

Para poder proclamarse campeón o subcampeón de grupo, el equipo deberá participar en las cuatro pruebas indicadas.

El orden de celebración de pruebas será designado por el comité de organización. Las pruebas estarán controladas por jueces de la Federación Burgalesa de Atletismo.

Cuando una localidad desee organizar en determinada fecha alguna de las cuatro pruebas deberá solicitarlo al comité organizador en el boletín de inscripción.

Esta fase de zona se celebrará durante los meses de Enero y Febrero.

# TALLERES

# Moisés Sánchez, s. a.

## LE DESEA ¡¡FELICES FIESTAS!!

## Y UN AÑO NUEVO PLENO DE PORTES

# PAZ Y SEGURIDAD

## LE DESEA PARA ESTA NAVIDAD Y 1983.

# SEPE, S. L.

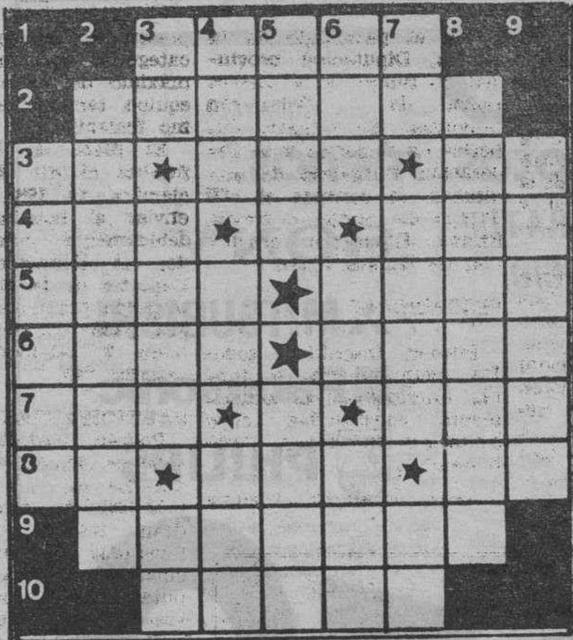
## DISTRIBUIDOR OFICIAL PARA BURGOS DE

# VOLVO



Música 65

**CRUCIGRAMA**



**HORIZONTALES.** — 1. Natural de una nación europea. — 2. Curso de los astros. — 3. Símbolo del sodio. Constelación. Consonante repetida. — 4. Pueblo de Lérida. (al rev.) Ninfa del Aire y de la Tierra. — 5. Números. (al rev.) Vestido lucido. — 8. Prohibición en algunas islas de Oceanía. (al rev.) Capital americana. — 7. Saludo entre los antiguos romanos. Juego. — 8. Siglas comerciales. Manto que usan los beduinos. Dativo del pronombre. — 9. Pulidos. — 10. Ajustado a peso y medida.

**VERTICALES.** — 1. Marineros. — 2. Carnestolendas. — 3. (al rev.) Naípe. Manosee. Noventa y nueve. — 4. Animal parecido al bisonte. Posesivo Patrona. — 5. Dialecto de los montañeses de Escocia. Nombre dado por los turcos al marinero libre que servía en las galeras. — 6. Villa de León. Vocal repetida. Río de Italia. — 7. (al rev.) Letra griega. Arbol almáceo. (al rev.) Artículo. — 8. Dícese de los antiguos libros y documentos. — 9. Preceptos.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1. Marco. — 2. Peleará. — 3. Me. Até. LL. — 4. Ira. Oca. — 5. Amur. etaV. — 6. Dité. Sena. — 7. Oto. écl. — 8. Re. EFE. — 9. Sonsaco. — 10. Ceard.

**VERTICALES.** — 1. Miador. — 2. Permites. — 3. Me. Auto. Oc. — 4. Ala. Re. Ene. — 5. Reto. Mesa. — 6. Cae. Es. eor. — 7. or. Otee. Ca. — 8. Alcançia. — 9. Lavalis.

**DIBUJOS CON SIETE ERRORES**



Solución al anterior:

1: Semáforo. — 2: Ventana. — 3: Botón. — 4: Solapa. — 5: Botón del abrigo de la señora. — 6: Vaa. — 7: Vaa.

**HECHOS Y FIGURAS**

**BOMBEROS EN EL PARTO DE UNA VACA**

Vic (Barcelona) (Europa Press). — Dos bomberos ayudaron a una vaca a dar a luz a una ternera, a solicitud de la dueña de una masía de Vic (Barcelona), que se encontraba sola en la casa en el momento del alumbramiento, según informaron fuentes de los bomberos de la Generalidad. Los bomberos, inexpertos en este tipo de actuaciones, se limitaron a estirar con fuerza al retoño para ayudarlo a salir del seno de su madre y de no haber mediado su intervención, la vaca y la ternera hubieran muerto, según opinión de la dueña.

medirá 8 por 118 por 2,6 centímetros. Los aparatos, de blanco y negro pesarán 350 gramos, dijo la empresa «Casio». El aparato en miniatura funcionará tanto a pilas como conectado a la red y a la batería del coche, y costará unos 50.000 yenes (unas 20.000 pesetas).

**EL WOLKSWAGEN MAS VIEJO**

Bonn (Efe). — Con 421.000 ki-

lómetros a sus espaldas y 43 años el «Wolswagen escarabajo» más viejo de la República Federal de Alemania funciona como el primer día, según afirma su propietario, Alfred Kaschel de 69 años.

Kaschel, que compró el vehículo en el año 1939, ha manifestado que no consigue romperlo de ninguna forma y eso que aún tiene su primer motor

que no ha necesitado prácticamente reparaciones y que con sus 25 caballos alcanza todavía los 115 kilómetros por hora.

El «escarabajo» costó en su tiempo 999 marcos (418 dólares de los de entonces) y varios fanáticos de automóviles antiguos le han ofrecido a Alfred Kaschel hasta 45.000 marcos (18.800 dólares), si algún día se decide a venderlo.

**CONTRA LA PROSTITUCION**

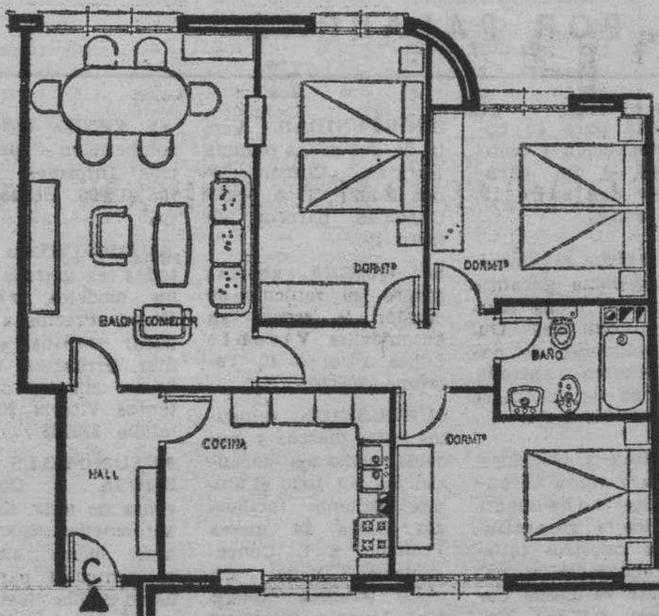
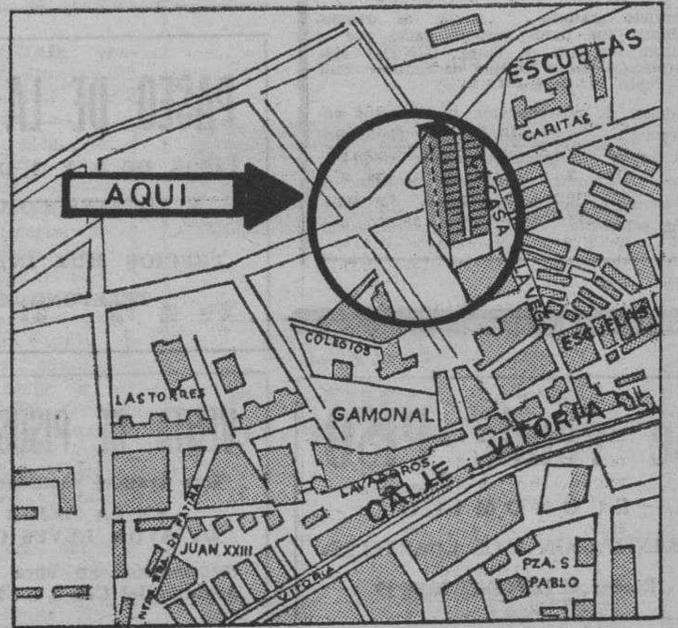
Los Angeles (Efe). — Las autoridades judiciales de Los Angeles, en su afán por acabar con la prostitución, han hecho pública una lista con los nombres de 47 nombres a los que se les pilló solicitando los servicios de prostitutas. «La publicación de los nombres de estos individuos —ha dicho el celoso fiscal de la ciudad Ira Rener— es el último recurso en la campaña o por lo menos, reducir la prostitución en la ciudad, que puede llevar a la destrucción de la felicidad familiar». Los hombres incluidos en la lista fatal fueron detenidos este último fin de semana cuando se dirigían a supuestas prostitutas, que no eran otra cosa que policías femeninas con atuendo y maneras rameriles. En la lista figuran los nombres junto con la edad y el domicilio. El fiscal en su obcecación, ha dicho que en lo sucesivo además de la publicación de los nombres, se impondrá a los culpables penas de cárcel y multas. Ha aclarado, sin embargo que las penas de cárcel no podrán ser superiores a medio año y las multas alcanzarán como máximo los 50 dólares (unas 5.000 pesetas).

**TELEVISION DE BOLSILLO**

Tokio (Efe). — Una empresa japonesa ha anunciado la próxima salida al mercado de la que promete ser la televisión de bolsillo más pequeña, pues

**Por 3.000.000 de ptas. damos lo que nadie puede dar en pisos**

- ★ DE PROTECCION OFICIAL.
- ★ 14 AÑOS PARA PAGAR AL 8% INTERES.
- ★ DOS PRIMEROS AÑOS SIN AMORTIZACION DE CAPITAL.
- ★ EXENTOS DE CONTRIBUCION DURANTE 20 AÑOS.
- ★ EXENTOS DE PAGO EN PRIMERA ESCRITURA.



- TRES DORMITORIOS, SALON-COMEDOR, SERVICIO Y COCINA CON INSTALACION PARA LAVADORA Y LAVAVAJILLAS.
- PARQUET DE EUCALIPTO ROJO SUPER Y RODAPIES DE MADERA DE GUINEA.
- CALEFACCION ELECTRICA INDIVIDUAL CON RADIADORES DE ACEITE TERMICO.
- CARPINTERIA INTERIOR EN MADERA DE GUINEA.
- DOBLE CARPINTERIA EXTERIOR EN ALUMINIO.
- ASCENSORES CON SELECCION EN BAJADA
- PORTAL Y ESCALERA DE MARMOL Y GRANITO.
- PLAZA DE GARAJE OPCIONAL.

Avala y financia: CAJA DE AHORROS MUNICIPAL  
 INFORMES EN OBRA. AVDA. CASA LA VEGA, 37 Y 39

BURGOS

**JEROGLIFICO**

**100 A**

— ¿Qué tomó después de comer?  
 Solución al anterior  
 ...Seca más pan, Ana.

# Regalos en Color

ahora su equipo de video por 70.000 ptas. menos.

le obsequiamos con un lote de cambios de películas GRATIS!

¡Y con la entrada en el CLUB DEL VIDEO-VIDEOCID,

**JVC**  
**HITACHI**  
**AKAI**



Plaza Mayor, 33.

**SONY**  
**MITSUBISHI**  
**Panasonic**  
**PHILIPS**

# TODO VIDEO

## ANUNCIOS GENERALES CLASIFICADOS

Los anuncios de esta Sección se reciben de 8,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16,30 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf.: 211511 y 202852 y en Agencias de Publicidad. — Precio 30 Ptas. milímetro anchura columna. Mínimo 30 m/m. En recuadro. Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

### Ofertas de Empleo

#### OFICINA DE EMPLEO

Servicio gratuito de ofertas de trabajo, efectuado con datos proporcionados por el Instituto Nacional de Empl. (INEM) Más información, en la Oficina de Empleo calle San Pablo, 8 Burgos

Vendedor de cosechadoras. — Director comercial. — Administrativa. — Topógrafo. — Recadista. — Ingeniero técnico electrónico. — Chapista oficial de primera. — Electricista de mantenimiento. — Pulidor calderería.

### Inmobiliaria

#### Se vende PISO

ECONOMICO  
URBANIZACION «LOS CUARTELES»  
Razón: TELEFONO 20 90 19

#### LOCAL

Superficie 400 metros cuadrados, en tres plantas, instalado, máximo lujo y confort, escaparate 5,7 x 4,5 céntrico, calle Madrid, cede máximas posibilidades negociación.

Entreplanta 85 metros cuadrados, servicios centrales, ideal peluquería, autoescuelas, adaptado oficina.

Informes: SANTOS  
Calle Julio Sáez Hoya, 8. 6.º

#### VENTA DE PISOS

González Alonso, S. A.  
CUATRO Y CINCO HABITACIONES

Servicios centrales. Llave en mano  
Precios razonables Garaje opcional

— FACILIDADES DE PAGO —

Verlos en: SANTIAGO, N.º 27

Teléfonos: 22 59 77 - 22 23 74

#### PASEO DE LA QUINTA

PISOS DE 1 Y 2 DORMITORIOS  
Y LOCALES COMERCIALES

PRECIOS MUY INTERESANTES

TELEFONO: 23 66 55

#### VENDO PISO

PASEO ISLA (BEYRE)

Servicios centrales, todo exterior,  
buena orientación y altura, pocos  
gastos comunidad.

Teléfonos: 20 71 72 - 20 00 41

#### VENTA DE PISOS DE LUJO

Con grandes facilidades de pago.  
EN LA MEJOR ZONA  
DE AVDA REYES CATOLICOS

Información en obra, N.º 14-bis y  
Avenida del Cid, 3, 5.º E. Telf. 207852.

#### EN VENTA

Restaurante - bar El Ventorro

DE BRIVIESCA

Amplios espacios y terreno.  
INFORMES: 22 25 46 - 20 27 49.

### Servicios

PUERTA MACIZA CON CERRADURA Y BISAGRAS SEGURIDAD:  
23.500 PTAS  
PUERTAS BLINDADAS  
PUERTAS INTERIORES



Avenida Sanjurjo, 42  
Teléfono: 22 08 54

#### DECOR - 9

REGALOS - BOUTIQUE

Su carácter se refleja en un «DETALLE» de buen gusto.

AVENIDA DEL CID, 9.

#### Tapicería ACHA

Entelado de paredes

TRABAJOS GARANTIZADOS

Martínez del Campo, 20  
Teléfono 20 67 30

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Se reciben de 8,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16,30 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf.: 211511 y 202852 y en Agencias de Publicidad. — Precio: 120 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 12 Ptas.  
Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

### Alquileres

SE ALQUILAN plazas de garaje. Talleres Zorrilla. (Detrás Parque Bomberos).

NECESITO piso o chalet, vacío, en alquiler. Telf. 580297.

ALQUILO plaza de garaje, calle Vitoria, N.º 9. Telf. 202538.

PRIGO. — Oficinas, calle Santander, varias clases, dos-tres dependencias. 406.

### Automóviles y accesorios

R-12 TS, vendo. Particular. BU-D 370.000 Teléfono 204729.

ALQUILER sin conductor coches nuevos todas las marcas «Serv. Auto» Sanjurjo, 9 Teléfono 222715.

NECESITO piso o buhardilla, en alquiler, económico. Tel. 205876.

INTERESARIA local en alquiler para instalación taller carpintería, zona extrarradio (a buen precio) Avisos Telf. 218688.

USADOS. Automóviles con plena garantía profesional, todas marcas. Automóviles Ducar, facilidades de pago, mínima entrada. Arzobispo de Castro, 7. Telf. 229107.

FAUNDEZ y González compra y venta de automóviles totalmente revisados y garantizados en nuestros talleres. Facilidades de pago hasta 24 meses. Calle Real, n.º 7-A. Capiel. Abierto sábados tarde.

FUNDAS para su coche, confección y montaje en el día. «Arañetas» San Isidro, 13. Telf. 20 73 27

OPORTUNIDAD. Venta de dos grúas plumas. Baratas. Construcciones Edual, S. A., calle Calzadas, parcela número 10.

SI QUIERE ahorrar dinero, su vehículo de ocasión le espera en Automóviles Vicente López Plazuela 60 Teléfono 209667

SE VENDE R-5 Copa, competición con extras. Informes: teléfono 213200. Horas oficina.

AUTOMOVILES 300 todas las marcas todos los modelos, varios Diesel. Precios a comparar entradas a estudiar, garantías: no tenemos clientes descontentos. Vitoria 200 Teléfono 220733

AUTOMOVILES PEDROSA - Compra-venta de toda clase de automóviles Stock mínimo dentro cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. Teléfonos 227707 y 227767

AUTOMOVILES GARMONAL - Compra-venta de automóviles, los mejores coches y los mejores precios todas las marcas y todos los modelos. Garantizados. Mínima entrada. Facilidades. Pedro Alfaro 2. Telf. 223814

AUTOMOVILES VARRONA - Compra-venta de automóviles nuevos y usados y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos. Garantizados. Mínima entrada. Facilidades hasta 36 meses. Madrid 17. Telf. 237087

VENDO 1.500 diesel, 5 velocidades, particular, particular, buen estado. 236931.



Canados y aperos

VENDO treinta ovejas, primero y segundo parto, con treinta corderos de 15 kilos. Apolinar Peña, de Iglesias.

VENDO sala ordeño ovejas, de 24 automática 1 año de trabajo, máquina amantar terrenos, 60 metros de teleros metálicos. Teléfono 205336

SE VENDEN 320 ovejas jóvenes, para parir, Enrique López Canales de la Sierra (Rioja).

Huespedes

DOY pensión completa o sólo dormir con derecho a cocina Calle Madrid, 10-6.ª derecha

ALQUILO camas. Teléfono 239476

NECESITO chica para compartir piso. Teléfono 215116.

COMPLETA o dormir, casa nueva. Fuentesllas, 21 8.ª A

DOY camas, derecho a cocina. Teléfono 227296. Avda. Reyes Católicos.

Perdidas

EXTRAVIO 5.500 pesetas, sábado, mañana Se gratificará. Teléfono 220242.

PERDIDA pulserita de oro, piedras blancas. Se gratificará. Teléfono 224256.

Televisores

REPARAMOS a dia televisores todas las marcas «Teletory» Teléfono 224139

RADIO I.V CARLOS reparación televisores Antenas colectivas e individuales Telf 17579

Traspasos

TRASPASO cochera particular, zona Avenida Cid, independiente. Informes: Telf 202042.

SANTOS. - Mesón-restaurante, muy prestigiado, mucha clientela, céntrico, traspaso interesante. Calle Julio Sáez Hoya. 8-6.ª.

CASTILLA. - Traspaso local comercial zona Carrero Blanco, instalado, carnicería, pescadería. 232400

SE TRASPASA negocio en marcha. Teléfono 203281.

PRIGO. - Bar zona Catedral, 180 metros, instalaciones, renta mínima. 3.485.

PRIGO. - Negocio antigüedades, muy rentable, céntrico, perfectas instalaciones, seguridad. 2.801.

PRIGO. - San Francisco, 170 metros, completamente instalado, renta módica. 325.

Varios

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases Teléfono 212107

SE HACEN recambio de canalones y se retea Telf 213910

SE HACEN trabajos de fontanería albañilería, reparación tejados Teléfono 237495

CREDITOS personales, todas cantidades. Teléfono 23 06 54 de 9 a 2

COLOCACION azulejos y suelos, reformas albañilería, garantía un año. Telf 233739.

REPARO puertas ventanas aluminio hierro A domicilio Teléfonos 214290 y 200321

BURGOS. provincia, nacemos reparaciones de tejados canalones, fontanería albañilería. Telf 201178

REPARAMOS canalones y colocamos nuevos y retejamos Tl 205965.

EN MADRID Y EN EL DIA

Diario de Burgos

SE VENDE EN:

- Goya, 63; Serrano, 78; Serrano, 52; Recoletos; P.º de la Castellana, 114; P.º de la Castellana, 153; P.º de la Castellana, 164; P.º de la Castellana, 133; Juan Hurtado de Mendoza - Dr. Fleming; Concha Espina, 6; Sol, 13; Sol, 1; Sol, 11; Pl. Isabel II, 2 (Opera); Alcalá, 36; Alcalá, 39; Alcalá, 50; Cibeles - P.º del Prado; Cibeles - Pasaje; Pl. de las Cortes, 8; Pl. de Cánovas del Castillo; P.º del Prado, 20; Mayor, 6; Gran Vía, 38; Gran Vía, 50; Gran Vía, 58; Pl. de España, 2; Princesa, 23; Princesa, 65; Quintana, 19; Gran Vía, 31.

Diario de Burgos

Boletín de Suscripción

D. ....

Población .....

Calle .....

Piso .....

Desear suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1) del mes de .....

de 1982 por un período de .....

(mes, trimestre, semestre o año).

(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.

PRECIOS DE SUSCRIPCION: Capital: 800 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 2.400 ptas.; Semestral, 4.800 ptas.; Anual, 9.600 Ptas.

NOTA.- Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo. Remitir al Diario de Burgos, Apartado 46.

NUESTRA ADMINISTRACION DE SAN PEDRO DE

CARDEÑA, PERMANECERA ABIERTA:

HOY 24: DE 8,30 DE LA MAÑANA A 2,30 TARDE

DIA 25: DE 4 A 8,30 DE LA TARDE

FELIZ NAVIDAD

Diario de Burgos

Los resultados reconocen

la

EFICACIA

de nuestra Publicidad

La Bolsa

Y AHORA, REALIZACIONES

Madrid.-(Colpisa, por JUSTO IRIONDO MENDIETA)

La última sesión semanal — hoy no hay Bolsa en Madrid — decepcionó totalmente. Dentro de una desigualdad manifiesta se intensificaron las realizaciones de beneficios en todos los sectores, pero principalmente en eléctricas (que ya quedaban flojas la víspera), al mismo tiempo de hacerse patente cierta paralización, que contrasta con la animación de los dos días precedentes. En suma, podríamos calificar a la jornada bursátil de rara por esos trece duros más que sube Ebro (33 en tres días), uno el comodín que es Telefónica y algunas bajas en valores que días antes se les subió fuerte. Vallehermoso entre ellos. En Bancos, el Santander se pedía por 20.200 títulos y el resto de los grandes totalizaba 158.280 (Banesto 117.466). El único que mejora es el Santander y los demás repiten.

Es de resaltar la nueva subida de cinco pesetas en Cupones Viego, a 22, con lo que las acciones nuevas resultan prácticamente en 103,20 por ciento contando la diferencia de dividendo. Las acciones se pedían a 92, sin cotizar. Y los cupones de Ebro también con

demanda a 155 pesetas. Sin cotizar. Muy por encima del teórico. Repetimos, todo rarísimo. El cierre, sin tendencia definida.

(Información facilitada por el Banco de Santander).

MADRID

ACCIONES. - Bancos. - Exterior de España, 200; Central, 280; Español de Crédito, 230; Hispano Americano, 207; Atlántico, 20; Popular, 212; Fomento, 122; Bilbao, 244; Vizcaya, 281; Urquijo, 130; Bonos Santander, 102.

ELECTRICAS. - Electra de Viego, 92; Eléctricas Unidas de Zaragoza, 58; Fecsa, de 1.000, 53,50; Hidroeléctrica Cantábrica, 77; Hidroeléctrica Española, 55,50; Iberduero, ordinarias, 44; Saltos del Nansa, 135; Sevillana de Electricidad, 49; Unión Eléctrica Madrileña, 55,75.

VARIAS. - E Aguila, 37;

Banco de Santander BOLSA - BANCA - CAMBIO Español, 12

Crónica del tiempo

ALGO INESTABLE EN EL NORTE

Madrid.-(Colpisa, por MARIANO MEDINA)

SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE. - Seguimos y seguiremos en el borde oriental del anticiclón de las Azores, el cual continuará acercándose muy lentamente. Las temperaturas mínimas seguirán bajas; las máximas también, pero con leve tendencia a serlo menos.

EL TIEMPO PARA HOY. - Nuboso en las costas del Norte, con alguna llovizna en las de Galicia y Asturias y algún chubasco entre Santander y San Sebastián. Intervalos nubosos y algún chubasco de nieve en puntos del alto Duero alto Ebro, Pirineos y cordillera Central. Riesgo de intervalos nubosos en el Norte de Cataluña Menorca Norte de Mallorca y Norte de las Canarias con algún chubasco disperso. Más claros que nubes en las restantes regiones.

EL TIEMPO PARA MAÑANA - Nubosidad variable en las regiones septentrionales de la Península, con algún chubasco débil en la costa vasca, alto Ebro, Norte de Cataluña, Menorca y Norte de Mallorca. Intervalos nubosos en el Norte de las Canarias. Algunos bancos de niebla en Duero y Ebro. Ligera subida de temperaturas máximas.

TENDENCIA PARA EL DOMINGO. - Algún chubasco aislado en el Norte de las Baleares. Nubosidad variable en el Norte de las Canarias. Bancos de niebla en áreas dispersas de la mitad norte de la Península.

TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER. - Bilbao, Santander y Madrid, 8. San Sebastián y Valladolid, 5; Vitoria, Pamplona, Burgos y Soría, 1; Logroño, 4; La Coruña y Sevilla, 10; Barcelona y Palma de Mallorca, 9; Valencia, 12; Málaga, 11, y Las Palmas de Gran Canaria 18.

RESTO DE EUROPA - Estocolmo, Bruselas, Ginebra, Frankfurt y Helsinki, 2; Copenhague, París y Moscú, 3; Londres, -1; Zurich y Lyon, 1; Burdeos, 4; Lisboa, 7; Roma, 9, y Milán, 0.

Crónica de Televisión

Madrid.-(Colpisa, por MERCEDES RODRIGUEZ)

La programación del día trae campanillas navideñas. Los que más se beneficiarán de la Nochebuena televisiva son los chavales. En la sobremesa, un largometraje con Oscar, «El maravilloso mundo de los hermanos Grimm». Cuentan por la tarde con la revista informativa juvenil «Nosotros», un especial de los payasos de la tele y por la noche «Un, dos, tres», el concurso de Chicho Ibáñez Serrador que tiene en esta ocasión como protagonistas a los niños. En cuanto a la audiencia adulta, cabe resaltar el reportaje de «Vivir cada día» centrado también en la celebración de la Nochebuena y un «¿Usted, por ejemplo?» sobre el Día Mundial de la Paz. Se cierra con la tradicional Misa del Gallo, a la una de la madrugada.

LAS PELICULAS «El maravilloso mundo de los hermanos Grimm», una película de gran belleza plástica, rodada en cine-scope pierde sus principales méritos tanto en ambientación como en efectos especiales al ser trasladada a la pequeña pantalla.

El largometraje mezcla la biografía de los hermanos Jacobo y Guillermo Grimm, autores de tantos cuentos que les dieron fama mundial, con la reproducción de tres de sus narraciones más famosas: «La princesa bailarina» «El remendón y los enanitos» y «El hueso cantor»

Por la segunda cadena se programa a las 20,30 otro largometraje norteamericano también, dirigido a los chicos. Se trata de «El arco iris sobre Manhattan» (1971). Película de aventuras, su argumento se desarrolla en el corazón de Manhattan, en torno a un rancho donde los niños de la vecindad podían aprender a montar a caballo. Este pintoresco oasis estaba regentado por el viejo Bernie hasta que un día los municipales le invitaron a marcharse...

«LA PAZ, ¿CONQUISTA IMPOSIBLE?»

Con motivo de la celebración del Día Mundial de la Paz, el próximo uno de Enero, «Usted, por ejemplo» emite un interesante reportaje que incluye entrevistas

con Rudolf Bahro, líder del partido verde de Alemania Federal y Carlos París, catedrático de Filosofía de la Universidad Autónoma de Madrid.

El programa plantea la hipótesis de que quizá son las pequeñas violencias cotidianas y domésticas las que, llevadas a su límite, provocan agresiones más graves. «ESCENARIOS PARA UNA NOCHEBUENA»

No todos los españoles pueden celebrar la Nochebuena de una forma tradicional. «Vivir cada día» se ha acercado a una serie de escenarios diferentes. Para ello, unos días antes, todos los reporteros del equipo se dispersaron por todo España para realizar las breves secuencias que compondrán el conjunto del reportaje, cuya duración se prolonga durante dos horas. ESPECIAL «UN, DOS, TRES»

Un pueblecito nevado en el que se mueven las habituales azafatas, vestidas de «Papá Noel», es el escenario que ha buscado el concurso de Chicho Ibáñez Serrador para ambientar la Nochebuena. En esta ocasión la duración del programa es de unos 80 minutos (22,20 a 24,00) y tanto el público del estudio como los concursantes son niños pertenecientes a distintos colegios de Madrid, Barcelona y Sevilla.

MENSAJE DEL REY

Como cada año, a las diez de la noche se emitirá el mensaje navideño del Rey que tendrá una duración de diez minutos. La grabación fue realizada en el Palacio de la Zarzuela la pasada semana.

Y MISA DEL GALLO

La emisión se cierra a la una de la mañana, tras la Misa del Gallo que en esta ocasión se retransmite desde la iglesia de Alcobendas de Madrid.

SABADO: NAVIDAD CON «MY FAIR LADY»

Siete años después de su estreno en Broadway, «My fair lady» (1964) fue llevada al cine, en la primera versión como comedia musical.

La película está protagonizada por Rex Harrison y Audrey Hepburn y se ofrece esta noche, en «Sábado cine» como plato fuerte de la Navidad, no sin las manifiestas protestas de los empresarios teatrales que respaldan la versión teatral española de la obra y que se sienten perjudicados por la competencia televisiva, sobre todo en estas fechas. Además, que «My fair lady» ha sido proyectada hace unas semanas en TVE con una versión diferente.

BURGOS HACE 30 AÑOS

Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al miércoles, 24 de Diciembre de 1952.

- EL primer día del mercado navideño se ha visto muy concurrido por las amas de casa
- DON Juan Casado pronunció una brillante conferencia en la «Mesa de Burgos» en Madrid
- LA temperatura máxima de ayer fue de 1,6 grados y la mínima de 6,6 bajo cero.

RADIO-TV

Radio Popular A. M. 1.134 Kc

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes 'Buenos días, amigos', 'Burgos deportivo', 'En punto', 'Noticiero', 'Zambombas y panderetas', etc.

Radiocadena, Burgos O. M. 1.503 KHz.

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes 'Apertura. Buenos días Burgos', 'Radiocadena noticias. Nuevo día', 'Burgos actual', etc.

Antena 3 de Burgos F. M. 94,3

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes 'El primero de la mañana', 'Burgos ciudad abierta', 'Informativo', etc.

Radio 80 F. M. 97,0.

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes 'Despertador musical. Para empezar', 'Informativo local', 'Rueda de Radio', etc.

Televisión Española

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes 'Antena regional', 'Plaza Mayor', 'Telediario', 'Dibujos animados', etc.

Emerson El televisor del futuro COMERCIAL VELO-MOTO

Santoral

Ss. Gregorio, pb.; Luciano, Metrobio, Pablo, Cenobio, Teótimo; Druso Eutimio, mrs., Delfin, Castorino, Bonifacio, obs.; Társula (= Tarsila), Irmína, vgs.; Adela de Tréviris, ab-desa, Anón, cfr.

Misa. De Feria. SANTOS DEL SABADO: La Natividad de Nuestro Señor Jesucristo. Nuestra Señora de Belén, Ss. Susana, Anastasia, Noelia, Eugenia, Felipe, Claudia, Sergio, Abdón, Proto y Yocinto, mártires; Maclan, obispo.

Registro civil

NACIMIENTOS. — Stephanie-Isabel Gout y Arjona, Sonia Domingo y Aroca, María Blanca Ares y González, María Cristina Ortiz y Palma, Santiago Alonso y Martínez, Rebeca Salazar y Corceba, José Antonio Arauzo y Santamaría, Samuel Arnaiz y Hermoso. DEFUNCIONES. — Justa Campo y González, de Mahamud, 76 años, Isabel González y Carballeda, de Quintanajuar 61 años; Justino Andrés y Sáiz, de Paúles de Lara, 27 años; María Angulo y Pardo, de Burgos, 57 años.

Boletín

meteorológico

Compreensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media: Barómetro. — A las siete de la mañana, 637,7; a las dos de la tarde, 690,6; a las siete de la tarde, 691,6. Temperatura ambiente. — Máxima, 3,0 grados, a las 16 horas. Mínima, -1,2 grados, a las 4 horas. Dirección y velocidad del viento. — A las siete de la mañana, NW — 4 kilómetros; a las dos de la tarde, NW — 6 kilómetros; a las siete de la tarde, NW — 6 kilómetros. Puyómetro. — Luvia en milímetros, 1,2 por metro cuadrado. Higrómetro. — Humedad ambiente, 81 por ciento.

Cupón pro-ciegos

En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 799 y con 625 pesetas todos los números terminados en 99.

CUPON PRO CIEGOS Nº 799 premiado en el sorteo de ayer MUEBLES evelio VITORIA 41, 43, 49, 51, 53 56, 58, 60, 62

Lea siempre Diario de Burgos BURGOS es cosa nuestra

Farmacias

SERVICIO DE GUARDIA. — De nueve y media de la mañana a once de la noche García, Pl. de Vega, 13; Rey, Carretera de Poza, 12 (Gamonal); Espuny, Francisco Sarmiento, 8.

SERVICIO DE URGENCIA. — De once de la noche a nueve y media de la mañana, García, Pl. de Vega 13.

MAÑANA, SABADO. — Servicio de Guardia — Atienza, Laín Calvo, 19; Sánchez Faló, Francisco Grandmontagne, 23; Labrador, Zatorre, 1.

SERVICIO DE URGENCIA. — Sánchez Faló, Francisco Grandmontagne, 23; Labrador, Zatorre, 1.

Urgencias

Table with 2 columns: Service and Phone Number. Includes 'Servicio Policía', 'Bomberos', 'Casa de Socorro', 'Guardia Civil', 'Seguridad Social', etc.

Taxis

Table with 2 columns: Location and Phone Number. Includes 'Pl Conde de Castro', 'Avda Gamonal', 'Avda de Cid Residencia Sanitaria', etc.

Provincia

Table with 2 columns: Location and Phone Number. Includes 'Miranda de Ebro', 'Bomberos', 'Casa de Socorro', 'Guardia Civil', 'Seguridad Social', 'Cruz Roja', 'Policia'.

Table with 2 columns: Location and Phone Number. Includes 'Terma', 'Guardia Civil', 'Cruz Roja'.

Table with 2 columns: Location and Phone Number. Includes 'Medina de Pomar', 'Cruz Roja', 'Guardia Civil'.

Table with 2 columns: Location and Phone Number. Includes 'Briviesca', 'Guardia Civil', 'Cruz Roja'.

Table with 2 columns: Location and Phone Number. Includes 'Belorado', 'Guardia Civil', 'Cruz Roja'.

Table with 2 columns: Location and Phone Number. Includes 'Villarcayo', 'Guardia Civil', 'Cruz Roja'.

Table with 2 columns: Location and Phone Number. Includes 'Salas de los Infantes', 'Guardia Civil'.

Table with 2 columns: Location and Phone Number. Includes 'Villadiego', 'Guardia Civil'.

Table with 2 columns: Location and Phone Number. Includes 'Espinosa de los Monteros', 'Guardia Civil', 'Cruz Roja'.

Table with 2 columns: Location and Phone Number. Includes 'Melgar de Fernamental', 'Guardia Civil', 'Ambulancia (Particular)'.

CARTELERA

Cines

AVENIDA. — Hoy, 5,30 y 7,45 El estreno cinematográfico más importante de 1982 ¡Las carcajadas de estas fiestas! «¿Victor o Victoria?». La última superproducción de la asombrosa Julie Andrews «¿Victor o Victoria?». Un film para pasar dos horas inolvidables. No se puede comparar con ninguna otra... esta es absolutamente genial ¡Compruébelo usted mismo! Mayores de 16 años

CALATRAVAS. — 5,15, 7,45 y 10,30. ¡Todo un gran estreno! Segunda semana del más electrizante espectáculo de esta Navidad: «Firefox —el arma definitiva—». Scopcolor Producida, dirigida e interpretada por el propio Clint Eastwood, una de las fantásticas y espectaculares operaciones secretas de la Historia. «Firefox —el arma definitiva—». Es tolerada menores.

CONDAL. — Hoy, continua de 4 a 10. ¡El más importante programa de Navidad! Anthony Quinn, Claudia Cardinale y Franco Nero en «La salamandra roja». Un arriesgado complot amenaza la estabilidad de Europa. Un film de arrolladora acción, y «La quinta del porro». Un desmadre de carcajadas. El triunfo más salao y divertido del cine español. (May. 18 años).

CONSULADO. — ¡Atención! Hoy en horario especial para niños de 4,30, 6,15 y 8,15. Las locuras de Parchís. Color. «Ni guerra nuclear ni guerra fría... ¡es la tercera guerra! Las locuras de Parchís». (La tercera guerra de los niños). Entra en el mundo de Parchís, viviendo sus aventuras. Autorizada para todos los públicos.

CORDON. — 5,30, 8 y 10,45. (Segunda semana de éxito). E. estreno de la más reciente creación del cómico más genial de todos los tiempos... Mario Moreno «Cantinflas» en... «El barrendero», Color. Risas humor, ternura, emoción y... ¡muchas carcajadas! viendo «El barrendero». Un Cantinflas más divertido y más emotivo y genial en «El barrendero». (Tolerada menores).

DUCAL. — Hoy de 4 a 10. Magistral doble. «Otro hombre, otra mujer» James Caan. Es un western diferente de colosales aventuras de violencia y diversión, de pasiones y espectacularidad y «Asignatura pendiente» Fiorella Faltoyana. Una película apasionante, dramática sensacional. Mayores 18 años.

GOYA. — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,15 7,45 y 10,30 noche ¡Por fin llega la película esperada por todos «Annie» Co

lor con la niña prodigio Albert Finney. El amor puede dar una vida gr's todo el año de la felicidad «Annie» este película se estrena simultáneamente en las mejores salas de España Para todos los públicos

GRAN TEATRO. — Hoy, 5,30, 8 y 11 noche Estreno especial navidades. La película campeona de taquilla en Norteamérica e Inglaterra. Palma de Oro de Festival de Cannes 82 / premio de interretación masculina a Jack Lemmon, «Desaparecido» (Miss ng). Considerada por la crítica internacional como una de las tres mejores películas de año y candidata al «Oscar 83». (Mayores 16 años).

LIDO. — Cerrado de lunes a viernes. Mañana, sábado y el domingo, cine para toda la familia. «Huracán» y «Vuelven los caraduras». (Mayores 14 y menores).

TIVOLI. — (El cine donde todo el año es temporada) 5,15 7,45 y 10,30 El más esperado magico estreno «E I —el extraterrestre— Color». Una película de Steven Spielberg Con Dee Wallace y H Thomas y un «monstruo» encantador: «E I —el extraterrestre—». El está solo 3.000.000 años luz de su hogar «E I —El extraterrestre—». La historia de una amistad llena de ternura y simpatía (Menores).

Salas de Arte

ATLANTE. — Expone Santiago Incruzmágrafa. Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9 Festivos de 12 a 2

ESCORPIO. — Expone: Ignacio del Río Oleas. Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9 Festivos de 12 a 2

RUA 2. — Expone: Joan Mons. Dibujos. Laborables: de 6,45 a 9,15 Festivos: de 12,30 a 2,30.

Varios

BIG-BOLERA AMERICANA. Cafetería juegos recreativos billares ping-pong etcétera Abierto desde las diez de la mañana Final Reyes Católicos

BINGO DE LA FEDERACION HERMANDAD DE PEÑAS San Juan. De 5 de la tarde a tres de la madrugada Diariamente

BINGO TELE-JUEGO. Calle San Juan 28. Todos los días de 6 a 9 de la madrugada Telf. 202646

Diario de Burgos

DIARIO DE BURGOS, S. A. Dep. Legal: BU - 5 - 1958 Redacción, Administración y Talleres: San Pedro Cardena, 34. Apartado 46 Telf. Red. 21 72 80. Adm. 21 15 11 - 21 15 90 Delegación Administración: Vitoria, 13. Telf. 20 28 52

## Anecdótico político

### EL HORMIGUERO

Madrid. — (Cépsita, por ALANICO)

#### LA MOVIDA QUE SE LE VIENE A UCD

Algunos altos dirigentes de la devaluada UCD contemplarán muy singulares escenas durante la próxima Nochebuena. Todo porque los trabajadores y afectados por el escalabro político-económico del centrismo se han hartado y han decidido pasar a la acción.

Por lo pronto, desde Alava se ha organizado una especie de marcha de pegadores de carteles, que no han cobrado por su labor durante la campaña electoral. Piensan acampar ante el domicilio de don Marcelino Oreja, máximo responsable de la UCD vasca hasta no hace mucho.

#### SEGUNDA ACAMPADA

Otra acción similar se desarrollará ante el domicilio de don Iñigo Cavero. Tiendas y fogatas amenizarán la Nochebuena de los trabajadores de UCD que han recibido aviso de despido. Además los que trabajan en los Comités provinciales han decidido agruparse para llevar adelante sus reivindicaciones laborales, pero evitando toda intervención de las centrales sindicales. Se adeudan en estos momentos unos 700 millones de pesetas por trabajos a proveedores, y los afectados pretenden que se declare expediente de crisis o se decida una inmediata intervención judicial de la empresa.

#### OTRO CONFIDENCIAL

Me llega «S.E.P.A.» (CONFIDENCIAL. Viene desde Bilbao y está dedicado a análisis y documentación sobre el País Vasco. Ya va por el número 15, lo que quiere decir que soy un retrasado informativo. Con este son doce los confidentiales que llegan a mi mesa de trabajo cargados de análisis y soluciones. Entre 50.000 y 125.000 pesetas año suelen costar los inventos. Los hay de Defensa, de Sanidad, de Educación, Regionales de Turismo, Industriales. Todo es hoy confidencial.

#### TODO «PERIDIS»

El humorista «Peridis» se ha hecho editor de sí mismo. Y se lanza al ruedo con tres tomos de sus viñetas de la transición política. Toda una delicia. «El año de la transición», lleva un prólogo de Juan Luis Cebrían, el director de su periódico. El titulado «De la Constitución al golpe» lo prologa Adolfo Suárez, y el que trata «Del golpe al cambio», el prologuista es Felipe González. Dice el presidente del Gobierno que a «Peridis» le gusta la arquitectura del alma. Para su información les transcribo lo que opina el nuevo inquilino de La Moncloa sobre el fenómeno «Peridis».

Las pequeñas tiras sobre la información son densos editoriales escritos por el hombre de la calle. Por eso despiertan una sonrisa, la del reencuentro con lo que estábamos pensando cada uno de nosotros, a veces sin descubrirnoslo plenamente. La sonrisa es divertida, triste o amarga según el tema. La columna, la estíngue, la gota de sangre, el talle fino de la flor, el puchero, el sable, el zumbido de la avispa, todos son elementos del espíritu que nos ayudan a recuperar con aquella sonrisa el sosiego necesario. Gracias, ciudadano Peridis».

## Felipe González, con la Ejecutiva del PSOE

### Nota de A. P. contra el Ayuntamiento de Madrid

Madrid (Efe). — El presidente del Gobierno y secretario general del PSOE, Felipe González, se ha reunido esta tarde con miembros de la ejecutiva de su partido, en la sede madrileña del partido.

El presidente del PSOE, Ramón Rubial, ha informado a Felipe González de los acuerdos de la comisión ejecutiva federal. El líder socialista no ha podido asistir esta mañana.

#### NOTA DE AP CONTRA EL AYUNTAMIENTO DE MADRID

Madrid (Efe). — AP de Madrid ha publicado una nota, a propósito de las medidas establecidas por la Corporación municipal en estas Navidades, en la que afirma que "una vez más, las autoridades municipales han optado por las medidas de restricción del tráfico rodado y las sanciones, en lugar de encontrar soluciones reales a los problemas de nuestra ciudad".

Señalan los técnicos de AP-Madrid que las medidas han repercutido en contra del pequeño y mediano comercio madrileño y "se ha puesto en claro la falta de imaginación de los municipios que en una circulación que en Madrid adquiere forma de estrella, han optado por el bloqueo del centro, extendiéndose el

caos circulatorio a toda la ciudad".

#### DESEO DE QUE EN VASCONGADAS SIGA LA COALICION DE LAS DERECHAS, EN LAS MUNICIPALES

San Sebastián (Logos). — Tras una reunión celebrada en San Sebastián, el Comité ejecutivo regional de AP del País Vasco acordó expresar su voluntad de que permanezca en Vascongadas la coalición de centro derecha de cara a las próximas elecciones municipales. Como es sabido, dicha coalición, formada con motivo de las pasadas elecciones generales del 28 de Octubre, está integrada por Alianza Popular, UCD, Partido Demócrata Liberal y Partido Demócrata Popular.

#### TOMO POSESION EL DELEGADO DEL GOBIERNO EN LA RIOJA

Logroño (Efe). — José Ignacio Urenda Bariego ha tomado posesión del cargo de delegado general del Gobierno en la Comunidad Autónoma de La Rioja, que incluye a la vez la función de gobernador civil de la provincia.

El acto ha tenido lugar en el Gobierno Civil, con asistencia de representaciones civiles y militares, autoridades autonómicas, estatales y partidos políticos.

## NOTICIAS AL CIERRE

#### ● DONATIVO DE FORD ESPAÑA

Valencia (Efe). — La empresa Ford España, con la colaboración de todos sus empleados, ha recaudado la cantidad de 30 millones de pesetas con destino a las zonas que han sido afectadas por las inundaciones de Octubre pasado. De ellos, 15 millones de pesetas han sido recaudados por donaciones hechas entre los empleados de la empresa y otros 15 millones de pesetas son aportación de Ford España. De estas cantidades, se ha entregado la mitad a los municipios de Albalat, Alberique, Algemesí, Antella, Alcira, Benimuslem, Carcagente, Carcer, Fortaleny, Gabarda, Polinya, Riola y Sollana. La otra mitad va a ser destinada directamente a los empleados que viviendo en esas zonas, han sido afectados seriamente en sus enseres domésticos, y cuyo número asciende a cerca de 400.

#### ● PERMISO NAVIDEÑO PARA 119 PRESOS

Barcelona (Efe). — Un total de 119 presos de la Cárcel Modelo de Barcelona, gozarán de un permiso navideño de tres, cinco y siete días, según el lugar de origen de cada uno. Es de destacar que los permisos sólo se conceden a los ya penados, cuyo número asciende en estos momentos a 550 personas, mientras que la población total de la Cárcel Modelo es de 2.010 presos. Los 1.400 presos restantes son preventivos, cuyo permiso, según explicó a «Efe» el director de la cárcel, es responsabilidad del juez.

#### ● AUTORRETRATO DE RAMON Y CAJAL

Zaragoza (Logos). — En una librería zaragozana ha aparecido un autorretrato, al parecer el único que existe en el Mundo, de Santiago Ramón y Cajal, premio Nobel de Medicina. Dicho grabado está realizado en una página de un libro y el documento pertenecía a la Biblioteca de la antigua Universidad de Zaragoza, cuya capilla fue derribada, tras ser declarado monumento. El dibujo está hecho a lápiz y ha sido restaurado por Carlos Barbosa y Teresa Graza, y pertenece al doctor zaragozano Alfonso Sanjuán, que adquirió el libro por 25 pesetas en una librería. El título del libro se desconoce y está editado en una imprenta madrileña, en Marzo de 1925. El dibujo posee indudable calidad artística. La hoja del libro tiene unas medidas de 12 por 18 centímetros.

#### ● UNA REPRODUCCION DE LA «TIZONA», EN TUNEZ

Túnez (Efe). — Altos oficiales del Ejército español y el ministro tunecino de Defensa, Sr. Baly, se han entrevistado hoy aquí para tratar sobre la cooperación técnica en materia de historia militar. Durante la entrevista, la delegación española ha entregado al ministro tunecino una reproducción de la «Tizona», la espada del Cid Campeador. La cooperación técnica entre los Ejércitos de ambos países prevé la creación del Museo Histórico Militar tunecino en el Palacio de la Rosa.

#### ● APLAZADA UNA EJECUCION PREVISTA PARA NOCHEBUENA

Washington (Efe). — Un juez federal ha decidido hoy aplazar la ejecución de un condenado por asesinato, a la pena capital, que debía morir mañana, día de Nochebuena, en la silla eléctrica de la cárcel de Jackson (Estado de eGorgia). El juez ha concedido a Freddie Davis, de 23 años, condenado por el asesinato de una mujer en Atlanta, un plazo de 20 días, hasta el 14 de Enero, para realizar diversas apelaciones y otros 20 días para las respuestas correspondientes.

#### ● ASALTO DE PERSONAS HAMBRIENTAS

Santo Domingo (Efe). — Personas hambrientas asaltaron anoche el Gobierno Civil de la provincia de Sán-

chez Ramírez, y se apoderaron de 3.000 cajas con golosinas y alimentos navideños que había enviado la Presidencia de la República Dominicana para repartir entre personas necesitadas. Los asaltantes ignoraron la presencia de militares armados, y pese a los disparos que éstos hicieron, se apoderaron de las cajas. En el tumulto organizado por la multitud hambrienta, hubo de ser evacuado por la Policía el gobernador civil, Andrés Javier, mientras los asaltantes pugnaban por llevarse las cajas. Varias personas resultaron lesionadas. El reparto de las cajas comenzó ayer, pero al parecer, no se hacía con la celeridad y la justicia que los más necesitados esperaban.

#### ● CONDENADO UN COMANDANTE ITALIANO

Turín (Efe). — El comandante general de la Guardia de Finanzas, Raffaele Giudice, ha sido condenado hoy a siete años de reclusión acusada de asociación para la delincuencia, falsedad, contrabando y corrupción. Junto con el ex-comandante del Cuerpo que tiene a su cargo, entre otros, la vigilancia aduanera y el pago de impuestos, han sido condenados seis importadores de petróleo, dos coroneles y el hijo del comandante Giudice. El Tribunal ha condenado a Giudice a una multa de 7.000 dólares y al secuestro de los bienes de la familia.

#### ● DOS DIPLOMATICOS RUSOS, EXPULSADOS DE SUECIA

Estocolmo (Efe). — El Gobierno sueco anunció hoy la expulsión de dos diplomáticos soviéticos y de un tercer ciudadano de ese país, al parecer por espionaje. Se trata del cónsul general en la ciudad de Goeteborg, y del agregado militar de la Embajada soviética en Estocolmo, así como de un tercer soviético cuyo nombre no se ha facilitado.

#### ● LA ADMINISTRACION «USA», DIVIDIDA POR LA PROPUESTA «ANDROPOV»

Washington (Efe). — La Administración Reagan, aunque rechazó la propuesta Andropov sobre reducción de «euromisiles», se encuentra dividida al evaluar las posibilidades negociadoras que ofrece el plan soviético. La oferta de Andropov «no puede ser aceptada en la forma que fue presentada», pero «refleja la voluntad del nuevo líder soviético para negociar seriamente», indica hoy el «Washington Post». El diario sostiene que esta opinión es «minoritariamente compartida» en el Gobierno Reagan, que evalúa la posición a adoptar cuando se reanuden en Ginebra, el 27 de Enero, las negociaciones para la reducción de «euromisiles».

## Firmado el precontrato del «Programa FACA»

Madrid (Efe). — La Comisión de la Marina norteamericana ha regresado hoy a su país con el «precontrato» del programa «E-F 18A» firmado, según ha sabido «Efe» de fuentes solventes.

El precontrato o LOI establece los plazos de entrega de los aviones; el precio del avión que según avanzó en su día el subsecretario de Defensa se fija en 22,5 millones de dólares por unidad y las compensaciones de 1.800 millones de pesetas que debe proporcionar la empresa constructora «McDonell Douglas».

PROXIMO domingo en



DOMINICAL  
**Antena**

● Portada. ALBUM '82, las fotos del año. Un año casi bisesto. LAS MALVINAS fueron argentinas. EL CERCO DE BEIRUT. El volcán de CENTROAMERICA. EL PAPA, peregrino. POLONIA autoinvasada. La mujer, MONACO lloró. FELIPE GONZALEZ, al fin, arriba. ESPAÑA, luces y sombras. DEPORTE, bajo el signo del Mundial. CINE Y TEATRO. Un año para el recuerdo. ● HUMOR fin de calendario. ● Con la ANTE-NA puesta. Mocedades, VALEN MUCHO. Alfonso de Borbón, la suerte está contigo. María José Cantudo, cabeza loca. ● D'ARTACAN y los tres mosqueperros. Coleccionable infantil. ● Y en páginas centrales...

Antena  
**Tiempo Libre**

EL MISTERIOSO EMBRUJO DE LA NAVIDAD

Gran revista semanal a todo color con jugosas páginas, para pasar agradablemente el domingo con su DIARIO y a su mismo precio que podrá adquirir en su quiosco habitual.